77STE JAARGANG No. 10410 VRIJDAG 29 APRIL 1960

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 ● Hoofdredacteur F. Verhorst, tel. 23138 ● Telefoon, Redac. . 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

Vertrek van Rhee na trieste moordpartij

Syngman Rhee, de „grootvader" van zuid-Korea, is donderdag voorgoed uit zijn paleis, waar hij als president woonde, vertrokken. Hij verliet het gebouw enkele uren nadat hij en de regering waren opgeschrikt door het nieuws dat zijn aangenomen zoon, de 25-jarige luitenant Rhee Kang Soek, zijn eigen vader, vice-president Li, moeder en broer in een bijgebouw van het paleis had doodgeschoten. Luitenant Rhee Kang Soek sloeg daarna de hand aan zichzelf.

Het nieuws van de moord maakte een einde aan de geheimzinnigheid rond de verblijfplaats van de vice-president en zijn gezin. Zoals gemeld vluchtte Li op 19 april uit zijn huis in Seoel, kort nadat de bloedige relletjes, die een einde aan het bewind van Syngman Rhee zouden maken, waren uitgebroken.

Het Zuidkoreaanse blad 'Hangklok Ibo' schrijft dat men de stoffelijke overschotten van vice-president Li, zijn echtgenote en hun 20-jarige zoon — een student — naast elkaar en hand in hand had aangetroffen.

Luitenant Rhee Kank Soek zou de fatale schoten gelost hebben van nog geen twee meter afstand. Hij zou eerst Li en zijn vrouw, die zijn ouders waren, door het hart geschoten hebben en daarna zijn broer door de slaap.

De 85-jarige Syngman Rhee was aanvankelijk van plan om in alle ootmoed te voet uit zijn paleis te vertrekken. Een menigte van wel 100.000 mensen had zich langs de 3 km lange weg, geschaard van het paleis naar „Perenbloesems", de nieuwe woning van Rhee. Zij wilden de ex-president graag als gewoon burger zien lopen.

Syngman Rhee kreeg echter wires om niet te gaan wandelen. Hij vertrok dan ook in zijn kogelvrije auto. De menigte keek zwijgend toe. Bij zijn woning stond een bord met de woorden: „Lang leve onze grootvader. Moge God U helpen om een symbool van ons volk te blijven.

De nationale vergadering raakte in beroering toen zij het nieuws vernam van de moorden.

Als eerste politieke daad heeft de nieuwe Zuidkoreaanse regering een verklaring uitgegeven, waarin zij zegt dat het noodzakelijk is snel tot een grondwetswijziging te komen om een vreedzame wijziging van het bewind mogelijk te maken. De regering hoopt dat deze grondwetswijziging binnen drie maanden door de nationale vergadering uitgewerkt zal worden, daar zij — de regering dus — maar drie maanden aan het bewind zal blijven.

In de verklaring wordt geen melding gemaakt van de verkiezingskwestie. Wel wordt erin gezegd dat zij die verantwoordelijk zijn geweest voor het geknoei, snel berecht zullen worden.

— Koninklijke — onderscheidingen

Bij gelegenheid van de verjaardag van H. M. Koningin Juliana zijn de navolgende personen onderscheiden.

Ridders

Mevrouw M. Th. J. M. Struycken—Feldbrugge, echtgenote van de ex-gouverneur der Ned. Antillen; B. Bonnema, arts te Curaçao; P. H. F. Brenneker, r.k. geestelijke te Curaçao; H. A. Dennert, gewezen eerste assistent bij de afdeling materialen van Shell Curaçao N.V.; J. H. Jonkers, frère-directeur van de congregatie van de broeders der christelijke scholen op Aruba; J. J. A. W. van Proosdij, chef van de verbindingscentrale van de landsradiodienst op Curaçao; mejuffrouw E. L. Reyniers (eerwaarde moeder Marie Desiree) overste van het melaatsengesticht te Curaçao; B. G. Santine, manager van hotel Americano; J. A. J. Sprock, koopman op Curaçao.

Officieren

Dr C. Nagtegaal, directeur van het kabinet van de gouverneur van Suriname; J. Stevens, administrateur bij het kabinet van de vice-minister-president; W. J. Fischer, directielid van de verzekeringsbank De Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V. te 's-Gravenhage; C. E. Fuhrmann, directeur van de N.V. Spritzer & Fuhrmann te Curaçao; O. S. Henriquez, gewezen gedeputeerde van het eilandgebied Aruba; J. Mietes, predikant bij de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao; E. O. Petronia, gedeputeerde van het eilandgebied Aruba.

Eremedailles

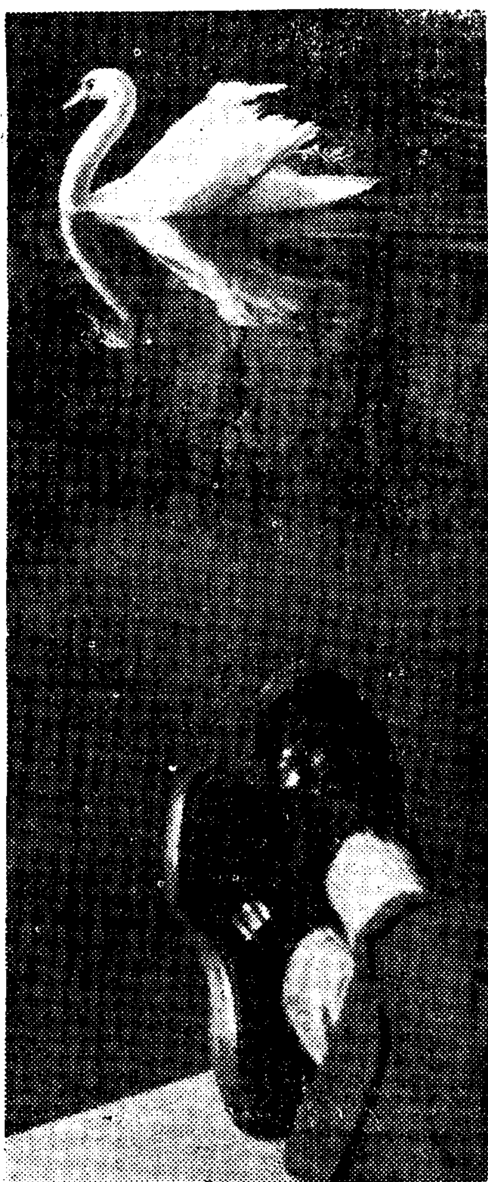
De eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:

IN GOUD:

C. F. E. Cruger, verificateur der belastingen op Curaçao; C. Dorenbos, onderinspecteur van politie 1e klasse op Curaçao; F. S. E. Kitelie, chef-monteur bij de landsradiodienst op Curaçao; E. E. Romijn, employee bij de scheepvaartafdeling van Maduro and Sons, te Curaçao.

IN ZILVER: Mejuffrouw H. E. Buncamper, onderwijzeres op St Maarten; J. P. Coffie, voorman-bekleder bij de Koninklijke Luchtvaart Maatschappij N.V. op Curaçao; S. J. Cratz, gewezen hoofdbrievenbesteller te Curaçao; Mejuffrouw I. M. Croes, onderwijzeres op Aruba; Mejuffrouw L. Croes, kleuteronderwijzeres op Aruba; Mejuffrouw A. F. Gruning (soeur Marie Ursulina), religieuse onderwijzeres op Curaçao; Mejuffrouw H. I. Labega, onderwijzeres op Sint Maarten; P. I. Provence, bevolkingscontroleur 1e klasse te Curaçao; G. E. Vos, deurwaarder voor strafzaken bij het hof van justitie en het gerecht in eerste aanleg op Curaçao.

IN BRONS: H. W. C. Aalse, agent van politie 1e klasse op Curaçao; G. A. Arnell, chef van de dienst van openbare werken op Sint Maarten; D. A. Bernabela, gouvernementswerkman op Bonaire! M. A. Blancheville, agent van politie 2e klasse op Curaçao; C. H. van Blarcum, baasmeetarbeider bij het kadaster op Curaçao; A. G. Carlo, verzorger in 's lands psychiatrische inrichting op Curaçao; Mejuffrouw E. Celestina, dienstbode op Curaçao; C. A. M. Dougle, agent van politie 1e klasse op Curaçao; J. C. Eugenia, verzorger in 's lands psychiatrische inrichting op Curaçao; Mejuffrouw N. Geerman, huishoudster van de r.k. pastorie te Oranjestad; M. M. Giterson, oppasser in het melaatsengesticht te Curaçao; F. I. Gonet, oppasser in het melaatsengesticht te Curaçao; J. Hernilia, werknemer bij de N.V. Mijnmaatschappij Curaçao; H. S. Jansen, verzorger in 's lands psychiatrische inrichting te Curaçao; A. A. Kleinmoedig, werknemer van B. J. de Castro and Sons, te Curaçao; Mejuffrouw E. E. Leesly, particuliere op Sint Eustatius; M. J. L. Lepelblad, agent van politie 1e klasse op Curaçao; Mejuffrouw B. Maillard, superintendente van de methodisten zondagsschool op Sint Maarten; L. J. Martina, oppasser in het melaatsengesticht te Curaçao; Mejuffrouw C. J. Meulens, dienstbode op Curaçao; Mejuffrouw A. W. O'Conner, religieuse op Saba; L. H. F. Ong A Swie, agent van politie 1e klasse op Curacao; J. E. Peterson, agent van politie 2e klasse op Sint Maarten; S. J. Phelipa, agent van politie 2e klasse op Curacao; E. J. L. Tdlohreg, agent van politie 2e klasse op Curacao; W. H. Temmer, agent van politie 1e klasse op Sint Eustatius.



Het warme voorjaarsweer heeft vele mensen in Nederland uitgenodigd tot een wandeling, die evenwel steevast uitliep op een paar moede benen en zo vond een fotograaf een van deze wandelaars uitrusten aan de rand van de vijver, terwijl de zwaan statig voorbij zwom.

COLOMBIA roept diplomaat terug

Officieel is te Bogotá bekend gemaakt, dat de Colombiaanse regering haar ambassadeur in Ciudad Trujillo, generaal Julio Londono, heeft terug geroepen. De reden van deze terugroeping is, dat de regering van de Dominikaanse Republiek paspoorten heeft verstrekt aan Venezolaanse opstandelingen, waardoor het voor dezen mogelijk was Colombia binnen te komen en vandaar naar de Venezolaanse staat Tachira te gaan, waar zij hun opstandige beweging organiseerden om de grondwettige regering van Venezuela ten val te brengen.

Staat van beleg in hoofdstad van Turkije

In Istanbul en Ankara is de staat van beleg afgekondigd na studenten demonstraties waarbij de politie met pistolen het vuur opende. Volgens onbevestigde berichten werden zeven mensen gedood en vijftien gewond. Drie leden van de politie liepen verwondingen op.

De demonstranten, die „Vrijheid" riepen, gooiden stenen naar de bereden politie, die eerst waarschuwingsschoten in de lucht loste en daarna op de menigte schoot.

De politie werd gesteund door tanks toen de studenten met Turkse vlaggen liepen en foto's van Ataturk, grondvester van het moderne Turkije.

De studenten waren verbolgen over de schorsing van Izmet Inonu, de leider van de republikeinse volkspartij, en twaalf andere leden van de oppositie, die kritiek hadden geleverd op een wet die parlementaire commissies bevoegdheden verleent tot perscensuur.

De bevelhebber tijdens de staat van beleg, generaal Odzilek, heeft later verklaard dat er bij de demonstraties geen doden zijn gevallen.

Na het afkondigen van de staat van beleg donderdagmiddag was het weer rustig in Istanbul. De demonstranten verspreiden zich. Bij het ingaan van de avondklok, om 21.00 uur, waren de straten geheel verlaten. Ook in Ankara, waar geen avondklok is ingesteld, is het rustig.

Wel origineel

Dieven hebben vier bronzen beeldjes van Britse vorsten meegenomen, die een onderdeel vormden van het gedenkteken in de vorm van een fontein voor Sir Thomas Buxton, een voorvechter voor de afschaffing van de slavernij, dat op het parlementsplein in Londen staat.

Koningin morgen 51 jaar



Domine, salvam fac reginam nostram

(Heer, schenk heil aan onze koningin)

Muziekschool op Curacao

Curaçao zal binnen afzienbare tijd een muziekschool rijk zijn. Onlangs is opgericht een Stichting Muziekschool Curaçao, die inmiddels een geschikt pand heeft kunnen huren. Uit Nederland zal een directeur voor de muziekschool worden aangetrokken; deze uitzending is mogelijk gemaakt door de medewerking van de Sticusa. Verschillende grote maatschappijen op Curaçao hebben financiële bijdragen geleverd, zodat de oprichting van een muziekschool tot stand kon komen.

Het ligt in de bedoeling, dat de directeur, die waarschijnlijk zeer binnenkort arriveert, eerst de school op poten zal zetten, waarna dan de inschrijving wordt opengesteld.

Binnenkort hopen wij over deze nieuwe culturele aanwinst op Curaçao gedetailleerder mededelingen te kunnen doen.

Canasta - drive

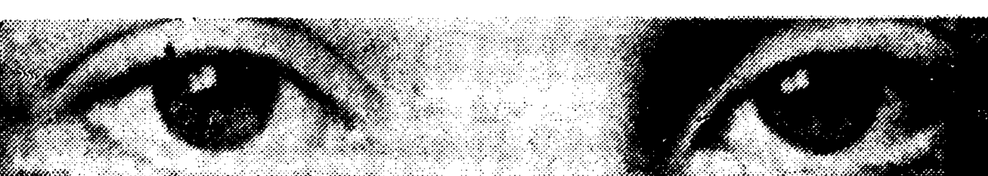
Uitslag Canasta-drive paviljoen Rust en Burgh 14 april jl. Winnaars: Dames De Man — v.d. Loos; dames Henriquez — Seute; dames Semein — Blok; heren Hofwijks — Linkers; Fam. Tolrecht; heren Pang-Atjok — v.d. Loos. De eerst-volgende drive zal plaatsvinden in de 2e week van mei, zie nadere aankondiging.

GUATEMALA verbreekt contact met CUBA

Guatemala heeft de diplomatieke betrekkingen met Cuba verbroken. President Ydigoras Fuentes van Guatemala heeft in een radiorede gezegd, dat de regering van Fidel Castro diplomatieke valiezen gebruikt om propagandamateriaal naar Guatemala te brengen en geld ten behoeve van een samenzwering tegen de Guatemalaanse regering.

Er houden zich volgens de president enige Cubanen in het berggebied in het oosten van Guatemala schuil. Hij loofde een beloning van 50 dollar uit voor het vangen van elke Cubaan.

visie op het wereldgebeuren



Nieuw Guinea

Het besluit van de Nederlandse regering om extra-troepen en luchtverdedigingsmateriaal naar Nieuw-Guinea te zenden is onderwerp van diverse commentaren.

Volgens enkele Nederlandse bladen, waaronder „Het Parool", zullen de piloten (ongeveer 24), die de „Hawker Hunter" straaljagers zullen besturen, die met het vliegdekschip „Karel Doorman" (15.892 ton) worden meegezonden, met medewerking van het koninklijk instituut voor de tropen in Amsterdam een speciale zg. „jungle survival"-training krijgen. Deze zal hen in staat stellen een eventuele landing in de oerwouden van de eilanden in de Stille Zuidzee te overleven.

Volgens het „Algemeen Dagblad" zal wellicht ook in de toekomst het aantal van de te zenden straaljagers geheim worden gehouden. Het blad neemt echter aan, dat tenminste de toestellen van het onlangs opgeheven M.K. 6 Huntersquadron — in totaal 25 — zullen worden verscheept.

Volgens een Nederlands verbindingsambtenaar in het Australisch deel van Nieuw Guinea zal de „Karel Doorman", met de twee begeleidende kruisers en de drie torpedobootjagers, die reeds in de wateren van Ned. Nieuw-Guinea patrouilleren, een buitenste verdedigingsgordel vormen, die zeer hecht zal zijn. Volgens hem zullen ook op strategische punten rondom het gebied troepeneenheden worden gestationeerd.

In Londen heeft men geen bevestiging kunnen krijgen van berichten, volgens welke de Indonesische regering zou trachten president Nasser van de Verenigde Arabische Republiek te bewegen om een doorvaartverbod uit te vaardigen tegen de „Karel Doorman", indien het vliegdekschip via het Suezkanaal naar de Pacific-wateren zou willen varen.

De Indonesische regering heeft, bij monde van de woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken, Boes Effendi, verklaard, dat de defensie-versterking op Ned. Nieuw-Guinea een „gevaarlijke toestand" kan veroorzaken. Hij heeft dit meegedeeld aan de Nederlandse diplomatieke vertegenwoordiger in Djakarta, de heer O. Frowein, die op het ministerie was ontboden om opheldering en toelichting van de in Den Haag gepubliceerde maatregel te geven. De maatregel, zei hij, schept geen goede atmosfeer omtrent de kwestie-Nieuw-Guinea, vooral als men deze beziet in het licht van het voornemen tot vlagvertoon met de Nederlandse oorlogsschepen.

In het algemeen heeft de Nederlandse pers instemming betuigd met deze stap van de regering, die volgens het „Algemeen Handelsblad" duidt op een vaste koers. Een hoofdartikel onder deze kop meent, dat nu eindelijk duidelijke taal is gesteld tegenover het gehits der Indonesische propaganda. De „Nieuwe Rotterdamse Courant" schreef, dat de regering stellig op de steun van de kamermeerderheid kan rekenen, alleen de socialistische fractie zal wel wat tegensputteren.

„De Tijd — De Maasbode" merkte op, dat het communiqué van de Nederlandse regering niet alleen is bedoeld voor binnenlandse consumptie. Zou het, gezien het feit, dat aangaande verdediging van Ned. Nieuw-Guinea slechts hoopgevende, academische verklaringen van bv. Australië en de Verenigde Staten zijn gekomen, geen tijd worden de houding van de bondgenoten te laten verduidelijken? Aldus het blad.

Zoals gemeld, heeft het socialistische dagblad „Het Vrije Volk" woensdag bij de publikatie van het regerings-communiqué onmiddellijk het onaanvaardbaar uitgesproken over de defensiemaatregel. Het motief van deze afwijzing was, dat de afronding van het probleem Nieuw-Guinea in de eerste plaats een politieke zaak is en geen militaire.

Wegens de verjaardag van H.M. de Koningin zal ons blad morgen niet verschijnen.

Boycot wordt doorgezet

Radio Caïro heeft gisteravond bekendgemaakt dat vannacht om 12 uur een miljoen Arabische havenarbeiders hun boycot van Amerikaanse en Canadese schepen in alle Arabische havens zullen beginnen uit vergelding tegen het posten bij schepen van de VAR in New York en Montreal.

Gezegd werd dat de commissies die verantwoordelijk zijn voor het toezicht op de uitvoering van de boycot, gereed zijn met het treffen van regelingen.

In gezaghebbende kringen in de federatie van Arabische arbeiders zou verklaard zijn dat het besluit om Amerikaanse schepen te boycotten, zal worden toegepast op de schepen van elke staat waarbij Arabische schepen wordt gepost.

Twee Amerikaanse senatoren hebben het congres gevraagd uitdrukking te geven aan zijn bezwaren tegen de beperkingen in het gebruik van internationale waterwegen, waaronder het Suezkanaal.

Weer aardschokken in LAR

De Zuidperzische stad Lar, die door een zware aardbeving werd getroffen, heeft donderdag weer een krachtige aardschok te verduren gehad. De gehele dag werden lichtere schokken waargenomen. Er deden zich echter geen persoonlijke ongelukken voor. Wel stortten enkele muren in.

Inmiddels is de hoop om onder de puinhopen nog overlevenden van de aardbeving van maandag te vinden, opgegeven. Tot dusver zijn 500 doden geborgen. De commandant van de troepen, die de puinhopen onderzoeken, was van oordeel, dat er nog 200 tot 300 doden onder het puin liggen.

Arrestaties

Politie-agenten en militairen hebben donderdag opnieuw een zuiveringsactie gehouden in het woonoord Njanga van de naturellen bij Kaapstad. 30 Naturellen werden gearresteerd, zodat het aantal gearresteerde kleurlingen in het gebied van Kaapstad 777 bedraagt.

De voorzitter van de kamer van koophandel in Witwatersand, Walter Essex-Clark, heeft in de haven East London gezegd, dat enkele plaatselijke industrieën zijn ontwricht door de vele arrestaties in de woonoorden. Tot de arrestanten behoren enkele Bantoe's, die sleutelposities in de fabrieken innamen.

Spreek ik met de Amigoe



Op zondag 1 mei om half negen 's morgens zal er een vijfkamp worden gehouden tussen P.S.V., de reserve-officieren van de N.L.D., de R.S. en de Asiento Schietvereniging. Al dat geschiet ter ere van het tienjarig bestaan van de schietafdeling van de P.S.V.

o—O—o

Een Surinaamse abonnee wilde heel graag Radio-Hoyer bedanken voor het relayeren van de voetbalwedstrijden te Peru.

o—O—o

De uitvoering van de dansgroep van Carlos Sillië, gepland voor morgenavond, gaat wegens onvoorziene omstandigheden niet door.

o—O—o

Het bestuur van de Curaçaose Voetbalbond wenst mede-bestuurslid en competitieleider Doe Willems van harte geluk met zijn verjaardag.

„Gewichtig" gedenkboek

Een gedenkboek, dat ongeveer 6,5 kilo zal wegen wordt thans door Joh. Enschede en Zonen te Haarlem vervaardigd. In dit boek zal een overzicht worden gegeven van de Mexicaanse cultuur, in het bijzonder van de talloze Mexicaanse wandschilderingen die vervaardigd werden tussen 1920 en heden. Aanleiding tot de samenstelling van dit boek is het feit, dat in september van dit jaar twee belangrijke herdenkingen worden gehouden. Op 15 september is het 150 jaar geleden dat de Spaanse kolonie Mexico een onafhankelijke staat werd en op 20 september is het 50 jaar geleden dat de december revolutie uitbrak (1910) waardoor een eind gemaakt werd aan het dictatoriale stelsel. Het gedenkboek zal worden samengesteld onder toezicht van vier Mexicanen, die daartoe vier of vijf maanden in Haarlem zullen werken. De eerste oplage van het boek zal 10.000 exemplaren omvatten. Tijdens de onderhandelingen die geleid hebben tot plaatsing van de order, bleek dat Nederland in Mexico grote bekendheid geniet door de goodwillreizen van prins Bernhard.

Student

Prins Juan Carlos, de 22-jarige zoon van Don Juan, de Spaanse troonpretendent, is in Madrid aangekomen. Hij zal in de komende drie jaar aan de universiteit van de Spaanse hoofdstad politieke economie en rechten studeren. Het aantal colleges dat hij zal lopen, zal echter afhangen van de wijze waarop de studenten op zijn aanwezigheid reageren.

FEESTAGENDA
Koninginnedag
en de avond tevoren

vrijdag 29 april

20.30 — 22.30 uur: Receptie ten Gouvernementshuize.
Algemene Feestzaal te Suffisant-dorp:
21.00 — 02.00 uur: Dansen bij de muziek van Estrellas del Caribe.
Rust en Burgh (Emmastad)
21.00 uur: Dansen op de tonen van de „The Golden Rock Heroes" en „Los Vagabundos do Ritmo".

zaterdag 30 april

Zaterdag 30 april:
08.00 uur: Aubade van de school-
09.00 uur: Grote Militaire parade. Defilé voor Z. E. de wnd. Gouverneur van de Ned. Antillen.
10.00 uur: Kerkdienst (fortkerk);
10.00 — 15.00 uur: Draaiorgel muziek aan de Pundazijde voor het gebouw van de K.N.S.M. aan de Otrabanda zijde voor het gebouw van de O.G.E.M.
11.00 uur; Openbaar gehoor ten Gouvernementshuize.
11.45 uur: Heildronk in club de Gezelligheid (Pietermaai 17).
16.30 uur: Grootse jeugdmanifestatie in het stadion. Deze zal worden besloten met een lintendans uitgevoerd door een dansgroep van Boca San Michiel. Muziek: Tipico Sta. Rosa.
16.00 — 19.00 uur: Kinderfeest met tractatie in de algemene feestzaal te Suffisant.
20.00 uur: Wegens onvoorziene omstandigheden gaat de uitvoering van de dansgroep van Carlos Sillië niet door.
20.30 — 01.00 uur: Teenagersbal in Rust en Burhg.



21.00 uur: Taptoe door de Marine fanfare (Pater Euwensweg).
21.00 uur: Oranjebal. Muziek San José in club J.P.F.
21.15 uur: Groots vuurwerk (Pater Euwensweg).

Verder worden er volksfeesten gehouden in:

Stadsdistrict: Fleur de Marie, Cher Asile, Marie Pompoen KSC-terrein, Mundo Nobo.
Tweede district: Groot Kwartier Brievengat, Dominguito, terrein Casa Grandi en jongensschool te Montagne, terrein Sportvereniging St. Joris, ESCA-terrein te Santa Rosa, Vesta-terrein te Santa Maria, Jandoret en Boca St. Michiel.
Derde district: Barber, Westpunt Soto en St. Willibrordus.

De volksspelen zullen omvatten: kinderspelen, zoals touwtrekken aardappel rapen, hardlopen, zaklopen, bandenwedstrijd etc., verder domino- en casinowedstrijden, fietsenwedstrijden, ezelwedstrijden bootraces, voetbal, korfbal en dansen.

POLITIE
Jonge dieven gepakt

Tegen één uur gistermiddag werd op de Schottegatweg Oost ter hoogte van Zuikertuintje een zestienjarig meisje door een bakkerstruck aangereden; wegens verwondingen aan haar rechterarm moest ze zich onder doktersbehandeling stellen.

Bij nader onderzoek bleek dat de inbreker die eergisternacht op Monte Carmelo een Portugees in diens huis overviel, er nog een makker op na hield, die zich aan dezelfde practijken schuldig maakte. Ook deze man is gisteren aangehouden.

In de nacht van maandag op dinsdag werden uit woningen van Portugezen in Suffisantdorp geldsbedragen gestolen ter waarde van ongeveer duizend gulden. Gisteren werden twee jeugdige dieven aangehouden; ze waren samen net vijfendertig jaar.

Op Selinda riep gisteravond om half zeven een vrouw assistentie in, die om een of andere reden dagelijks door de buurt wordt geplaagd. Gisteren begonnen kinderen uit de buurt haar huis met stenen te bekogelen, in de hoop dat ze naar buiten zou komen. Toen dat inderdaad het geval was, gingen verscheidene ouders zich al scheldend met de zaak bemoeien. Terwijl een van de mannen uit de omgeving de vrouw vast hield, begonnen verscheidene vrouwen met haar af te rekenen. Het blijkt nu dat de plagerijen al enige jaren gaande zijn.

Er werden gisteren 27 processen verbaal opgemaakt en 10 assistenties verleend. Zes aanrijdingen veroorzaakten de bescheiden schade van 85 gulden. Op Hato landden 13 vliegtuigen, terwijl er ook weer 13 vertrokken; er landden 165 passagiers, 177 vertrokken en 121 gingen door. In de haven liepen 10 vrachtschepen, 5 tankers en 8 zeilschepen binnen; er vertrokken er resp. 9, 4 en 3. Passagiers in: 21, uit 51 en door 413.

Vijf doodvonnissen

Vijf van de 24 personen, die in Rabat terecht stonden wegens het vervalsen van spijsolie door vermenging met giftige vliegtuigolie, zijn ter dood veroordeeld. Drie beklaagden kregen levenslange gevangenisstraf.

Vandaag en morgen

Bioscopen

DIT WEEK-END

Cinelandia, Roxy, West-End, zie advertentie elders in dit dagblad.

CARIBE
Vrijdag, 20.00 uur: „Cain adolescente".
Zaterdag, 18.30 uur: „Son of Zorro I"
20.00 uur: „Witness for the prosecucion"
Zondag, 18.30 uur: „Son of Zorro II"
20.00 uur: „Daniel boon trail blazer".

ROYAL
Vrijdag, 20.00 uur: „Locos peligrosos"
Zaterdag, 18.30 uur: „Hell canyon outlaw"
20.00 uur: „Man or gun"
Zondag, 18.30 uur: „The fighting cowboy"
20.00 uur: „Song of Bernadette".

THEATER SUFFISANT
Vrijdag 20.00 uur: Violent playground" geheel in het engels.
Zaterdag, 20.00 uur: „A tatle of two cities" geheel in het engels".
Zondag, 20.00 uur: Hound Dog man" in het engels met spaanse tekst.

ALLERLEI:
VRIJDAG 29 APRIL
21.00—02.00: Dansen op de tonen van Estrellas del Caribe in het algemene feestzaal te Suffisant.
21.00: Dansen op de tonen van The Golden Rich Heroes en Los Vagabundos de Ritmo in Rust en Burgh.
VOETBAL 20.00 UUR:
Vesta — Jong Colombia (Stadion)

CINE-TRUCK
Zondag: Voorstelling op Marie Pompoen.

WACHTDIENST GASOLINE STATIONS — ZATERDAG 30 APRIL
Sta Rosa — Jansen
Cerito — Galmeyer
De Ruyterkade — Craz
Gasparito — G. G. de Castro
Stoppelweg — Isa
Pater Euwensweg — Ellis en Dania

ZONDAG 1 MEI
Lunapark — Cardoze
Cas Coraweg — Servicenter
Berg Altena — Bakhuis
Rio Canario — Winkel en Zonen
Hato — A. N. de Castro
Cas Chiquito — v.d. Mark
Mundo Nobo — Scheidelaar

VERENIGDE PROTESTANTSE
Kerkdiensten zondag 1 mei:
Emmakerk: 09.30 Ds Meerburg
19.30 Ds Ter Schegget
Fortkerk: 09.00 Ds Stoof (Doopdienst)
19.00 Ds Meerburg
Suffisant: 08.30 Ds Meerburg
In Emmakerk en Fortkerk crèche tijdens de ochtenddienst.

GEREFORMEERDE WERK TE MUNDO NOBO
Laufferstraat 14 — Zondag, 1 mei:
09.30 u.: Ds A. L. Janse de Jonge (Jeugddienst)
19.00 u.: Ds A. L. Janse de Jonge
Crèche tijdens de morgendienst.

MEDISCHE DIENST
29 APRIL 18.00 — 30 APRIL 24.00
In het Stadsdistrikt: Dr M. L. Petit, Penstraat No. 260 Tel. No. 13382.
In het 2de distrikt: Dr G. F. Lubliek, Mahoema 83, Tel. No. 43126.
In het 3de distrikt: Dr J. M. J. Chocolaad, Soto, 3de distrikt, Tel. No. 24200.

30 APRIL 24.00 — 2 MEI 6.00
In het Stadsdistrikt: Dr J. E. Loe, Plantersrust 7, Tel. No. 23243.
In het 2de distrikt: Dr H. W. A. Devid, Caracasbaaiweg No. 35730.
In het 3de distrikt: Dr. J. H. Brahma Tewari, Gezondheidscentrum Barber, Tel. No. 24200.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN

SHELL CURACAO N.V. TELEGRAM AFDELING		
Kantoor open 07.00—23.30	Tel.	2307
J.N.F. Jung 23.30—07.00	"	3353
b.g.g.	"	2400
AFDELING PERSONEEL		
Vrijdag, 29 april 12.00 u. t/m Zaterdag, 30 april 07.30 uur		
R. N. Da Silva	"	0-43249
Gosieweg No. 192		
b.g.g.	"	2400
MATERIALEN DIENST		
Vrijdag, 29 april		
J. W. v.d. Kooi	"	4245
b.g.g.	"	2400
MEDISCHE DIENST		
Zaterdag, 30/4 (07.00) (Koninginnedag)		
Dr. Blok	"	4229
Zond, 1/5 (07.00) - Maand, 2/5 (07.00)		
Dr. Gomperts	"	2497
b.g.g.	"	2400/2289
C.S.M. REDERIJ/SCHEEPS-AGENTSCHAPPEN		
Vrijdag, 29 april		
W. Punt	"	2580
b.g.g.	"	2400

NU OOK OP CURACAO:

„WONDERGRAM"

DE BEROEMDE GRAMMOFOON IN ZAKFORMAAT VOOR BAAI EN WEEKEND HUIS!

VOLLEDIG TRANSITERIZED

SPEELT AUTOMATISCH — ZONDER INSTELLEN

7" — 45 TOEREN

en

10" — 12" — 33 1/3 TOEREN PLATEN.

DE KRACHTBRON BESTAAT UIT 4 KLEINE POPULAIRE 1½ VOLT BATT.

VOLLEDIGE GARANTIE

Prijs Fls. 97.50

VRIJBLIJVENDE DEMONSTRATIE

EL GLOBO

Heerenstraat 17

GEVRAAGD

Salesman

voor nieuwe producten. In het bezit van een rijbewijs. Brieven met vermelding van ervaring, referenties, enz. aan

L. H. PALACIOS N.V.
Salinja

HUIS te huur

bestaande uit 3 slaapkamers f. 125.—
met overname enig meubilair

Te bevragen:
Jongbloed 22

GEVRAAGD

2 dienstmeisjes

voor dag en nacht voor de huishouding.
Goede referenties vereist.

Inlichtingen:
Salinja 127 tussen 6 en 7 uur n.m.

GETROUWD

Finita Capriles

en

Dr G. J. A. Janssens

28 April 1960

Toekomstig adres
Pettelaarseweg 85
Den Bosch

S.U.S. — Sla uw slag
TE KOOP
3-delig bankstel met losse kussens, 2 clubs plus tafel met inlegwerk. Radio, uittrektafel, 4 stoelen, 2 clubs plus bergmeubel. Alles modern, practisch nieuw.
Een 2 persoons bed + matras, slaapkamer set best. uit: 2 eenpersoons bedden + matrassen, nachtkastjes, 2 stoelen + tafel en een hang- en legkast. Keukentafel + 2 stoelen. IJskast één jaar oud 11 ft. onder volle garantie. Grote hang en legkast, stokwandkast (Boekenkast) en verder nog lampen, serviesgoed, tuingereedschap, ligstoelen enz. enz.
Vredenbergstraat A. 7

TE KOOP

dubbel divan bed, 2 fauteuils met grote ronde tafel, zitje best. uit bank 4 fauteuils, tafel en vloerkleed.

George Maduroweg 23

TE KOOP

Slaapkamer ameublement, een zitkamer rotan, een kinderledikantje, radio, ijskast, pannen, strijktafel, auto merk Borgward tegen elk aannemelijk bod enz.

Bramendiweg 12, Kintjan

„ROXY"
Heden Vrijdag 29 om 8.00 n.m.
Zaterdag 30 om 5.00 en 8.30 n.m.
Zondag 1 mei om 10.00 v.m.
5.00 en 8.30 n.m.
De geniale creatie van Walt Disney!



In „CINEMASCOPE"
Tevens vertoning van een muzikale cartoon van Walt Disney in Cinemascope en Technicolor:
„TOOT WHISTLE PLUNK AND BOOM"
Balcon, f. 2.00 - Beneden, f. 1.25
Om 10.00 v.m. en 5.00 nm.
Kinderen halve prijs.

MOEDERDAG 8 MEI
- Prachtige Kunstbloemen verlicht in vaas
- Porseleinen Serviezen
- Schilderijen, wandversiering
- Toilet sets, bijouterieen

„LA GANGA"
Prinsenstraat 63, tel. 11334

Ruime keuze baby meubelen en speelgoed
bij BAMBI

DRINK



Britania

Alles voor het onderhoud van Uw auto:
- Alle soorten polish & was
- Poetskatoen, Poets- en zeemlappen
- Vloermatten (ook voor Europese auto's) en tal van andere artikelen.

DAVID CAPRILES & CO.
Firestone Service Store
Oranjestraat 66

Juist ontvangen
Nieuwe BUTTERICK en SIMPLICITY PATRONEN!
Speciale Modellen voor schoolgaande kinderen!

Ackerman n.v.
Breedestraat (O)

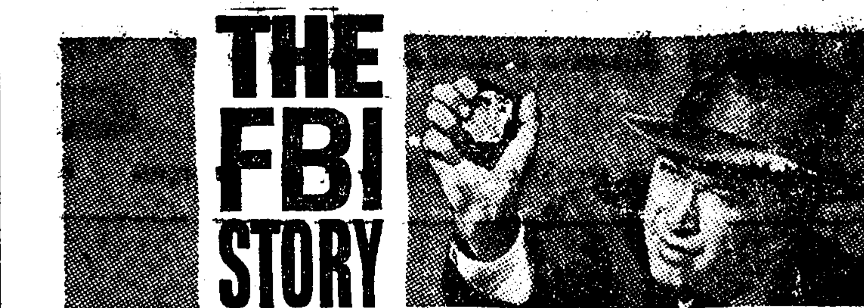
Meubelindustrie
„Hollandia"
voor MOEDERDAG
- veldboquetten
- bakjes kunstbloemen
Showroom — tel. 35533
Fabriek — tel. 35194

LA ESTRELLA
S. Pimsler - Heerenstraat 30
Onze UITVERKOOP
gaat tot en met 15 mei door



Voor voordelige en vakkundige reparaties van Uw sieraden
DE GOUDEN BEKER

„CINELANDIA" HEDEN VRIJDAG 29 APRIL OM 7.00 en 9.15 N.M.
ZATERDAG 30, ZONDAG 1 MEI OM 8.30 N.M.
KNAL PREMIERE van een spannende super-produktie van de Warner Bros.



STARRING
JAMES STEWART · VERA MILES
FROM WARNER BROS. TECHNICOLOR®
A MERVYN LeROY Production · Screenplay by RICHARD L. BREEN and JOHN TWIST · Directed by MERVYN LeROY

„INSPECTEUR HARDESTY F.B.I."
In het Engels met Spaanse tekst. Het fascinerende verhaal van de groei en de strijd der F.B.I. tegen misdaad en gangsterdom. Verfilmd in Technicolor. Intrige, Gevaar, Moed!
f. 2.00 - f. 1.25. Kinderen geen toegang.

ZATERDAG 30 OM 6.30 N.M.
De grootste circusfilm ooit tevoren verfilmd in Cinemascope en Technicolor
Victor Mature, Red Buttons
Rhonda Flemming e.a. in:
„THE BIG CIRCUS"
In het Engels met Spaanse tekst. Koord dansers, Leeuwentemmers, acrobaten, enz. enz.
f. 2.00 - f. 1.25. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 1 OM 6.30 N.M.
PREMIERE van een RegalScope produktie boordevol avontuur en aktie, met:
Jim Davis - Allison Hayes
Tony Brown in:
„WOLF DOG"
In het Engels met Spaanse tekst. Een film vol avontuur voor groot en klein!
f. 1.00 - f. 0.50. - Kind. halve prijs.

Maandag 2 om 7.00 en 9.00 n.m. „LOS MUERTOS NO HABLAN"
Met: Tony Aguilar - Flor Silvestre. Geheel in het Spaans.

HOTEL
CURAÇAO
INTERCONTINENTAL

Present „Tomorrow":
another sensational debut!

JOSIE O'DONNELL
Irelands Sweatheart of song"
Accompanied by:
Los Latinos

Two shows nightly except Monday in cozy Kini Kini Bar



M.S. „ANTILIA"

Het eerstvolgend vertrek van het m.s. „ANTILIA" naar de Bovenwindse Eilanden en St. Kitts via Bonaire zal plaats vinden:

Van ARUBA: Op of omstreeks 4 Mei 1960. Aanname van lading in de Zinkenloods te Oranjestad, Aruba.

Van CURACAO: Op of omstreeks 7 Mei 1960. Aaname van lading op de Scharloowerf van 2 Mei t/m 4 Mei.

Sluitingsdatum is vastgesteld op 4 Mei 4 uur 's-middags; nadien zal geen lading meer kunnen worden aangenomen.

*

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:

Te Aruba:
OFICINA MARITIMA de Aruba,
Oranjestad,
Tel. 1622.

Te Curacao:
PROSPERO BAIZ & CO. INC.
Handelskade 12.
Tel. 12116-11876.

HUIZEN te koop aangeboden in Suriname

Twee villas — gelegen aan de Anton Drachtenweg, elk bestaande uit twee slaapkamers, woonvertrek, voor en achter terras, keuken, bediendekamer met W.C., Bad enz. Schitterend gelegen met prachtuitzicht op de Rivier, eigendoms grond. Totaal huuropbrengst per maand fl. 220.— Koopsom der twee panden totaal fl.32000,—.

Een villa — Zeer mooi en ruim koel huis in grote tuin, Nickeriestraat Zorg en Hoop, Huuropbrengst per maand fl. 150,— Koopsom fl. 21000,—

Bouwgrond — Aan de Eliselaan Gemenelandsweg 1000 M2 geheel omrasterd prijs fl. 2500,—.

Woonhuis — Modern stenen gebouw op 800 M2 eigendomsgrond Huurprijs per maand fl. 90,— koopsom fl. 12500,—.

Land — Groot plm 43000 M. waarop stenen woonhuis, twee slaapkamers, Bad w.c. enz. alles beplant met Citrus Cocos en Cacou, gelegen aan de Bonaireweg-Pad van Wanica.

Inlichtingen PALACE HOTEL Paramaribo P.O.B. 492



Ook de beroemde Marlene Dietrich heeft verklaard van de uitnodiging tot bijwonen van het huwelijk van Prinses Margaret en Anthony Armstrong-Jones geen gebruik te kunnen maken, daar zij reeds voor die dag een andere afspraak gemaakt had. Marlene temidden van journalisten, die haar over haar weigering onder vroegen.

Grote militaire parade

Ter gelegenheid van de verjaardag van H. M. de Koningin, zal morgen een „Grote Parade" worden gehouden op de Pietermaaiweg te Willemstad ter hoogte van het gebouw van de Administratie van Financiën. Het tijdstip van de aanvang is gesteld op 09.00 uur.

Zijne Excellentie de waarnemend Gouverneur van de Nederlandse Antillen zal de deelnemende troepen inspecteren en vervolgens het defilé afnemen vanaf het bordes van het gebouw van de Administratie van Financiën.

Het defilé van de deelnemende eenheden der Koninklijke Marine te voet, zal worden gevolgd door het overvliegen van een formatie vliegtuigen van de Marine Luchtvaartdienst Squadron No. 1, waarna een defilé volgt van een gemotoriseerde colonne van het korps mariniers.

Aan de parade zullen deelnemen: — tamboers, pijpers en fanfare van de marinierskazerne te Suffisant; — enige compagnieën mariniers van de marinierskazerne Suffisant; — enige compagnieën vlootpersoneel van Hr. Ms. „Van Amstel", Squadron no. 1 en de marinierskazerne Suffisant.

Het geheel staat onder leiding van de commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen, de kolonel der mariniers L. J. Pronk.

De parade zal worden gecommandeerd door de majoor der mariniers A. v.d. Boon.

a. Tot het paradeterrein behoren: Hendrikplein -Pietermaaiweg -Theaterstraat - William Leesstraat - het Plein tussen de William Leesstraat en de Van Speijkstraat en het gedeelte van de Ruyterkade gelegen tussen de Van Speykstraat en Theaterstraat. Tijdens het gemotoriseerde defilé zal eveneens tot het paradeterrein behoren de Dempelstraat en de Columbusstraat.

Door de politie, geassisteerd door M.P. personeel, zullen de rijwegen alsmede de met hekken afgezette trottoirgedeelten oost en west van het gebouw van de Administratie van Financiën, gelegen op het paradeterrein, vrijgehouden worden van verkeer en publiek, vanaf 08.00 uur tot na afloop van de parade (09.30 uur).

Toegang tot de afgezette gedeelten wordt alleen verleend op vertoon van uitnodigingskaarten, welke tevens als toegangskaarten zullen dienstdoen. Alle genodigden worden verzocht uiterlijk te 08.35 uur hun plaatsen te hebben ingenomen.

b. Voor ridders in de Militaire Willemsorde zijn plaatsen gereserveerd op het bordes van het gebouw van de Administratie van Financiën.

Voor de gezinsleden zijn plaatsen gereserveerd in het vak van de officiële genodigden.

c. Voor officiële genodigden en gezinsleden van officieren zullen plaatsen worden gereserveerd voor het gebouw van de Administratie van Financiën. De uitnodigings- tevens toegangskaarten voor dit vak zijn WIT gekleurd. Toegang tot het vak vindt plaats te voet via het Hendrikplein.

d. Voor de genodigden en gezinsleden van onderofficieren en manschappen, alsmede voor het burgerpersoneel in dienst bij de Koninklijke Marine met hunne gezinsleden zullen plaatsen worden gereserveerd aan de oostzijde van het gebouw van de Administratie van Financiën.

De uitnodigings- tevens toegangskaarten voor dit vak zijn BLAUW gekleurd.

Toegang tot het vak vindt uitsluitend plaats te voet via Pietermaaiweg oost van het gebouw van de Administratie van Financiën (zijde Roxy theater).

e. Voor de pers zullen plaatsen worden gereserveerd.

f. Voor gebrekkige kinderen zullen plaatsen worden gereserveerd.

g. Namens de commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen treedt als regelingsofficier op de eerste luitenant KL gedetacheerd bij het korps mariniers A.F.R. van Kesteren.

TE HUUR

EEN NIEUW HUIS

met overname van geheel of gedeeltelijk meubilair.
Alles modern en zo goed als nieuw.
Huurprijs fl. 165.—

Inlichtingen:
VREDENBERGSTRAAT A-7

De K.L.M. vraagt: Telëx-typisten (Mannelijk)

Minimum vereisten: leeftijd minstens 18 jaar
MULO-diploma
Type-dipoma.

Persoonlijk melden uitsluitend tussen 09.00 en 12.00 uur 's morgens op de afdeling Personeelszaken van de KLM op de Dr. Plesman Luchthaven.

STIER TAURUS

21 april - 20 mei

MAANDSTEEN: SMARAGD - GROENE SPINEL

Verhoogt de welstand en vredelievenheid.
Ook de wilskracht en weerstand tegen verzoeking.
Beschermt tegen laster.

ZODIAC RINGEN CHARMS HANGERS

SPRITZER ✶ FUHRMANN
CURACAO
ARUBA

BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend:

Ingevolge de artikel 2, 3 en 5 van de „Vaartuigenverordening 1930", P.B. 1930/72, is de eigenaar van zeil, motor- of vissersvartuigen verplicht te zorgen:

a) dat zijn vaartuig, door of vanwege hem, is ingeschreven in het daarvoor bestemde register, dat namens de Gezaghebber wordt gehouden op het Havenkantoor.

b) dat de letters en het nummer, die bij de registratie worden verstrekt aan stuur- en bakboord op de boeg van het vaartuig worden gevoerd en indien het vaartuig zeilen heeft, tevens aan weerszijden van het grootzeil.

c) dat zijn vaartuig, indien het een naam voert, deze aan weerszijden van de boeg en op de achtersteven is aangebracht.

De registratie geschiedt op het Havenkantoor te Willemstad. In de MAAND MEI 1960 zal echter gelegenheid bestaan tot registratie van bedoelde vaartuigen op de volgende plaatsen en tijden:

Op alle dinsdagmiddagen van 14.00 tot 16.00 uur aan de Politiepost te Westpunt.

Op alle woensdagmiddagen van 14.00 tot 16.00 uur aan de Politiepost te Dokterstuin.

Op alle donderdagmiddagen, met uitzondering van 26 mei, van 14.00 tot 16.00 uur aan de Politiepost te Sint Michielsbaai.

Bij de registratie bedoeld onder a. dienen o.a. de volgende gegevens te worden verstrekt:

Soort en kleur casco; kleur opbouw; aantal masten; of er een hulpzeil aan boord van een motorvaartuig is; of het vaartuig een binnen- of buitenboordmotor heeft; het merk van de motor met het aantal P.K.'s, het motornummer en de soort brandstof; de lengte, de breedte en de hoogte en zo mogelijk de bruto inhoud; het bouwjaar; het belastingnummer; of het ingeschreven is in het scheepsregister en de naam en het adres van de eigenaar.

Bij de registratie wordt een kaart aan de eigenaar uitgereikt.

Eenieder die niet in het bezit is van deze registratiekaart, dient zijn vaartuig te laten registreren.

De registratie is kosteloos.

Na MEI 1960, zal tegen overtreders van de in aanhef dezer bekendmaking genoemde artikelen der Vaartuigenverordening 1930, zonder verdere waarschuwing Proces-verbaal worden opgemaakt!

Willemstad, 29 april 1960.
De Gezaghebber voornoemd,
M. P. GORSIRA.

A.N.V. geeft weer een revue

De afdeling Curaçao van het Algemeen Nederlands Verbond heeft tijdens een persconferentie bij monde van de voorzitter, de heer Van Proosdij, de plannen onthuld voor het lopende seizoen. Behalve natuurlijk de Neerlandiadag op 29 juni en de intocht van Sinterklaas — al is die nog wat veraf — staat er op het programma een cabaret-revue, waarvan de première tijdens de Boekenweek (28 mei tot 4 juni) zal plaatsvinden. Het wordt iets dergelijks als in 1955 voor het voetlicht is gebracht. Velen bewaren aan die manifestatie een goede herinnering. Behalve de heer J. Droog, die de algehele leiding heeft, werken mee de schilder Dick Stolwijk, het orkest Megyari onder leiding van Hans Rijpkema, een accordeonkwintet, een revueorkest onder leiding van Jules Lintvelt, een balletgroep onder leiding van Tilly Sperwer-de Groot, het danspaar Carlos Sillié-Rita Gardesen, de pianist Jansen van Galen, die de muziek bij de liedjes schreef en als vocaliste Nel Blikslager, die een van de troeven placht te zijn bij operettevoorstellingen.

De première van deze revue — waarvoor via een radio-prijsvraag een naam zal worden gezocht — vindt plaats op 4 juni in het ontspanningsgebouw van Pietterij Nederhorst nabij Koraal Specht. Dat is een rustig-gelegen, fris gebouw, waarvan het toneel in afmeting nauwelijks voor dat van Asiento hoeft onder te doen. Een voorstelling wordt aangeboden aan het comité dat de Boekenweek organiseert, een aan de militairen op Suffisant, en een aan de leden van club CPN. Behalve een voorstelling voor de +- tegen.die tijd afgestudeerde — schooljeugd zullen er in Roxy twee openbare voorstellingen worden gegeven. Het vinden van een geslaagde titel — de prijsvraag zal binnenkort via de Curom worden gelanceerd — wordt gehonoreerd met honderd gulden, terwijl ook de tweede prijswinnaar niet met lege handen naar huis hoeft te gaan.

Wie ook al voordat hij de revue heeft zich op wil geven als lid van het A.N.V. — wist u dat we het voor een belangrijk deel aan dit verbond te danken hebben dat we hier in de bioscoop het Polygoon-filmjournaal kunnen zien? — kan dat doen bij het secretariaat, Eijkmanweg 5. De kosten van het lidmaatschap bedragen per jaar vijf gulden.

Het verkeer op Koninginnedag

I. PARADE

a. Op de westelijke helft van het parkeerterrein Zonstraat —Sterstraat mag niet geparkeerd worden.

b. Dit geldt ook ten aanzien van de parkeerplaatsen oostzijde Wilhelminapark (eveneens bushaltes), alsmede ten aanzien van de parkeerplaatsen voor het gebouw van de Administratie van Financiën.

c. Vanaf 08.15 uur wordt het verkeer over de Breedestraat (P) en Pietermaai geleid via Heerenstraat — Madurostraat — Prinsenstraat — Bakkerstraat — de Duyterkade naar het Julianaplein tot na afloop van de parade.

d. Het verkeer in de Columbusstraat, Marktstraat, Zonstraat, Sterstraat en Van Speykstraat in de richting van Pietermaai is vanaf 08.00 uur tot na afloop parade gestremd.

e. Met verkeersstremmingen op de Dempelstraat en de Columbusstraat van 08.15 uur tot na afloop parade zal rekening moeten worden gehouden in verband met transport van parade-eenheden.

f. Overigens zal met verkeersstremmingen elders in de Punda rekening moeten worden gehouden.

II. TAPTOE EN VUURWERK

a. Op de Van Eyk v. Voorthuizenweg tussen de Van Leeuwenhoekstraat en de Gouv. Van Slobbeweg mag niet worden geparkeerd.

b. Genodigden en belangstellenden kunnen „Kwiek" bereiken via Roodeweg — Boerhavestraat.

c. Autoriteiten kunnen parkeren voor de ingang van het Technisch College.

d. Genodigden kunnen parkeren op de Van Leeuwenhoekstraat t.h.v. het Laboratorium en Museum, echter alleen op vertoon van uitnodigingskaart. Deze parkeergelegenheid is bereikbaar tot 20.30 uur.

e. Parkeergelegenheden publiek

1. Het niet genoemde gedeelte van de Van Leeuwenhoekstraat met uitzondering van het gedeelte tussen de J. Erasmusstraat en de Boerhavestraat.

2. De op de Van Leeuwenhoekstraat uitkomende zijstraten.

3. Het terrein, gelegen ten zuiden van de Joan Mauritsschool en ten westen van de Pater Euwensweg (kermisterrein). Dit terrein is bereikbaar tot 10 minuten voor de aanvang van de taptoe.

4. Het terrein ten noorden van de Pater Euwensweg tussen „Kwiek" en de woning van dr Frenkel.

5. Het terrein ten zuiden van de Pater Euwensweg, doch ten oosten van „Kwiek".

f. Geen publiek kan tijdens de taptoe worden toegelaten op het gedeelte van de Pater Euwensweg voor het terrein van „Kwiek".

g. Vanaf 19.00 uur tot de aanvan van de taptoe en vuurwerk is het verkeer in de Boerhavestraat alleen toegestaan in de richting van „Kwiek". Na afloop van het vuurwerk alleen in de richting van de Roodeweg.

h. HET PUBLIEK WORDT VERZOCHT ZICH STIPT TE HOUDEN AAN DE BEVELEN EN AANWIJZINGEN DOOR DE POLITIE IN HET BELANG VAN DE GOEDE ORDE GEGEVEN!

West - Duitsland

Politie wil geen mortieren

Een woordvoerder van de 81.000 leden tellende bond van west-Duits politiepersoneel heeft te Bonn op een persconferentie medegedeeld dat de west Duitse politie heeft geprotesteerd tegen het uitrusten met mortieren van speciale afdelingen, die tot taak hebben eventuele relleties te bedwingen.

De woordvoerder zei dat deze maatregel geen steun vond in de wet en dat de politie wenst dat er een duidelijk onderscheid tussen haar en het leger bestaat.

„Straatgevechten, zoals die plaats vonden in de laatste jaren voor de machtsovername door Hitler, kunnen thans niet worden verwacht en het is evenmin waarschijnlijk dat oost-Duitse politie of 'volksmilitie' de west-Duitse grens zullen oversteken, om ons aan te vallen", aldus de woordvoerder van de bond van west-Duits politie-personeel.

Een woordvoerder van het west-Duitse ministerie van binnenlandse zaken heeft medegedeeld dat de uitrusting van de politie is vastgesteld na overleg tussen het ministerie en de ministeries van binnenlandse zaken van de Duitse deelstaten.

Kannibalisme

Daniel Amoeron, een lid van de Etesotstam in Oost-Oeganda, heeft bekend "het been van een driejarig meisje van zijn stam te hebben geroosterd en opgegeten. Hij zal terechtstaan wegens moord op het kind.

Sportieve modellen
OCHTEND JAPONNEN ontvangen
Voor slechts f. 5.90
frisse dessins alle maten
Casa Bernardo
Madurostr. 34 — tel. 11777

Onze nieuwe
COLLECTIE STOFFEN
voor de 1e H. Communie is ongeevenaard in kwaliteit-variatie en prijzen.
Casa de Lannoy
t/o Postkantoor

NIEUWE STEREO L.P.-PLATEN
- **La Dinamica Celia Cruz** con la Son. Matancera
- **Carlos Argentino** con la Son. Matancera
- **Los Ultimos de Celio Gonzalez** con la Son. Matancera

BENAR SALES
Wolkstraat 14

DRINK





Dames- en Herenhorloges
UNIVERSAL GENEVE
DE GOUDEN [illegible]

FOR RENT
airconditioned office
in Pietermaaiweg no. 7
any arrangement desired
Phone 12717



SPAAR DE LEGE PAKJES

T.W.S. costuums en pantalons
Prima afgewerkt
concurrerend
in prijs
Casa Piar
voorheen El Siglo, Madurostr. 36

WEST-END

VRIJDAG 7.00 en 9.00 P.M.
Laatse voorstellingen van het welbekende en sensationele Cubaanse Conjunto
„CHAPPOTIN Y SUS ESTRELLAS"
Miguelito Cuni - Conrado Cepero - Chicho Fresnera
in combinatie met het spannende emotionele verhaal van een stad
„SIERRA STRANGER" (LA TIERRA DEL PECADO)
Howard Duff - Gloria McGhee - Dick Foran
f. 2.50 - f. 1.50. Kinderen geen toegang.

ZATERDAG 8.30 P.M.
Alleen het spannend emotioneel verhaal van een stad
„SIERRA STRANGER" (LA TIERRA DEL PECADO)
Howard Duff - Gloria McGhee - Dick Foran
f. 1.50 - f. 0.90. Kinderen geen toegang.

ZATERDAG 4.30 P.M.
De pakkende Western film
„OUTCAST OF THE TRAIL"
(Sendero de los Desterados)
Monte Hale - Jeff Donnell
Paul Hurst
Geladen met spannende avonturen die iedereen in de smaak zal vallen.
f. 1.00 - f. 0.50. - Kind. halve prijs.

ZATERDAG 6.30 P.M.
De vermaarde held van het Westen
„DANIEL BOONE, TRAIL BLAZER"
Bruce Bennett - Lon Chaney
Faron Young
Een opwindend filmverhaal over de kolonisten.
f. 1.50 - f. 0.90. - Kind. halve prijs.

ZONDAG 4.30 P.M.
De welbekende cowboy
Sunset Carson in:
„OREGON TRAIL"
(Sendero del Peligro)
Peggy Stewart - Paul Hurst
Pakkende avonturen voor groot en klein. Komt U ervan genieten.
f. 1.00 - f. 0.50. - Kind. halve prijs.

ZONDAG 6.30 P.M.
Hier is hij weer, Cantinflas, in:
„SUPERSABIO"
In zijn superkomische rol. Als je meer om bloemen geeft dan om geld, hoe moet dat dan afloren? Een sprankelende Mexikaanse film
Perla Aguilar - Carlos M. Baena
Alejandro Cobo
f. 1.50 - f. 0.90. - Kind. halve prijs.

ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.
Oordeel zelf. Wat zou U doen, als een jacht verging en U op de kust van een tropisch lustoord-eiland werd geworpen met vier mooie, eenzame vrouwtjes? Komt U kijken.
„PARADISE LAGOON"
(El Mayordomo y la Dama)
Kenneth Moore - Diane Cilento
Cecil Parker
f. 2.00 - f. 1.25. - Kind. geen toeg.

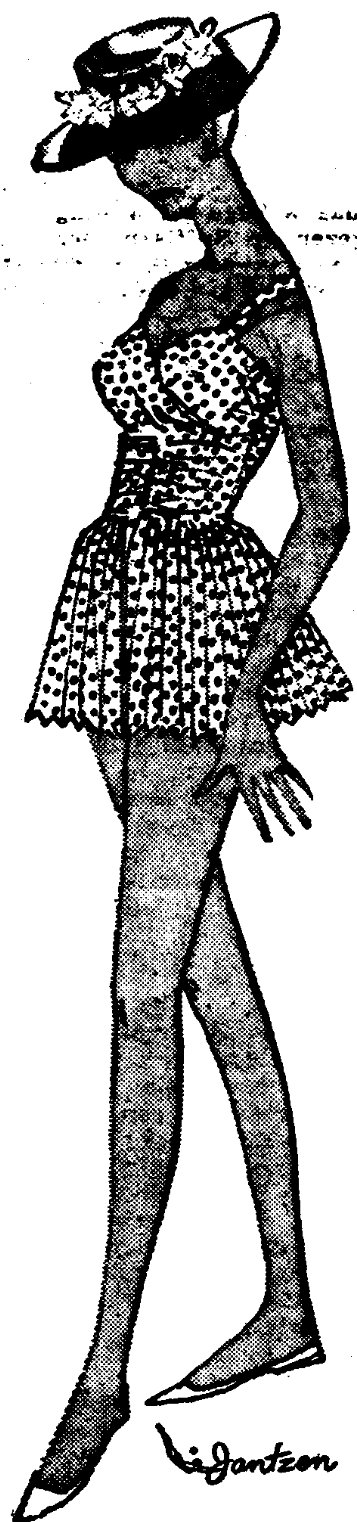
Hondenbelasting 1960/'61

De Ontvanger van het eilandgebied Curacao maakt hierbij bekend, dat de hondenpenningen voor het belastingjaar 1960/'61 (1 mei '60 t/m 30 april '61) ingaande 2 MEI 1960 te zijnen kantore en aan het bijkantoor Otrabanda verkrijgbaar zullen zijn.

Ingevolge art. 6 van de „Hondenbelasting-verordening" (A.B. 1953 No. 18), dient deze belasting eigener beweging in één termijn vóór of de 31STE MEI 1960 te zijn voldaan.

De Ontvanger voornoemd,
O. A. PALM.

Gaat er iemand zwemmen?
Doe het in een



Jantzen

Een Water Japon omdat U van een badpak met rokje houdt . . . en een Jantzen omdat U de voorkeur geeft aan goed zittend en degelijk binnenwerk. Een badpak om in te zonnen of te zwemmen, terwijl het U even jong maakt als U zich voelt.
Verstevigde b.h.
Maten 12-22.

Verkrijgbaar bij: op Curacao: La Casa Amarilla, De Bijenkorf, Becker's, Casa Bernardo, David's, José Faerman, Tauber Hnos.
Op Aruba: Aruba Trading Co.

Draag een Glimlach en een Jantzen

Grand "Old Parr"
REAL ANTIQUE & RARE OLD SCOTCH WHISKY
E. Moreno Brandao & Sons Agencies, Inc.
Sole distributors for the Neth. Antilles

Verbeten gevecht in Poolse stad

Minstens vijftien politiemannen en een onbekend aantal demonstranten zijn gewond geraakt tijdens een felle botsing in de straten van de Poolse stad Nowa Huta, zo is in betrouwbare kringen meegedeeld. Het stadhuis werd in brand gestoken.

De botsing ontstond toen een groep werklieden een kruis begon uit te graven, dat was geplaatst op een terrein, dat gereserveerd was voor de bouw van een kerk. Het kruis werd weggehaald omdat de autoriteiten besloten hadden dat het terrein, gelegen op het kruispunt van straten die naar Marx en Lenin waren genoemd, niet geschikt was voor een kerk.

Demonstranten begonnen barricades op te werpen in de straat die leidde naar het stadhuis en staken het stadhuis in brand.

De politie wierp traangasbommen om de tweeduizend mensen te verspreiden. Enkele demonstranten werden gewond toen zij poogden de bommen terug te gooien. De strijd duurde enige tijd voort. Later zijn ongeveer vijftig demonstranten gearresteerd.

Nader wordt gemeld, dat de ongeregeldheden van aanmerkelijke omvang zijn geweest

Uitzonderlijke veiligheidsmaatregelen zijn genomen in Nowa-Huta, waar militaire versterkingen zijn aangekomen. Mensen, die donderdagavond in Warschau aankwamen, hebben verklaard, dat zij op weg van het vliegveld van Krakau werden gefouilleerd.

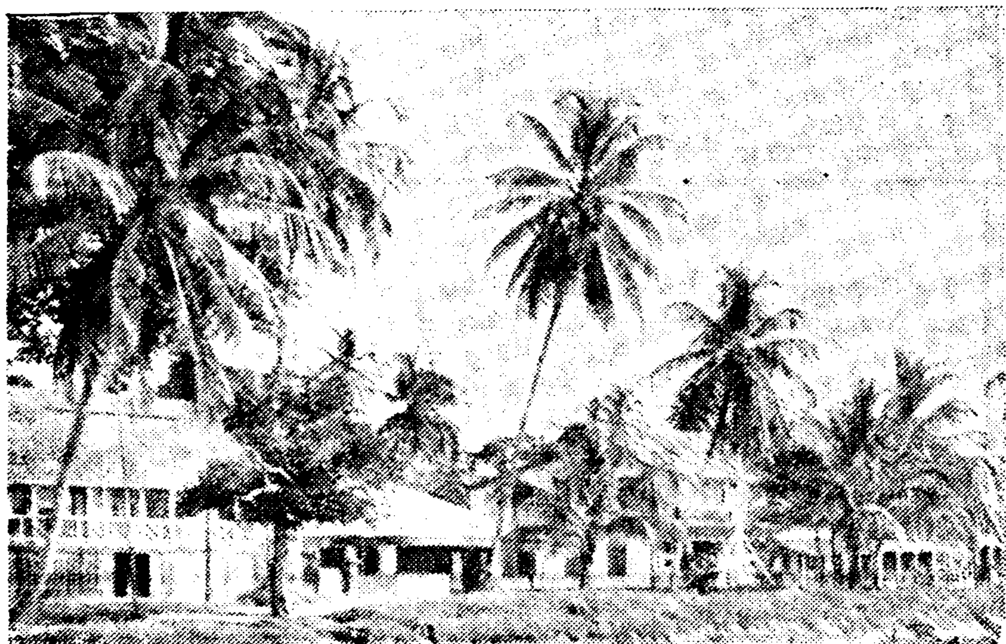
TSJOE geeft toe

De minister-president van communistisch China Tsjoe-en-Lai heeft aangeboden te erkennen, dat de Chinees-Nepalese grens over de top van de Mount Everest loopt en de aanspraken op het gebied van Soloe Chamba ten zuiden van 's werelds hoogste berg te laten vallen, aldus is van welingelichte Nepalese zijde in Katmandoe vernomen.

Volgens Nepalese kaarten zijn de noordelijke hellingen van de berg Chinees en de zuidelijke Nepalees.

Van genoemde Nepalese zijde werd vernomen, dat China en Nepal hebben besloten de zaak voorlopig te laten rusten.

Sranan Njoensoe



Ontwikkeling van Nickerie ✶ Eventuele exploitatie van casino's ✶ Statenvoorzitter in Peru geinterviewd ✶ A.M.S. en Kweekschool bestaan tien jaar ✶

In oprichting is de Steen Industrie Suriname N.V., gevestigd te Paramaribo. Het maatschappelijk kapitaal zal Sf 650.000 bedragen. Het bedrijf zal worden opgezet in de onmiddellijke omgeving van Paramaribo. Reeds is een aanvang gemaakt met het bouwrijp maken van het terrein Naar gelang de vraag zal de produktie bestaan uit de normale bouwstenen waalformaat, bouwblokken van diverse afmetingen en voorts als nevenprodukten dakpannen, plavuizen en tegels. In het maatschappelijk kapitaal, waarvan voorlopig slechts Sf 400.000 zal worden geplaatst, zullen ook deelnemen de stichting technische dienst „Waalsteen" te Lobith en de N.V. Steenfabriek Bommel, beide gevestigd in Nederland.

●

Naar het dagblad „Het Nieuws" weet te melden, is aan de Grontmij te Utrecht (Nederland) door de Surinaamse regering een opdracht gegeven om ten behoeve van de ontwikkeling van Nickerie onderzoekingen te doen. Er zal in dit Surinaamse distrikt een inventarisatie moeten worden gemaakt van het Nanni-gebied. Een en ander is namelijk van belang voor de waterhuishouding van dit distrikt.

●

De Nederlandse hoogleraar aan de Vrije Universiteit te Amsterdam, prof. Bavinck, is na een verblijf van drie weken in Suriname teruggekeerd naar Nederland. Prof. Bavinck bracht een bezoek aan Suriname op verzoek van de Sticusa, teneinde een studie te maken van de invloed, welke de westerse cultuur in de loop der jaren heeft gehad op de in Suriname geboren en wonende Hindostanen. In Nederland zal hij de verzamelde gegevens in een rapport verwerken, zodat tot een eindconclusie kan wroden gekomen. Dit was de professor op het ogenblik nog niet mogelijk, wel was hem gebleken, dat de Hindostanen er naar streven de oorspronkelijke Hindostaanse cultuur zoveel mogelijk te handhaven.

●

Door de Surinaamse regering is een commissie ingesteld om wettelijke maatregelen te ontwerpen voor de eventuele exploitatie van casino's. Teneinde het toeristenbezoek te stimuleren, hebben zowel het Toraricahotel i.o. als Hotel Vervuurt en het Palace Hotel aanvragen ingediend om dergelijke casino's te mogen exploiteren.

●

Met de „Gran Rio" van de Scheepvaart Mij Suriname zal binnenkort de eerste 100 ton padi uit Suriname naar Venezuela worden verscheept. De volgende partijen — in totaal werd een exportorder van 3000 ton padi ontvangen — zullen de volgende maand plaats vinden.

●

Het dagblad „La Prensa" in Peru met een oplaag van 76.000 heeft deze week op de voorpagina een interview gebracht met de voorzitter der Staten van Suriname, de heer J. Kraag, die in zijn kwaliteit van onder-voorzitter van de S.V.B. in Lima het pre-Olympisch voetbaltoernooi bijwoont. Het uitgebreide artikel, dat verlucht is met foto's, gaf een uiteenzetting van de politieke, economische en sociale aspecten van Suriname, zoals die door de heer Kraag naar voren waren gebracht. Er werd vooral gewezen op de vreedzame samenleving van verschillende rassen. Tevens werd een korte uiteenzetting gegeven van de verhouding met Nederland aan de hand van de Spaanse vertaling van het Statuut. Ook het Tienjarenplan en de Operation Grasshopper werden besproken. De heer Kraag gaf uiting aan zijn hoop, dat in de toekomst naast een uitwisseling op sportgebied ook handels- en culturele betrekkingen met Peru en andere Latijnsamerikaanse landen zullen worden aangeknoopt.

●

Voor het voeren van besprekingen met luchtvaartautoriteiten is in Suriname aangekomen de heer H. Clusy, hoofd van het Zuidamerikaanse kantoor van de ICAO, gevestigd te Lima, Peru. De heer Clusy, die twee jaar geleden voor het eerst hier kwam, was vol lof over het nieuwe stationsgebouw, dat hij na dat van Bogota het mooiste van Zuid-Amerika vond, aldus verklaarde hij. Hij heeft in Paramaribo internationale luchtvaartaangelegenheden besproken.

●

De Algemene Middelbare School en de Surinaamse Kweekschool herdenken deze week hun tienjarig bestaan. Uit de gezamenlijke leerkrachten van beide scholen werd een feestcommissie gevormd, die een programma van feestelijkheden heeft voorbereid. Bij de officiële opening van deze feestweek in Thalia waren vele personen aanwezig, onder anderen gouverneur Van Tilburg en gade, leden van de ministerraad en verscheidene onderwijsautoriteiten. Uit de redevoeringen, die werden gehouden, bleek duidelijk de groei van deze onderwijsinstellingen, die van grote betekenis zijn voor de jeugd en de toekomst van het land in opbouw. De hoofdschotel van deze feestelijke openingsavond was de opvoering van een toneelstuk door leerkrachten van de beide scholen.

De Sovjet-autoriteiten hebben Zweden laten weten, dat zij een terrein in Moskou, dat twee jaar geleden bestemd werd voor de bouw van een nieuwe Zweedse ambassade, zelf nodig hebben in verband met nieuwe bouwplannen voor de hoofdstad. Zweden zal hiertegen protest aantekenen, omdat de bouwplannen vor het ambassadegebouw geheel afgestemd zijn op de omgeving waar het zou komen.

DRINK
SIDRA
Britania

HBU HBU
Neem de HBU: het bevalt U
HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
WILLEMSTAD - TELEFOON 11340
ORANJESTAD - TELEFOON 1200
SAN NICOLAS - TELEFOON 5090

- witte en zwarte smoking
- Tuxedo sets
- Witte hemden in alle maten

redelijke prijzen
Becher's
Columbusstraat 8

Kinderpension
„'T GRUT"
Hilversum
Borneolaan 35 - Telefoon 8694
KORT EN LANG VERBLIJF
(ook voor enige uren)
HUISELIJKE SFEER

TE HUUR
Groot herenhuis
aan de Roodeweg
●
Inl. tel. 36023

TE HUUR GEVRAAGD
Kleine WONING of FLAT
overn. ged. meub. geen bezwaar.
Letter J. bureau dit blad

Patientnan, cual segun
Ziekte Regeling 1936
tin derecho riba tratamento medico por acudi nan mes for di dia
1 DI MEI 1960
Cerca
Dr. F. GROENHART
medico
Cornelis Berchplein 6, hoek
Abraham de Veerstraat
Ora di Consulto 7 — 10 a.m.
4 — 7 p.m.
tel. 13333

TE HUUR
Zeer gunstig gelegen
GEBOUW
in Kerkstraat no. 7
●
Inl. tel. 12717

Bezoekt onze
Speciale markt:
Speciale coupons,
speciale prijzen.
Ook ontvangen:
de Curacaose borduurkleden
't Smyrna-handwerkhuis

Even overwippen naar New York?
Geen betere manier dan per KLM!
Service goed? Op en top! Vol égards en goede zorg!
Natje en droogje O.K.? Mmm! Lucullus vliegt mee!
Verschillende tarieven? Toerist en Eerste Klasse!
En waar boeken we? Bij elk reisbureau of KLM-kantoor!
40 jaar 1919-1959
KLM

ELECTRISCHE APPARATEN
CTC
WAAR U VEEL PLEZIER VAN HEEFT:
DORMEYER MIXERS
keuze uit zeven modellen
ROWENTA en KOMET strijkijzers
licht en zwaar standaard en automatisch
ROWENTA
automatische broodroosters
HOLLAND-ELECTRO
stofzuigers
Kwaliteits-artikelen voor stads- en Isla stroom.
C.T.C. Punda (Metropolis) en C.T.C. Otrabanda

OPENBARE VERKOPING

Op Dinsdag 10 mei 1960, des morgens om 10 uur, zal ten kantore van de N.V. De Spaar- en Beleenbank van Curacao, Breedestraat 27 (P), alhier, ten overstaan van de ondergetekende waarnemend-notaris in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 B.W.:

Het woonhuis aan de Carawaraweg 39 op Dominguito, staande op erfpachtsgrond ter grootte van 444 m2., nader omschreven in meetbrief nummer 39 van 26 februari 1948.

De veilingscondities liggen acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van notaris Mr. E. C. Henriquez, Kerkstraat 10A, Alhier.

J. A. SCHILTKAMP.
wnd. notaris.

Adverteer in de Amigoe

HENDERSON
BEECHNUT BABYWEEK
2-7 MEI 1960
WEDEROM GROTE PRIJSVRAAG MET 5 HOOFDPRIJZEN
BIJ AANKOOP VAN 6 POTJES BEECHNUT BABY OF JUNIOR VOEDING WORDT EEN WEDSTRIJD-FORMULIER EN...... EEN AARDIGE VERRASSING TER BESCHIKKING GESTELD.
Beech-Nut JUNIOR FOODS
Beech-Nut STRAINED FOODS
ONZE TOKO MANAGERS ZULLEN U GAARNE INLICHTEN
UITSLAG PRIJSVRAAG 11 EN 12 MEI IN DE DAGBLADEN.
VOOR AL UW BEECHNUT ARTIKELEN
GROENTEN-VRUCHTEN-JUICES-VLEES-CEREALS
BABY EN JUNIOR VOEDING SAMENGESTELD
UIT EERSTE KLAS GRONDSTOFFEN.
HENDERSON UW ADRES.

Het Lago Sport Park

Een zeer nuttige instelling voor de gemeenschap

De werkkring van de afdeling Public Relations strekt zich op aangename wijze uit tot een van Lago's grootste en meest actieve gemeenschapsondernemingen — het Lago Sport Park. Vandaag zal dit park weer overstroomd worden door enthousiaste toeschouwers die de populaire jaarlijkse Koninginnedag Olympiade zullen gadeslaan. Men schat dat ongeveer zevenduizend mensen de tribunes zullen vullen en rondom de omheining staan, teneinde getuige te zijn van wedstrijden tussen een honderdtal athleten in hardlopen, springen, kogelwerpen, wielrennen en andere athletiek nummers. Heden worden voor de twintigste achtereenvolgende maal wedstrijden gehouden, die de grootste zijn van alle eilandelijke gebeurtenissen op gebied van de athletiek. Het sukses van de Olympiade is een zeer bijzondere mijlpaal geweest in de groei van het Lago Sport Park. Het enthousiasme van de toeschouwers en de geestdrift van de athleten in elke tak van sport hebben het bestaansrecht van het Lago Sport Park gewezen als een nuttige instelling in de gemeenschap. Laten wij terugblikken op de ontwikkeling van dit grote sportcentrum te Sint Nicolaas, bekend als het Lago Sport Park.

Twintig jaar geleden was de gemeenschap in Sint Maarten geheel verstoken van een sportveld groot genoeg om tegemoet te komen aan de wensen van zowel athleten als hun supporters. Tezelfdertijd woonde een groot aantal sportminnende Lago-werknemers in Sint Nicolaas. Zij wilden de sport beoefenen, doch hadden de faciliteiten niet om die wens in vervulling te brengen. Teneinde in deze behoefte te voorzien overwoog de Lago de gemeenschap een dienst te bewijzen met het inrichten van een sportveld.

Vergeleken met de thans beschikbare faciliteiten was het begin van het sport park in 1941 bescheiden. Een voetbalveld werd aangelegd en omlijnd en draagbare tribunes werden langs de zijlijnen geplaatst. De mogelijkheid werd ook geschapen voor het beoefenen van baseball, cricket, en korfbal. Waar nu de Don Boscoschool staat bevond zich een door partikulieren onderhouden cricketveld. Er bestond kant van het park en aan de noordzijde lag alleen maar een rooi die dwars over het speelveld ilep en dus opgevuld moest worden. Maar dit was het prille begin van het Sport Park.

De menigte die bij de opening van het sportpark aanwezig was op zondag, 9 maart, was de grootste samenscholing van mensen in de geschiedenis van Aruba. Heden ten dage beschouwen wij de menigte van drieduizend mensen op de openingsdag klein, als wij die vergelijken met de ongeveer vijftienduizend mensen die iedere beschikbare ruimte in het Sport Park bezetten — en ook daarbuiten — in november 1953, om de befaamde stem van Marian Anderson te beluisteren. Dat cijfer van drieduizend op de openingsdag zal U ook niet zo bijster groot voorkomen, indien wij het vergelijken met cijfers als vijf, zeven of zelfs tienduizend mensen die elk jaar aanwezig zijn bij concerten en de Olympiade.

Van het eerste begin hebben Lago werknemers aandeel gehad in het beheer van het Park. Thans worden de evenementen geleid door de leden van het Lago Sport Park Board en hun sub-comite's. Oorspronkelijk heette dit bestuur het Lago Sport Park Recreation Committee.

Het eerste comite werd door de Direktie benoemd. Leden waren Bob Vint, Mario Croes, Harold Brereton, Cerilio Maduro, Jim Bluejacket, Niel Spigt, Joe Getts en Ronald Engle. Dit comite was belast met de openingsfeestelijkheden.

Eenvoudig begin

Bij de opening van het Lago Sport Park werd deze verklaring afgelegd: „Het Lago Sport Park, door de Maatschappij beschikbaar gesteld, voorziet in een lang gevoelde behoefte aan één enkele lokaliteit welke beschikbaar zal zijn voor alle werknemers tot het beoefenen van sport. Het begin zal eenvoudig zijn, doch het park zal in omvang groeien, naarmate het bewijs geleverd wordt, dat de behoeften van de werknemers zulks rechtvaardigt."

De werknemers vonden in het Park de bevrediging van hun verlangens op het gebied van sport en spel. Door de reuze belangstelling en het veelvuldig gebruik van het Park werd niet alleen de bouw gerechtvaardigd, doch bleek het dat uitbreiding vereist was. Amper tien jaar geleden, toevallig, net op tijd voor de Olympiade van 1950, kwam de vaste overdekte tribune aan de westelijke kant van het veld gereed. Maar zelfs dit grote bouwwerk in het sport Park bleek niet voldoende. Deze faciliteiten lokten tot intensiever gebruik aan en drie jaar later werd de tribune vergroot en werden tal van verbeteringen aangebracht.

Grote aanwinst

De grote aanwinst, die een ieder hartelijk toejuichte was niet de uitbreiding van de tribune, doch de installatie van schijnwerpers. Honderd negen en twintig gloeilampen, gemonteerd op negen palen, deden hun licht schijnen voor het eerste avond sport evenement op 29 april 1953 — de Olympiade ter ere van de jaardag van de Koningin. Behalve de elektrische verlichting en de nieuwe tribunes, werden in 1953 ook de tennis en basketball banen gebouwd.

Tussen de verbeteringen in de jaren 1950 en 1953 door, kwam nog een zeer belangrijke aanwinst in het Park. Totnogtoe werd alle aandacht besteed aan de volwassen of haast volwassen gebruiker van het Park. In 1951 maakte het toenemend aantal kinderen het nodig een gedeelte voor hen in te ruimen in het Park. Een speeltuin voor kinderen werd gebouwd en wij betwijfelen het of er één nieuwigheid in het park met meer vreugdevolle kinder kreetjes werd begroet, dan deze speeltuin.

Gestadige groei

Het Sport Park is intussen gegroeid in oppervlakte en ook in bruikbaarheid voor onze gemeenschap. Het is een centrum, dat niet alleen gelegenheid biedt voor plaatselijke sport wedstrijden en beoefening, doch ook voor het optreden van eminente sterren uit de wereld van sport en kunst. Het was op deze tennisbaan dat Jack Kramer en zijn gezelschap blijk gaven van hun voortreffelijk tennisspel. De basketballbaan bood aan de Harlem Globetrotters gelegenheid de menigte te vergasten op hun koddige dwaasheden. Marian Anderson, Woody Herman en Louis Armstrong zongen en speelden ten aanhore van duizenden en nogmaals duizenden mensen in het Sport Park. Maar dit waren de beroepsmensen.

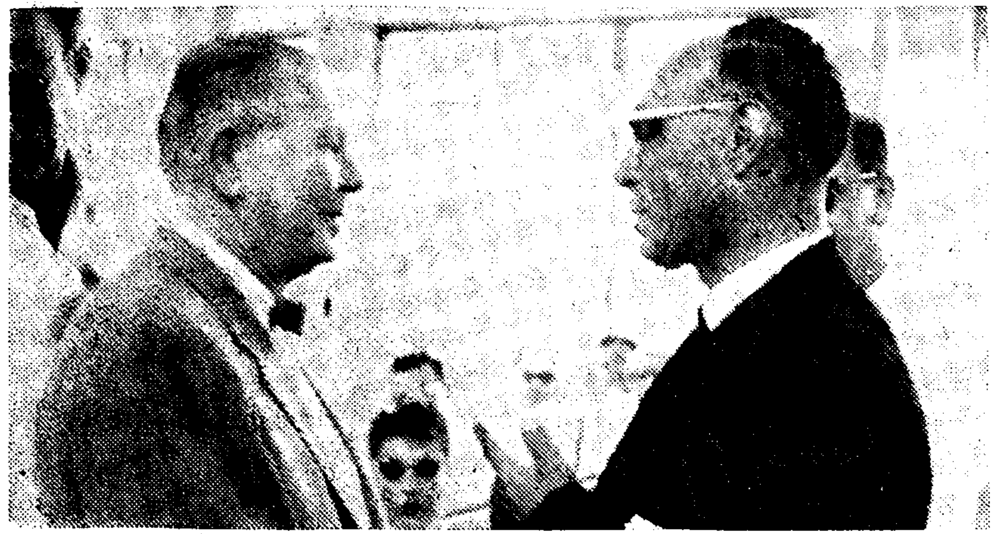
De meest belangrijke gebruikers van het Sport Park zijn onze eigen amateur sportlieden, oud en jong, die urenlang publiek en deelnemers bezig houden. Indien U ooit op het Lago Sport Park aanwezig was als speler of toeschouwer, dan bent U één van degenen die meehielp het Sport Park te maken wat het nu is, namelijk een suksesvolle onderneming voor de gemeenschap. U bent dan één van degenen, die meehielpen de belangstelling en financiele offers zijdens de Maatschappij te rechtvaardigen. En U bent één van de ruim honderd vijf en twintig duizend supporters die ieder jaar op de tribunes van het Lago Sport Park plaats nemen.

Deze enthousiaste steun is er het levend bewijs van dat het Lago Sport Park een nuttige dienst bewijst aan de Arubaanse gemeenschap. Thans worden nieuwe plannen uitgewerkt om de faciliteiten uit te breiden, om gelijke tred te houden met de groeiende behoeften van onze gemeenschap.

Bovenstaand artikel is ontleend aan het wekelijkse Lago Uurtje, dat door de Arubaanse radiostations is uitgezonden en uitgesproken werd door de heer B. Teagle, Lago's Public Relations manager.



Een overweldigende algemene....



.....en officiële belangstelling.

Als er nooit één onderscheiding op Aruba in alle kringen en in alle lagen van de Arubaanse bevolking zal zijn toegejuicht, dan zal het zeker de onderscheiding zijn, die frère directeur André (J. H. Jonkers) heeft gekregen.

Wij zijn ervan overtuigd, dat frère André in zijn bescheidenheid meteen zal opmerken: Het is een waardering voor het werk van de frères.

Alhoewel wij niets aan het vele en goede werk van hen willen afdoen, zijn we er toch zeker van, dat dit een speciale waardering is voor wat hij persoonlijk heeft gepresteerd. Wij willen hier niet vervallen in een dorre opsomming, wie weet immers niet wat frère André allemaal voor Aruba heeft gedaan. Dat er thans op Aruba zoveel mooie en moderne scholen het eiland sieren, is op de eerste plaats aan de vooruitstrevendheid en de activiteit van het Bestuurscollege te danken. Maar juist in die kringen zal men beseffen, hoe de onderscheidene steeds aan het onderwijs in het algemeen en de jongensscholen in het bijzonder, al zijn krachten en talenten heeft gegeven. Tijdens zijn twaalfjarige ambtsperiode als voorzitter van het Schoolbestuur La Salle werd een tiental scholen gebouwd.

Hij behoorde tot de eersten, die het grote nut van verdere studie in het buitenland inzag. Twee voorwaarden van de zijde van de candidaat stonden hem steeds voor ogen: studiegeschiktheid en karakter, wanneer hij moest oordelen als lid van de Adviescommissie voor Lands- en Eilandsbeurzen en van de Lago Scholarsip Foundation.

Zijn belangstelling ging op de eerste plaats uit naar de school of liever naar de jeugd. Getuige hiervan zijn ook de bloeiende jeugdclubs, die de frères over het hele eiland hebben. Steeds stelde hij hiervoor graag zijn frères beschikbaar en was hij voor de leiders een steun bij deze moeilijke taak. Zijn aanwezigheid bij de jeugdsportwedstrijden kwam niet alleen voort uit het feit, dat hij zelf sportman was in hart en nieren, maar bovenal uit oprechte belangstelling voor de jeugd.

Sportman in hart en nieren: Velen kennen hem als een sportief en kundig voetballer.

Menigeen kent hem ook als vriend en raadsman. Velen, die hem raadpleegden in hun moeilijkheden en zorgen, weten dat ze van hem steun en belangstelling konden verwachten.

Omwille van de bovengenoemde facetten van zijn Arubaanse bestuursperiode betreuren we het, dat we bij deze gelegenheid hem niet persoonlijk kunnen gelukwensen met deze onderscheiding, daar zijn gezondheidstoestand hem noopte in Nederland van een langere rustperiode te genieten.

Hoezeer hij op Aruba gezien was, bleek uit de overweldigende algemene en officiële belangstelling bij zijn vertrek.

Wij wensen frère André van harte geluk met deze welverdiende onderscheiding en in hem ook zijn confraters op Aruba en niet in het minst zijn twee broers: fr. Emberto, hoofd van de Aloysiusschool te Noord, en fr. Edwin, hoofd van de Michaëlschool te Brazil.

Het adres van fr. André in Nederland is: Dorpsstraat 35, Stiphout.

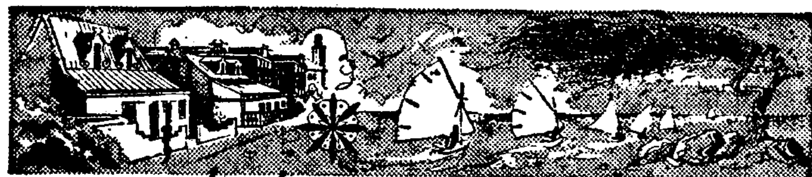
NEUTROGENA

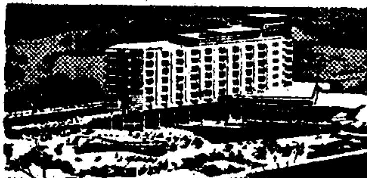
De beste ALKALIVRIJE zeep voor Uw huid

- Geneest puistjes en huidinfecties
- Maakt Uw huid bacterienvrij
- Prikkelt slijmvliezen (oogleden, tandvlees) NIET
- Verdrijft lichaamsgeuren
- Is een uitstekend reinigingsmiddel voor Uw tanden; het verwijdert de door roken ontstane aanslag
- Is ideaal als Baby-zeep

90 CT. PER STUK

Agent voor Aruba: ODUBER AGENCIES
Botica ODUBER Building — telefoon 2699.
Agent voor Curaçao: SCHRILS AGENCIES - telefoon: 35872.





HOTEL CASINO
aruba
CARIBBEAN
COMPLETELY AIR-CONDITIONED



PREMIERE SEASON!

New "escape" spot for pleasure seekers! A completely different resort hotel — the flavor of the West Indies mixed with Holland hospitality — on an island famed for its beauty and heavenly weather!

- Freeport Shopping — wonderful savings!
- Excitement in a thrilling Casino!
- 1500 feet of the whitest sand beach
- Unique raised pool; Cabana Colony
- Delightful studio guest rooms
- Incomparable food • Cocktail lounge
- Klompen Klub for dancing and shows

See your Travel Agent or
cable ARUCARIB
Send for colorful brochure

ON THE ISLAND OF ARUBA • NETHERLANDS WEST INDIES

OOK ZO'N LAST VAN DE HITTE?



NEEM DAN TOCH *AIRCONDITIONING*

HET KOST MINDER DAN U DENKT

- met Airconditioning meer prestaties
- Airconditioning verlengt Uw leven

Voor alle inlichtingen:

Telefoon 23310



¡Cocine con la MEJOR!



...la pura y sana
LECHE KLIM
con Vitamina D

Agent for Aruba:
ODUBER AGENCIES
Botica Oduber Building
telefoon 2699

Agent for Curaçao:
SCHRILS AGENCIES
telefoon 35872

ARUBA

Programma viering Koninginnedag

VRIJDAG, 29 APRIL 1960

19.00 uur: Lago Sportpark te San Nicolas, 20ste Olympiade ter gelegenheid van de verjaardag van H. M. de Koningin, georganiseerd door Lago Sportpark Comité.

20.00 uur: Taptoe door de Mariniers van het Savanetakamp. Concert van de „Estrellas Musical" gevolgd door Lintendans op de Speelplaats van het Dominicuscollege Boerhavestraat, Oranjestad.

ZATERDAG, 30 APRIL 1960

06.00 uur: Klokkengelui van alle kerken en de Fort Willem III toren.

06.15 uur: Het Carrillon van de Protestantse kerk speelt Vaderlandse liederen.

07.45 uur: Aubade door de schoolkinderen van San Nicolas en omgeving op het schoolplein van het Philomenacollege te San Nicolas.

08.45 uur: Aubade van de schoolkinderen van Oranjestad en omgeving op het plein naast Trocadero te Oranjestad.

09.00 uur: Militaire parade en defilé voor Trocadero, gevolgd door mars door de straten van Oranjestad.

09.30 uur: Concert van „Estrellas Musical" gevolgd door Lintendans op het plein voor de R. K. Kerk te Santa Cruz.

09.45 uur: Aanvang van de Grootse Arubaanse zeilwedstrijden te Oranjestad, start vanaf de kleine steiger. Gevolgd door Waterskishow, zwemwedstrijden, sailfish wedstrijd en Vlootschouw van versierde boten.

11.00 uur: Concert van „Estrellas Musical" gevolgd door Lintendans voor de hoofdpoort van de Lago Oil and Transport Company te San Nicolas.

15.30 uur: Concert van „Estrellas Musical" gevolgd door Lintendans op de speelplaats van de R. K. Jongensschool te Paradera.

16.00 uur: Padvindersmars door de straten van San Nicolas.

17.00 uur: Concert van Estrellas Musical" gevolgd door Lintendans op het plein voor de R. K. Kerk te Noord.

17.30 uur: Openbaar Gehoor ten huize van Gezaghebber F. J. C. Beaujon, Maria Christinastraat, Oranjestad. Namens de bevolking van Aruba zal de Ondervoorzitter van de Staten, de Heer Osbaldo Croes aan de waarnemend Gouverneur van de Nederlandse Antillen de gelukwensen aanbieden.

18.00 uur: Concert van „Estrellas Musical" gevolgd door Lintendans voor het Jeugdcentrum te Tanki Leendert.

19.30 uur: Concert van „Estrellas Musical" gevolgd door Lintendans op de parkeerplaats van het Aruba Caribbean Hotel aan de Palm Beach.

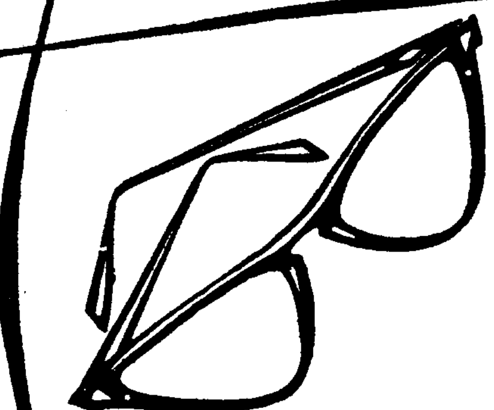
20.00 uur: Vuurwerk achter het D.O.W.-kantoor te Oranjestad ten Westen van de nieuwe boulevard.

ZONDAG, 1 MEI 1960

08.30 uur: Dankdienst in de Sint Fransiscuskerk te Oranjestad na afloop van deze dankdienst volgt het Te Deum.

09.00 uur: Dankdienst in de Protestantse kerk te Oranjestad.

Voor een zonnebril die Uw ogen goed doet:



SPRITZER ✱ FUHRMANN OPTIEK

TEGENOVER RITZ IN DE BREEDESTRAAT - PUNDA

MODERN INGERICHTE SLIJPERIJEN VOOR IEDER GLAS

Nadere bijzonderheden over de

Algemeen verplichte ouderdomsverzekering

Hieronder laten wij de meest belangrijke onderdelen volgen uit het ontwerp landsverordening terzake van de verplichte algemene ouderdomsverzekering.

Algemene bepalingen

Voor de toepassing van het bij of krachtens deze landsverordening bepaalde wordt verstaan door:

de Minister: de Minister van Sociale Zaken;

de Bank: de Sociale Verzekeringsbank;

ingezetene: hij die in de Nederlandse Antillen woont.

Waar in deze landsverordening of in de tot haar uitvoering genomen besluiten wordt gesproken of in de tot haar uitvoering genomen besluiten wordt gesproken van gehuwde man of echtgenoot wordt daaronder niet verstaan de gehuwde man, die duurzaam gescheiden van zijn echtgenote leeft.

Waar in deze landsverordening of in de tot haar uitvoering genomen besluiten wordt gesproken van gehuwde vrouw of echtgenote wordt daaronder niet verstaan de gehuwde vrouw, die duurzaam gescheiden gescheiden van haar echtgenoot leeft.

Waar iemand woont, wordt naar de omstandigheden beoordeeld, voor zover in de volgende leden niet anders is bepaald.

Degenen, die de Nederlandse Antillen metterwoon verlaten, maar binnen een jaar zich aldaar weder metterwoon vestigen, worden geacht ook tijdens hun afwezigheid in de Nederlandse Antillen te hebben gewoond, tenzij blijkt, dat zij tijdens hun afwezigheid op het grondgebied van een vreemde staat hebben gewoond.

Degenen, die tijdelijk binnen de Nederlandse Antillen verblijven en hetzij in Nederland, Nederlands Nieuw-Guinea of Suriname wonen, hetzij aldaar geacht worden te wonen volgens de daar geldende wetgeving inzake de belasting naar het inkomen, worden als niet binnen de Nederlandse Antillen wonend beschouwd, indien hun verblijf niet langer dan een jaar duurt.

In de uitvoering van de in deze landsverordening geregelde verzekering wordt voorzien door de Bank, met dien verstande, dat de heffing en de invordering van de premies geschiedt door de instanties belast met de heffing en de invordering van de inkomstenbelasting.

De kring der verzekerden

Artikel 5

1. Verzekerd overeenkomstig de bepalingen van deze landsverordening is degene, die de leeftijd van vijftien jaar, doch niet die van vijfenzestig jaar heeft bereikt, indien hij:
   a. ingezetene is:
   b. geen ingezetene is, doch terzake in de Nederlandse Antillen in dienstbetrekking verrichte arbeid aan de inkomstenbelasting is onderworpen;
   c. geen ingezetene is en evenmin geacht kan worden blijvend buiten de Nederlandse Antillen te wonen, doch terzake van buiten de Nederlandse Antillen verrichte arbeid wedde of loon geniet ten laste van de Nederlandse Antillen of van een der eilandgebieden, mits hij Nederlander is.
2. Niet verzekerd is de vreemdeling, die niet geacht kan worden blijvend binnen de Nederlandse Antillen te wonen en die terzake van binnen de Nederlandse Antillen verrichte arbeid wedde of loon geniet ten laste van een andere mogendheid.
3. Bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, kunnen personen, die niet ingevolge het eerste lid verzekerd zijn, als verzekerden in de zin van deze landsverordening worden aangemerkt.
4. Bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, kan van het bepaalde in het eerste lid worden afgeweken:
   a. ten aanzien van vreemdelingen;
   b. ter voorkoming van samenloop van de verzekering ingevolge deze landsverordening met een overeenkomstige regeling buiten de Nederlandse Antillen;
   c. in de gevallen van tijdelijk verblijf of tijdelijke werkzaamheden hier te lande;
   d. ten aanzien van echtgenoten en overige gezinsleden van de in het tweede lid en van de in dit lid onder b. en c. bedoelde personen.

Het recht op pensioen

Artikel 6

1. **Degene, die verzekerd is geweest en de leeftijd van vijfenzestig jaar heeft bereikt, heeft overeenkomstig de bepalingen van deze landsverordening recht op ouderdomspensioen.**
2. Het bepaalde in het vorige lid is van toepassing op de gehuwde vrouw, behoudens in het geval, dat
   a. haar echtgenoot de leeftijd van 65 jaar heeft bereikt en niet ingevolge deze wet verzekerd is geweest, noch op grond van artikel 41 recht heeft op ouderdomspensioen; of:
   b. haar huwelijk plaats vond nadat zowel zijzelf als haar echtgenoot recht op ouderdomspensioen hadden verkregen; of
   c. zij als kostwinner is aan te merken en haar echtgenoot de leeftijd van 65 jaar nog niet heeft bereikt.
3. Bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, wordt bepaald, wanneer een gehuwde vrouw als kostwinner wordt aangemerkt.

ongehuwden :

f. 55.- per maand

gehuwden :

f. 95.- per maand

De bedragen

Artikel 7

1. **Het ouderdomspensioen bedraagt, behoudens het overigens in dit artikel bepaalde, *f* 55,— per maand.**
2. **Het ouderdomspensioen van de gehuwde man en dat van de gehuwde vrouw, bedoeld in artikel 6, tweede lid, onder c., bedraagt *f*. 95,— per maand.**
3. **Het ouderdomspensioen van de man en dat van de vrouw, die beiden de leeftijd van 65 jaar hebben bereikt, tijdens het huwelijk duurzaam van elkander gescheiden leven, zonder van tafel en bed gescheiden te zijn en beiden recht hebben op ouderdomspensioen, bedraagt de helft van het in het vorige lid genoemde bedrag.**
4. **Het bepaalde in het tweede en in het derde lid is niet van toepassing, indien de man en de vrouw ten tijde van de huwelijkssluiting beiden recht op ouderdomspensioen hadden verkregen.**
5. **De in dit artikel genoemde bedragen kunnen bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, gewijzigd worden.**

Artikel 8

1. Op de bedragen, bedoeld in artikel 7, eerste en derde lid, wordt een korting toegepast van 2% voor elk kalenderjaar, dat de pensioengerechtigde na het bereiken van de 15-jarige, doch vóór het bereiken van de 65-jarige leeftijd niet verzekerd is geweest.
2. Op het bedrag, genoemd in artikel 7, tweede lid, wordt een korting toegepast van 1%;
   1o. indien de pensioengerechtigde een gehuwde man is:
   a. voor elk kalenderjaar, dat de pensioengerechtigde na het bereiken van de 15-jarige, doch vóór het bereiken van de 65-jarige leeftijd niet verzekerd is geweest;
   b. voor elk kalenderjaar, dat de echtgenote van de pensioengerechtigde, na het bereiken van de 15 jarige leeftijd, doch vóór het bereiken van haar 65-jarige leeftijd, of, zo zij jonger is dan haar man — behoudens in bij landsbesluit houdende algemene maatregelen, aan te wijzen gevallen —, na het bereiken van haar 15 jarige leeftijd, doch vóór het bereiken van de 65 jarige leeftijd door haar man, niet verzekerd is geweest;
   2o. indien de pensioengerechtigde een gehuwde vrouw is:
   a. voor elk kalenderjaar, dat de pensioengerechtigde na het bereiken van de 15-jarige, doch vóór het bereiken van de 65 jarige leeftijd niet verzekerd is geweest;
   b. voor elk kalenderjaar, dat de echtgenoot van de pensioengerechtigde na het bereiken van zijn 15 jarige leeftijd, doch vóór het bereiken van de 65-jarige leeftijd door zijn vrouw, niet verzekerd is geweest.
3. In afwijking van het bepaalde in de vorige leden wordt op de bedragen, genoemd in artikel 7, eerste en derde lid, een korting toegepast van 3% voor elke jaarpremie, welke de pensioengerechtigde schuldig nalatig is geweest te betalen en op het bedrag, genoemd in artikel 7, tweede lid, een korting toegepast van 1½% voor elke jaarpremie, welke de gehuwde man of gehuwde vrouw, of zijn echtgenote, onderscheidenlijk haar echtgenoot, schuldig nalatig is geweest te betalen.
4. Voor de toepassing van het bepaalde in het vorige lid wordt een pensioengerechtigde vrouw, onderscheidelijk de echtgenote van een pensioengerechtigde man, geacht over de tijd van haar huwelijk, gedurende welke zij verzekerd was en waarover haar echtgenoot schuldig nalatig is geweest een jaarpremie of een gedeelte van een jaarpremie te betalen, schuldig nalatig te zijn geweest een jaarpremie of een overeenkomstig gedeelte van een jaarpremie te betalen.
5. Indien het ouderdomspensioen van een gehuwde man of van een gehuwde vrouw als gevolg van het bepaalde in het tweede lid minder zou bedragen dan het hoogste der ouderdomspensioenen, waarop hij of zijn echtgenote ingevolge deze landsverordening aanspraak zouden kunnen maken, indien zij ongehuwd zouden zijn, wordt het vastgesteld op het hoogste van laatstbedoelde ouderdomspensioenen.
6. De gezamenlijke ouderdomspensioenen van de man en van de vrouw, te wier aanzien het derde lid van artikel 7 toepassing vindt, bedragen niet minder dan het ouderdomspensioen van de man zou hebben bedragen, indien hij niet duurzaam van zijn vrouw gescheiden zou leven. Elk der ouderdomspensioenen ondergaat zo nodig een evenredige verhoging.

(Wordt vervolgd)

Hurricane-Conferentie geëindigd

Meteorologen zijn voorzichtige mensen. Dat hebben we gisteren nog eens kunnen constateren in Hotel Curaçao, waar de heren Higgs en Grinsted een praatje maakten met de pers, naar aanleiding van de „hurricane conferentie", die gisteren is afgesloten.

De World Meteorological Organisation is in zes secties verdeeld; sectie vier bestaat uit Noord- en Centraal Amerika, en is weer in verschillende werkgroepen ingedeeld. Een der belangrijkste, zo niet de belangrijkste van deze werkgroepen is het Eastern Caribbean Hurricane Committee dat in de afgelopen dagen op Curaçao heeft geconfereerd. Er is bij die gelegenheid tevens een nieuwe voorzitter gekozen. Het is prettig nieuws te vernemen dat de keus gevallen is op Dr. A. Bruinenberg, hoofd van de Meteorologische Dienst op Hato, die in deze functie de heer Grinsted zal opvolgen.

Het was intussen ook voor lekenoren belangwekkend te horen, welke stappen zijn gezet en welke vorderingen gemaakt op het gebied van de studie van het natuurverschijnsel, dat orkaan heet, en dat zulke grote verwoestingen aanricht. Vanuit vliegtuigen worden langs elektronische weg waarnemingen gedaan die gegevens verschaffen over de structuur van al die verwoestende orkanen, die getooid met lieve meisjesnamen de geschiedenis ingaan. Op het ogenblik is men zover dat men meestal 15 tot 18 uur van te voren, — en onder zeer gunstige omstandigheden 24 uur — tegen een naderende orkaan kan waarschuwen.

Het is uiteraard van het grootste belang voor schepen en vliegtuigen om tijdig op de hoogte te worden gesteld van de gevaren, die het volgen van een bepaalde koers met zich mee kan brengen.

Uit geruststellende folders hadden wij de wetenschap gepuurd, dat Curaçao buiten de 'hurricane-area" zou liggen. We keken dan ook vreemd op, toen men ons verzekerde dat in 1955 de orkaan Janet ons eiland op slechts tachtig zeemijlen is gepasseerd, terwijl Hazel in 1954 nog veertig mijl dichter bijkwam!

Een van de belangrijkste taken van de meteorologische post, die hier op Curaçao vierentwintig uur per dag in touw is, is om de gegevens te ontvangen en door te geven, die tijdig voor naderend orkaangevaar kunnen waarschuwen. Dat van dit waardevolle werk een kundig man de leiding, heeft blijkt onder meer uit de verkiezing van Dr. Bruinenberg tot voorzitter van de E.C.H.C.

Leninprijzen toegekend

Vier Sovjet-natuurkundigen hebben een Leninprijs gekregen voor hun ontdekking, dat men van het noord- en zuidpoolgebied in de ruimte kan komen zonder last te hebben van gevaarlijke stralingszones die zich elders om de aarde bevinden. De betrokken geleerden zijn Sergi Vernof, Aleksander Tsjoedakof, Sasa Dolginof en Nikolai Poesjkof. Zij hebben ook geconstateerd dat de maan geen magnetisch veld heeft.

Verder zijn Leninprijzen toegekend aan de schrijver Michail Sjolochof, de violist David Oistrach en de filmregisseur Sergi Bondartsjoek. Een zelfde onderscheiding hebben de twaalf auteurs van het boek over Chroesjtsjefs reis naar de Verenigde Staten, getiteld „Van aangezicht tot aangezicht met Amerika" gekregen. Aan dit werk heeft o.a. Alezei Adzjoebei, Chroesjtsjefs schoonzoon en hoofdredacteur van het regeringsblad Izwes-

Rockefeller:

Politiek V.S. te veel improvisatie

Nelson Rockefeller, de gouverneur van de staat New York en een der mogelijke kandidaten van de republikeinse partij voor het Amerikaanse presidentschap, heeft verklaard dat de Ver. Staten steeds contact en samenwerking met de Sovjet Unie moeten zoeken als dit de zaak van de vrede zou dienen.

Rockefeller, die sprak op een bijeenkomst in Philadelphia, zei dat de Amerikaanse politiek in de afgelopen zestig jaar grotendeels geimproviseerd was. Hij achtte een moedige nieuwe benadering van het vraagstuk der internationale betrekkingen nodig.

Schat

Zweedse arbeiders hebben bij graafwerkzaamheden niet ver van Stockholm een schat uit de tiende eeuw gevonden bestaande uit 34 Arabische zilverstukken, zes armbanden en andere zilveren voorwerpen. Deze schat toont aan dat de Noormannen contact hebben gehad met de Arabische wereld.

Amsterdamse Beurs

Niettegenstaande de opnieuw lagere slotkoersen uit Wall Street viel de stemming voor de internationale waarden vanmiddag heel erg mee, dank zij belangstelling voor buitenlandse rekening. In verband met het naderende weekeinde was de handel in alle hoeken zeer gering. Unilever lag goed in de markt en kwam iets boven het vorige slot uit. De overige internationals slechts een weinig lager vergeleken bij gisteren. Scheepvaarten ongeanimeerd. Cultures verdeeld en de Staatsfondsen onveranderd met een betere ondertoon.

Kon. Olie	148.10
Unilever	819 3/4
Philips	924 1/2
Philips Pref	277 1/2
AKU	461 1/4
Scheepvaart Unie	140 1/4
KNSM	175 5/8
KPM	126 1/4
Ned Handel Mij	266
Nat Handelsbank	159
HVA	163
Amsterdam Rubber	110 1/8
Deli Mij	175.50
3 pct Ned '47	92 13/16
HAL	136
Walvisvaart	112 1/4
Amsterdamse Bank	335
HBU Cert	217 1/2
Billiton 2e	319 1/2
Overzeese Gas	269
Borsu Mij	58 1/4
W. M. Muller	449
KLM	109.50
Hoogovens	652 1/4
Nievelt Goudriaan	135 1/4
Excelsior	147
Ant Brouwerij	247 1/2
Rott Lloyd	141 1/4
Stokvis R S	233 1/2
Lening Ned Ant	99 3/4
Bank Ned gem 4 1/2 '58/59	98 5/8
Bank Ner gem 6 pct 1957	109 1/4
Bank Nes gem 5 1/4 1958	103 7/16
Nederl 4 1/4 pct 1959	——
Ant Verf	177 3/4

ANP-CBS-BEURSINDICES:

Inter Concerns	539.42
Industrie	264.08
Scheepvaart	150.18
Banken	186.85
Cult enz	140.40
Algemeen	362.13

Met geweld

Ruim 100 politieke gevangenen, die zich in een gevangenis in Madrid bevinden en een hongerstaking zijn begonnen uit protest tegen wat zij een beknotting van hun rechten als politieke gevangenen noemen, krijgen elke dag met geweld een injectie van glucose toegediend, zo is dinsdagavond in Spaanse oppositiekringen vernomen.

Radio en Televisie



....Kinderkoor....

CUROM

(346,8 meter)

VRIJDAG

15.15 Een kwartier met Jan Garber
16.30 Bonariaanse jukebox
18.00 Noticia na Papiamento
18.15 De Curaçaose Jeugdomroep
18.30 Voor de Koopvaardij
19.00 Nieuwsberichten
19.15 Palacios-programma (Spaans)
19.45 De lichte toets met Hollandse plaatjes
20.15 La Bonanza-halfuur
20.45 Het Heineken-kwartier
21.00 Buitenlands weekoverzicht van Frits van Steenderen, aangeboden door Spritzer en Fuhrmann
21.15 Het programma onder auspiciën

ZATERDAG:

8.00 Uitzending van de aubade ter gelegenheid van de verjaardag van H. M. Koningin Juliana
8.30 Muziek uit de Rijksdelen
9.45 Antilliaanse klanken
10.30 Klassieke muziek: Van Cliburn speelt het beroemde pianoconcert van Tschaikowski
11.15 Een kwartier balletmuziek
11.55 Noticia na Papiamento
12.03 Opnamen van de Koninklijke Militaire Kapel
13.30 „Om en om", afwisselend Noord- en Zuid-Amerikaanse muziek
15.15 Een kwartiertje muziek uit Centraal-Amerika
16.30 Hora Infantil
17.00 Peticiones y cumpleaños
18.00 Noticia na Papiamento y variedad musical
18.15 „Taptoeklanken", het programma van en voor de Kon. Marine in de Nederlandse Antillen
19.00 Een kwartiertje marsmuziek
19.45 De lichte toets met muziek uit alle landen
21.00 Wil Epker aan de Curom-vleugel
21.30 Over naar het Hotel Curaçao Intercontinental
21.00 Zaterdagavond-dansparade

ZONDAG

9.30 Uitzending van de dienst in de kerk van de Evangelische Broeder Gemeenschap
11.30 Katholieke morgenwijding
12.03 Lunchmuziek
12.40 „Christus tot de volkeren gebracht"
13.00 Nieuwsberichten
17.02 Uitzending in samenwerking met het Portugese consulaat: „A Voz de Portugal"
17.30 Voor de jarigen van vandaag
17.45 Voor de Protestantse jongeren
18.00 Noticia na Papiamento
18.10 Hoorspel in het Surinaams
18.45 En nu.... vertelt Tante Aukje haar verhaaltje
19.00 Max Tak: „Hier is New York"
19.15 Raul Rosales aan de vleugel
19.30 Curom's boekenprogramma onder redactie van dr Hans Hermans
19.45 Bioscooporgelmuziek
20.00 Veelbeluisterde melodieën
20.30 Avondserenade
20.45 Openbaar Kunstbezit: Mr L. L. de Wilde bespreekt een stilleven van Braque
21.00 Uitzending van het hoorspel „De Bunker" (zou oorspronkelijk uitgezonden worden op 17 april, doch is toen vervangen door een Paasspel).
Ook dit hoorspel zenden wij uit in samenwerking met de Nederlandse Radio-Unie en de Sticusa
22.00 „Zoeklicht op Nederland", het wekelijks transcriptieprogramma van Radio Nederland Wereldomroep in Hilversum

MAANDAG:

7.00 Nieuwsberichten
7.10 Gevarieerd ochtendprogramma
8.00 Herhaling van het nieuws
8.15 Het orkest van Leroy Anderson
8.45 Vitamine-B, het gezellige aanvraagprogramma voor de dames
9.45 Een kwartiertje met Jimmy Dorsey
10.00 Van Wilpen's premieprogramma
10.30 Klassieke muziek: De pianist Witold Malcuzynski is de solist in het Piano Concert no. 2 en de Sonate in B klein van Liszt
11.15 Operaklanken
11.30 „Nos receta semanal", presentá pa firma Van Wilpen
12.03 Lunchmuziek door het orkest van Alfred Hause
12.30 Berichten ANP- en Curom-nieuwsdienst
13.00 Variedad Musical
13.30 The Philips Music Box
14.00 Werkjes van Belgische componisten
15.15 Muziek uit Italië
15.30 „Op de thee bij CTC"

RADIO KELKBOOM

VRIJDAG

18.15 Cumpleaños feliz
18.30 Dinnermuziek
18.45 Voorlichtingsdienst
19.00 Noticias na papiamento
19.15 Musica varia
19.30 Musica hulandez
19.45 Nieuwsberichten
20.00 Norte americana
20.15 Lagrimas de una madre
20.30 Napoleon y su orkesta
20.45 Alberto Beltran
21.00 Peticiones
21.30 Musica varia

ZATERDAG:

11.30 Musica varia
12.00 Lunchmuziek
12.10 Noticias locales
12.25 Nieuwsberichten
12.45 Norte americana
12.55 News in nutshell
13.00 Musica varia
16.00 Musica mejicana
16.30 Noticia locaal-polis y deportiva
16.45 Cocktail musical
17.00 Danzones cubanos
17.15 Musica varia
18.00 Calypsos
18.15 Cumpleaños feliz
18.30 Dinnermuziek
18.55 Manjan ta diadomingo
19.00 Noticias na papiamento
19.15 Musica varia
19.30 Musica hulandez
19.45 Nieuwsberichten
20.00 Norte americana
20.30 Pancho Charro Avitia
20.45 Bienvenido Granda
21.00 Musica bailable

ZONDAG

8.30 Transmicion di Misa di Moord
10.00 Vistas of Israël
10.15 Musica solft
10.30 Winkel Handel Mij
11.00 Celio Gonzales con la sonora Matancera
11.15 Un programa cu cu Sonora de Lucho Macedo
11.30 Musica cu Leo Marini
11.45 Un programa cu Daniel Santos, Bienvenido Granda y Alberto Beltran
12.00 Lunchmuziek
12.25 Noticias na hulandez
12.45 Norte americana
12.55 Noticias na Ingles
13.00 Musica varia
16.00 Radio Nederland Wereld Omroep
17.00 Vicentico Valdez
17.15 Dora Maria
17.30 Luis Quintero y su conjunto alma cibaena
17.45 Cucho Rodriguez
18.00 Calypsos
18.15 Cumpleaños feliz
18.30 Centro Apostolico Arubano (Ingles)
18.45 Dinnermuziek
19.00 Programa di Lago Oil and Transport Co.
19.30 Musica hulandez
19.45 Nieuwsberichten
20.00 Programa di Spritzer en Fuhrmann
20.15 Norte americana
20.30 Elmar
21.00 CCA

AVROS

VRIJDAG

15.30 U vraagt, de Avros draait
17.30 Populaire melodieën
17.45 RVDS-uitzending
18.45 De E B G bespreekt een bijbels onderwerp
19.00 Njoensoe na ini sranan tongo
19.15 De nieuwste hits
19.45 Instructieve medische rubriek, door dr Elsenhout
20.30 The golden gate boys
21.00 Nieuwsberichten
22.30 Harlem Society

ZATERDAG

7.00 Nieuwsberichten
8.00 Muzikaal allerlei
9.10 Familiberichten
10.45 Hollandse artisten
11.15 Hawaiian melodieën
13.00 Fifteen golden records
14.50 Nieuws in het Hindi
16.00 Avros-kinderkoor
16.50 Voor en over de Indianen
17.45 Weekendcommentaar van de RVDS
18.00 Nieuws
18.15 Esso quiz programma
19.00 Njoensoe na ini sranan tongo
19.05 De vijf toptunes van de week
19.20 Dansmuziek uit Zuid-Amerika
20.00 Programma van dansmuziek.

RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

VRIJDAG

18.43 Nederlands nieuwsjournaal
18.50 Buitenlands weekoverzicht
19.00 Muziek, nieuwtjes en groeten voor Aruba, Bonaire en Bovenwinden
19.30 Verzoekplaten
20.00 Brievenbus
20.05 Persoverzicht
20.15 Koopvaardij-programma
20.40 Nieuws in het kort
20.42 Beursnieuws
20.45 Ter overdenking, door ds P. W. Spuyt

ZATERDAG:

18.30 Gelukwens bij de 51ste verjaardag van H. M. Koningin Juliana, door minister-president de Quay
18.37 Nieuws
18.48 Nederlands nieuws
18.55 Koninginnedagprogramma
19.30 Vuurwerk!
20.05 Caraibisch panorama
20.42 Beursoverzicht
20.45 Ter overdenking, door Pater J. B. v. Croonenburg

ZONDAG

16.30 Internationaal „Happy Station programma"
18.32 Internationaal en Nederlands nieuws
18.40 Actualiteit
18.45 Promenade-concert
19.10 Herinneringen aan Pieter Jelles Troelstra, die 100 jaar geleden geboren werd
19.50 Praatje over de arbeid in Nederland
20.00 R.-k. uitzending
20.15 De sport van het weekeinde
20.35 Vrolijke muziek
20.45 Nieuws in het kort

ERIC DE NOORMAN: — INGRID



15. — Roerloos staat Erwin tegen een boom geleund en luistert naar het onophoudelijke geblaf en gegrauw der honden, ergens voor hem in de ondordringbare wirwar van takken. De oude metgezel duikt naast hem op en fluistert: „De beer komt hierheen, ik wist het wel...... dat dat mormel zou terugkomen, nou krijgen we hem straks op ons dak......" Erwin knikt ...... „Zodra we hem zien, slaan we alarm", zegt hij met schitterende ogen, „maar ik laat me deze buit door niemand afnemen...... Ik zal er het eerste bij zijn." De oude krijger zucht gelaten...... Het kraken van een takje doet Erwin opveren...... de speer ligt vast in zijn hand als hij in het donker tuurt...... vreemd, het geluid leek achter hem vandaan te komen...... terwijl de beer zich voor hen bevindt. „Er zijn nog meer van die lieverdjes in de buurt......" fluistert de krijger, „het zou wel eens kunnen zijn, dat dat er een was." Maar het blijft verder stil en zij richten al hun aandacht weer op de geluiden voor hen. De honden zitten nu tamelijk dichtbij. De oude krijger schijnt gelijk te krijgen, klaarblijkelijk probeert de beer aan hun zijde uit te breken en zijn metgezel een wenk gevend haast Erwin zich in de richting van het geluid...... en dan snijdt opeens een luide bloedstollende kreet door het woud......

Levenslang geëist in O.-Duitse zaak tegen Oberländer

De openbare aanklager heeft aan het slot van zijn requisitoir in de verzetzaak tegen de voormalige west Duitse minister van vluchtelingenzaken, Theodor Oberländer, die momenteel in oost Berlijn wordt gevoerd, levenslange gevangenisstraf tegen de beklaagde geëist wegens oorlogsmisdaden en misdaden tegen de mensheid. Het proces ving 20 april aan. De verdediging was in handen van twee oost Duitse advokaten, wier schuchtere bezwaren tegen d competentie van de rechtbank werden verworpen.

Tijdens het proces verschafte Poolse en Russische getuigen bijzonderheden over de massamoord in Lemberg in juli 1941 en die in de Kaukasus een jaar daarna. Volgens de getuigen was Oberländer persoonlijk verantwoordelijk voor deze misdaden, die volgens de tenlastelegging aan duizenden burgers het leven kostten.

De rechtbank hield zich ook bezig met het werkzame aandeel, dat Oberländer heeft gehad in de politiek van uitroeiing en slavenarbeid van de oost Europese volken en in de voorbereiding van de nazi agressie tegen Tsjechoslowakije, Polen en de Sovjet Unie.

Nrd. Korea wil hereniging

Voorwaarden nogal verregaand

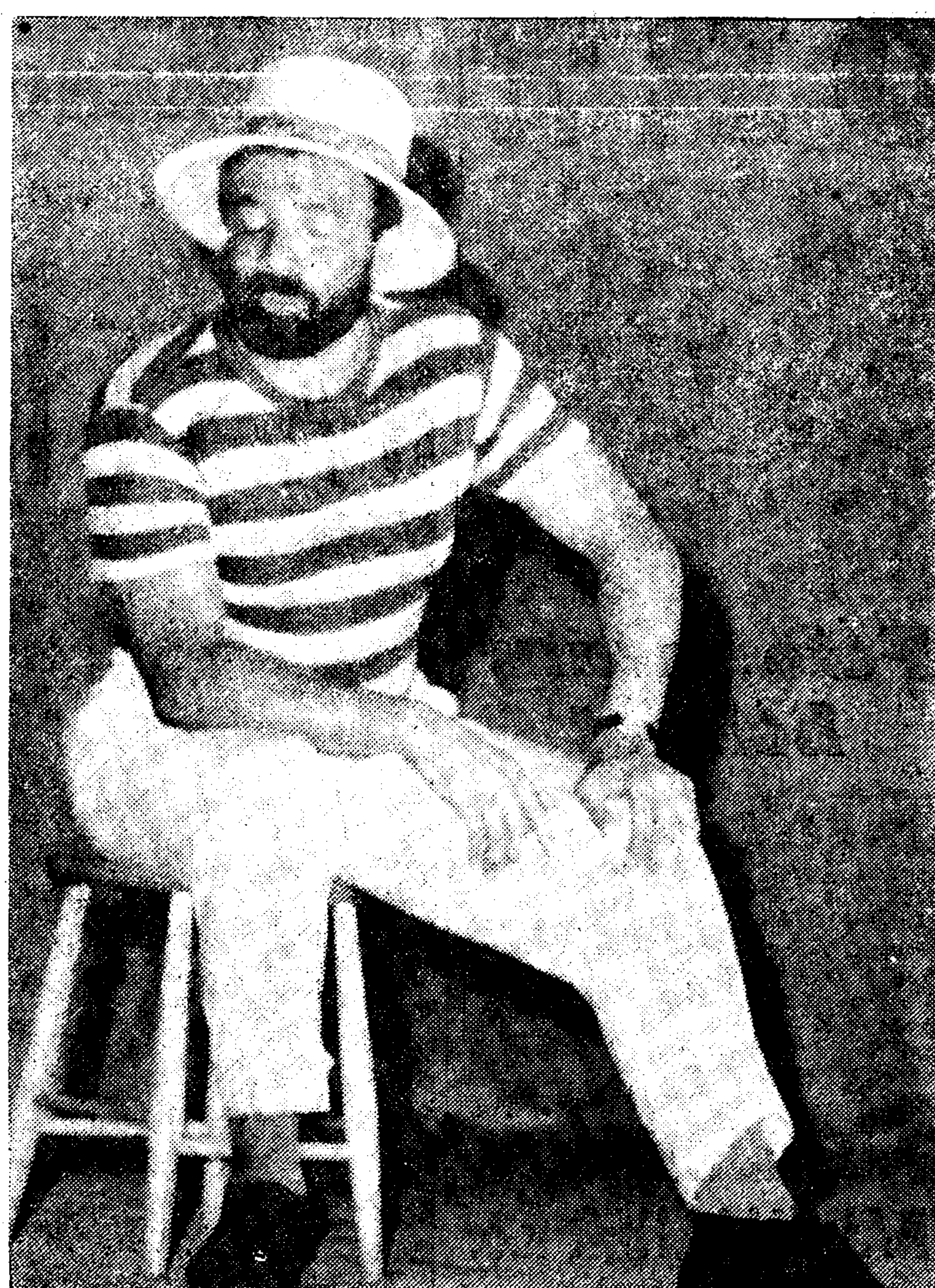
De politieke partijen en sociale organisaties van noord Korea hebben in een verklaring, die door de noord Koreaanse radio is omgeroepen, een conferentie tussen de politieke partijen van noord- en zuid Korea voorgesteld over de hereniging van het land.

Als voorwaarden voor een mogelijke hereniging werden gesteld de ontruiming van zuid Korea door de Amerikaanse troepen, de arrestatie en berechting van Syngman Rhee, de ontbinding van de zuid Koreaanse politie en haar vervanging door een volkspolitie.

In de noord-Koreaanse verklaring wordt tevens voorgesteld de opheffing van de regering van Rhee en de vorming van een voorlopig bestuur, samengesteld uit vertegenwoordigers van alle lagen der bevolking, dat het land zal besturen, totdat verkiezingen zijn gehouden.

Voorts wordt verklaard, dat alle politieke gevangenen moeten worden vrijgelaten.

Leden van twee Amerikaanse bonden van zeevarenden hebben onlangs postgevat bij het 8.193 ton metende Egyptische vrachtschip Cleopatra in de haven van New York. De actie was bedoeld als protest tegen de boycot door de V.A.R. van schepen die Israelische havens hebben aangedaan.



Met hartelijk en spontaan applaus bedankte woensdagavond het publiek de voordrachtskunstenaar Otto Sterman, die in Roxy zijn programma „Ebbenhout" ten gehore had gebracht. Zittend in een stoel, zonder enig décor, met alleen de afwisseling van telkens een ander costuum, zo wist hij een volle zaal te boeien. Het is in de afgelopen dagen iedereen, die naar Otto Sterman is gaan luisteren wel duidelijk geworden, dat hier een geboren verteller aan het woord is, die met een enorme liefde zijn verhalen, sprookjes en gedichten voordraagt. Er wacht de heer Sterman nog een druk programma. Morgenochtend treedt hij in Roxy voor de kinderen op — de voorstelling zal om even over tienen beginnen —, zondag vertrekt hij naar Bonaire, woensdag is hij dan weer terug om 's middags in de Openbare Leeszaal een kinderprogramma te geven, op 6 mei treedt hij op in club De West, op 9 mei vertrekt hij naar Aruba, waar in ieder geval al drie voorstellingen zijn gepland. Hoe lang de heer Sterman na zijn terugkeer dan nog op Curaçao zal blijven, is op het ogenblik nog niet bekend.

New Yorkse Beurs

De stemming op de New-Yorkse effectenbeurs was gistermorgen iets zwakker, en rond het middaguur hadden onder leiding van industriele fondsen merendeels fractionele koersdalingen de overhand. In de namiddag namen de verkopen toe op het bekend worden van minder gunstige bedrijfsresultaten over het eerste kwartaal. Het kwam niet tot een herstel en de markt sloot met koersdalingen tot 1 punt of meer. Het aantal verhandeldefondsen bedroeg 1213, waarvan hoger 234, lager 760 en onveranderd 219. De aandelenomzet bedroeg 3.190.090, de obligatieomzet 5.890.000 dollar.

De koersen waren als volgt:

American Tel and Tel	88 1/4
Anaconda Copper	50 1/4
Bethlehem Steel	44 1/4
Dupont de Nemours	204
General Electric	88 3/4
General Motors	44 5/8
International Tel and Tel	39 3/4
Royal Dutch	39
Shell Oil	30 1/4
Standard Oil of N. Jersey	42 3/8
U. S. Steel	75 7/8
Canadian Pacific	26 1/8
International Nickel	105 5/8
Royal Dutch Am. Shares	64 1/2 bied
KLM	28 7/8
Aluminium Company	87
Ford Motor	66 3/4
Dow Jones	604.33

Te veel

De Oostenrijkse huisvaders hebben teveel rechten, zo heeft de Oostenrijkse minister van justitie, dr. Tschadek, verklaard. Hij heeft daarom zijn ministerie opdracht gegeven de gezinswetten op de helling te zetten en de rechten van de gezinshoofden te beknotten.

Veel bijzondere rechten die de huisvaders genieten zijn uit de tijd, zo meent de minister. Hij noemt in dit verband o.a. de opvatting dat al het vermogen dat de echtgenoten verwerven, geacht wordt inkomen van de man te zijn. Voorts wijst de minister er o.a. op dat de man nog steeds volgens een uit 1812 daterende wet alleen kan beslissen over de opvoeding der kinderen.

Kale boel

Te La Baule bij Saint Nazaire (West-Frankrijk) wordt in mei de eerste „wereldassemblee van kaalhoofdigen" gehouden. De assemblee is georganiseerd door de Franse broederschap van kaalhoofdigen. Er worden afvardigingen uit England, België, Italië, Zwitserland en west-Duitsland verwacht.

GEZONDHEID!



met de

HEERLIJKE FRESCAVENA

......die meer dan smakelijk is!

Geniet en wordt tegelijkertijd gezond! Wanneer U zich moe voelt tijdens Uw dagelijkse werk, versterkt U zich dan met de heerlijke FRESCAVENA en U zult zich als herboren voelen. FRESCAVENA... de voeding die U met plezier drinkt... vol noodzakelijke vitamines voor een goede gezondheid. Roer twee lepels FRESCAVENA in een glas melk of ijswater en U hebt een heerlijke en kracht gevende drank. Ja, een kostelijke en romige drank... een uitmuntende voedzame drank om Uw krachten gedurende de dag te herstellen... ieder uur dat U er zin in hebt! De volgende maal kunt U op Uw goede gezondheid drinken met de voedzame FRESCAVENA. Koop vandaag nog de heerlijke FRESCAVENA!

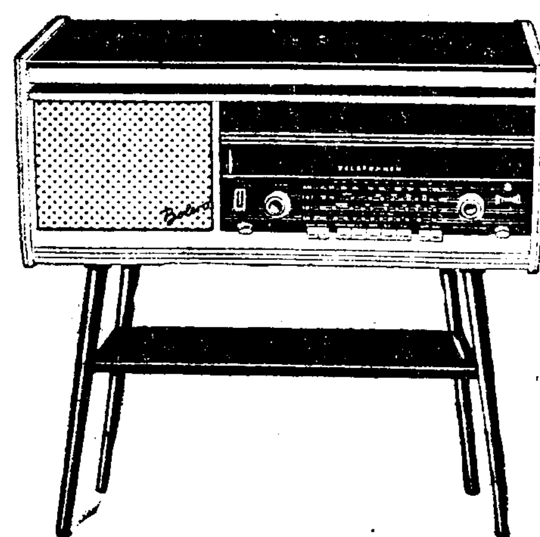


FRESCAVENA... versterkt, maakt krachtig, verfrist

192

TELEFUNKEN

STEREO RADIOGRAMMOFOONS



„BOLERO"

Compleet met onderstel — Extra Allvox speaker — Balance control met afstandbediening

slechts Fl. 475.—

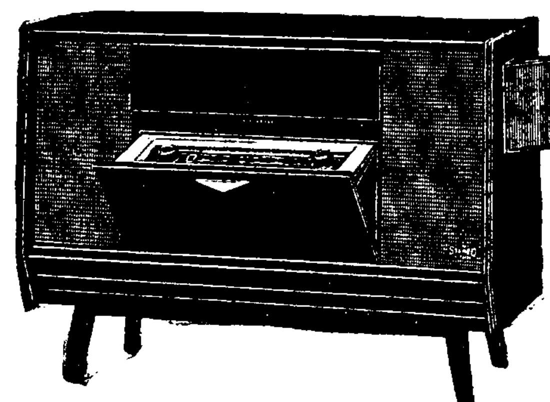
Fl. 50.— voor Uw oude radio — 10% voor contant.

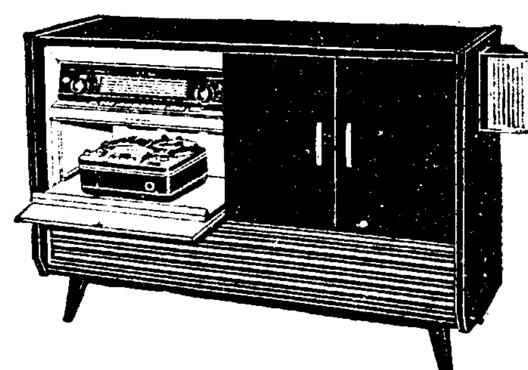
„DOMINANTE"

met 4 ingebouwde luidsprekers.

fl. 895.–

fl. 100.— voor Uw oude radio, 10% korting voor contant.



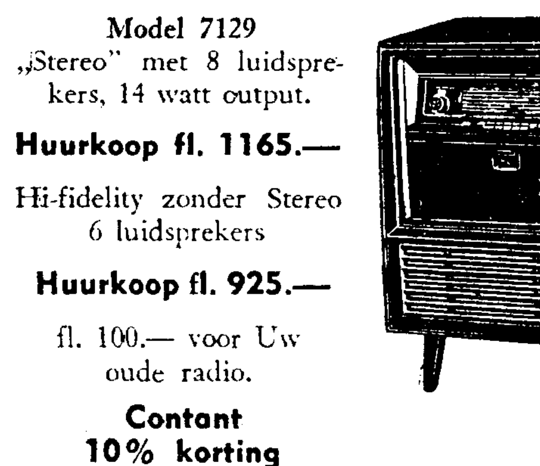


„HYMNUS"

6 ingebouwde luidsprekers — 14 watt output.

fl. 1075.–

fl. 100.— voor Uw oude radio, 10% korting voor contant.



Model 7129

„Stereo" met 8 luidsprekers, 14 watt output.

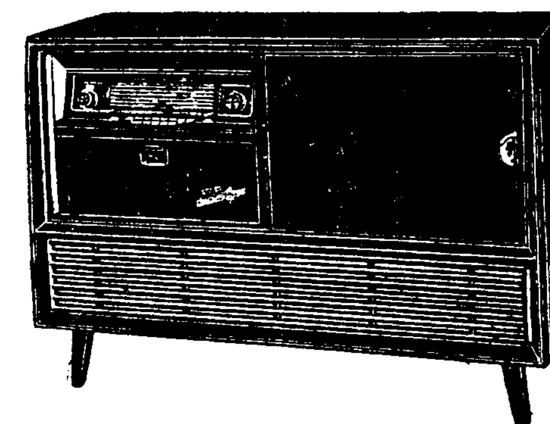
Huurkoop fl. 1165.—

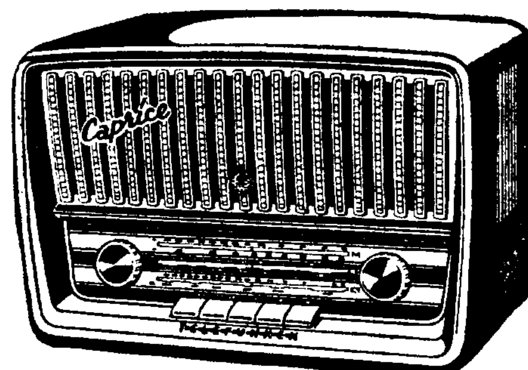
Hi-fidelity zonder Stereo 6 luidsprekers

Huurkoop fl. 925.—

fl. 100.— voor Uw oude radio.

Contant 10% korting





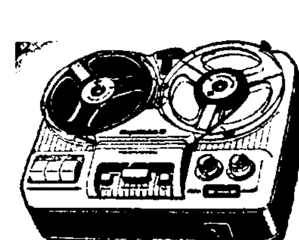
CAPRICE Fl. 97.50
Contant 10% korting

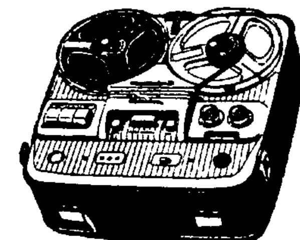


PLATENSPELERS

fl. 105.— en fl. 120.—

4 snelheden





TAPERECORDERS
TELEFUNKEN
vanaf Fl. 225.—
Contant 10% korting

GARRARD PLATENSPELERS

fl. 97.50 en fl. 105.–

BASF. recording tapes

Klassieke en populaire grammofoonplaten

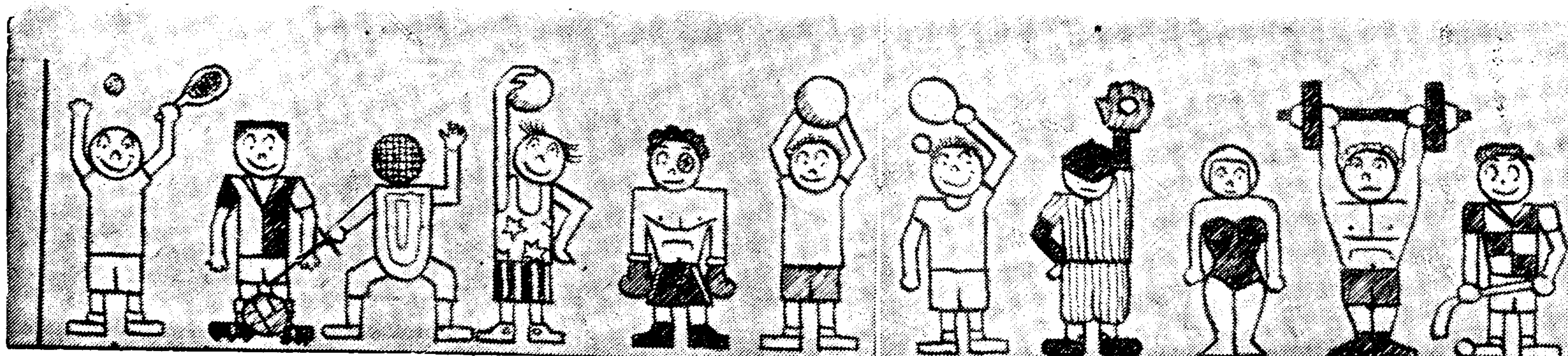
Kerkstr. 8-10 (P)
(airconditioned)
Tel. 12075-11273

elga

Tel. 23131
Breedestraat 65
Otrabanda

VOOR KWALITEIT EN SERVICE

AMIGOE-SPORT



Van de Nederlandse voetbalvelden

Zondag enkele beslissingen te verwachten

Na de frisse Deurne douche, die het Nederlands elftal op 24 april te verwerken heeft gekregen volgt in de Nederlandse voetbalcompetitie nu direkt geen verademing. Immers de strijd gaat onverminderd voort en het zal dadelijk wel gaan blijken, dat de laatste weken nog heel wat keiharde voetbalduels te zien zullen geven. De maand mei met zijn vier zondagen is juist voldoende om de nog resterende wedstrijden — bij zondere beslissingen en na competities buiten beschouwing gelaten — af te werken, zodat wij op de laatste zondag van de komende maand heel wat meer zullen weten dan nu het geval is. We bepalen ons daarom tot de wed strijden van overmorgen en daar zit voldoende interessants bij om ons even nader in te verdiepen.

Theoretisch kan Ajax zondag kampioen zijn. Zover komt het naar onze mening evenwel niet, want dan zou Sittardia revanche moeten nemen op het Rotterdamse Feyenoord, dat thuis met 4-2 won indertijd. De reeds gedegradeerde Limburgers achten wij hiertoe niet in staat. Ajax zal bij ADO ongetwijfeld op grote tegenstand stuiten, want de Hagenaars zijn dol op dit soort wedstrijden en zij zullen hun sportieve plicht zeker vervullen door de maximale tegenstand te bieden. In Amsterdam hadden de ADO-mensen weinig in de melk te brokkelen, het werd toen 3-0, maar in het Zuiderpark?

Een wedstrijd, die ongetwijfeld ook veel belangstelling zal trekken is die in Utrecht tussen Elinkwijk en Fortuna'54. Onder de belangstellenden bevindt zich volgens ons — vrijwel zeker — Elek Schwartz — die aldaar de gelegenheid krijgt een verdere studie te maken van de (uiteenlopende) speltypes van Mijnals en van der Hart. En wat de uitslag betreft? Afgaande op de uitslag van eind vorig jaar — Elinkwijk won in Geleen met 2-0 — zou men geneigd zijn een zege voor de mannen van Kraak te voorspellen, maar wij zijn daarvan nog lang niet overtuigd, nu de belangen voor beide clubs heel anders zijn komen te liggen. Indien MVV kans ziet de volle winst bij Blauw Wit weg te slepen, dan betekent dat voor de verliezer van Elinkwijk—Fortuna'54 een zwarte dag! Wij houden het daarom maar op een puntenverdeling, maar wel een zege voor MVV uit Maastricht. In Enschede spelen te grote rivalen van twee jaar geleden tegen elkaar, namelijk de club van die naam tegen DOS. Twee jaar geleden greep de club van Tony van der Linden via een beslissingswedstrijd en een dubbele verlenging met 1-0 het kampioenschap van Nederland. Er is sindsdien heel wat veranderd. DOS is thans ondanks de goede positie op de ranglijst voor de tweede maal uitgeschakeld voor de titel en Enschedé verkeert zelfs in degradatiegevaar. De uitslag zal hier ons insziens niet ver van een gelijkspel af liggen net als in Utrecht indertijd toen de stand bij het laatste fluitsignaal 3-3 was. Volendam met zijn ongekend grote aantal geblesseerde spelers, waarvan er inmiddels weer een aantal hersteld is, zal een laatste poging doen om uit de impasse te geraken en zo vreemd als het wellicht klinkt wij houden het op een Volemdamse zege ten koste van NAC, dat eerder in deze competitie reeds met 3-1 de wijdbroeken versloeg. Rapid JC en PSV eindigen vast niet weer gelijk. Op de Kaalheide zal alles gedaan worden de punten thuis te houden, want de Limburgers hebben die heel hard nodig. Op het eerste oog gezien loopt PSV ten aanzien van de bezetting van de derde plaats geen direct gevaar, maar het zal toch nog moeten uitkijken deze belangrijke plaats niet te verspel enaan DOS of NAC, die op de loer liggen. DWS kan de punten ook nog best gebruiken, maar wij denken niet dat de Spaarndammerbuurtbewoners erin zullen slagen Sparta uit het zadel te gooien; de Spartamensen hebben in dit jaar reeds voor hetere vuren gestaan. VVV-Willem II betekent voor ons een zege voor de thuisclub.

Hieronder volgt het programma voor zondag met daarachter onze prognose.

Elinkwijk — Fortuna '54	3
ADO — Ajax	2
Volendam — NAC	1
Rapid JC — PSV	1
Blauw Wit — MVV	2
VVV — Willem II	1
Sparta — DWS	1
Spcl. Enschede — DOS	1
Sittardia — Feyenoord	2

Na zondag moeten voor de Eredivisie nog 3 wedstrijden gespeeld worden. De huidige voorsprong van Ajax op Feyenoord is vijf punten.

EERSTE DIVISIE:

Programma afdeling A:

Wageningen — Volewijckers	—.—
HVC — Rigtersbleek	—.—
SVV — 't Gooi	—.—
NOAD — Helmond	—.—
KFC — Stormvogels	1
Excelsior — Veendam	1
BVV — Vitesse	1
GVAV — Fortuna Vl.	—.—

De kans, dat de promotie van GVAV naar de Eredivisie een feit wordt, ligt zeer voor de hand. In de eerste plaats hebben de Groningers de kans in eigen hand, want door een zege op het bezoekende Fortuna (Vl.) staat het gehele Oosterpark reeds op zijn kop. Zelfs al zouden de Groningers een of twee punten verspelen, bestaat de kans nog op deze zondag voor het kampioenschap, aangezien Vitesse de zwaarste wedstrijd van het seizoen tegemoet gaat door op bezoek te moeten bij BVV. De Bosschenaren zullen ongetwijfeld alles op alles zetten om in het uitverkochte „de Vliert" stadion tot een zege te komen. NOAD ligt immers nog altijd op de loer en de Tilburgenaren verdedigen hun laatste kansje met hand en tand. Zelf zullen zij vermoedelijk wel over Helmond zegevieren en dat brengt hun aantal punten op 39, terwijl BVV er thans 38 heeft en Vitesse 40. Na GVAV staat Vitesse er ongetwijfeld het gunstigst voor, want zelfs al verliezen de Arnhemmers in Den Bosch en zij winnen de week erop van Excelsior (en BVV wint dan van Fortuna-Vlaardingen), dan komen zowel Vitesse als BVV in aanmerking voor de gehele competitie tussen de nummers 2 en 3 van de beide afdelingen der Eerste Divisie. In dat geval zou het zelfs niet meer helpen indien NOAD de laatste wedstrijd van Stormvogels wint. NOAD hoopt daarom eerst op een Arnhemse zege! Onderaan dreigt Rigtersbleek het kind van de rekening te worden, hoewel 't Gooi het ook nog hard te verduren heeft. Indien SVV thuis van 't Gooi verliest en Rigtersbleek wint, dan komen eensklaps meerdere ploegen in gevaar, die thans ogenschijnlijk veilig staan.

Programma 1B:

Leeuwarden — de Graafschap	—.—
VSV — Go Ahead	—.—
Helmondia 55 — RCH	—.—
Eindhoven — Limburgia	1
DHC — HDVS	1
Alkmaar — SHS	2
DFC — AGOVV	—.—
RBC — Heracles	—.—

In deze afdeling, waarbij de meeste clubs vier wedstrijden te spelen hebben is de strijd wat meer open, maar de nek-aan-nek race gaat rustig door.

Het Dordtse DFC ontvangt AGOVV en VSV krijgt eveneens een oostelijke ploeg op bezoek, namelijk Go Ahead.

Wij voorspellen, dat in beide gevallen het Westen aan het langste eind zal trekken. Een verrassing bij Alkmaar — SHS lijkt ons niet uitgesloten. De Alkmaarders spelen soms zeer wisselvallig en SHS, dat zelf uitgeschakeld is, blijft te allen tijde een lastig tegenstander om te bekampen. Dat heeft Alkmaar al eerder ondervonden. Zo te zien zal de automatische promotie naar de Eredivisie terecht moeten komen bij DFC of VSV, maar als Alkmaar werkelijk faalt, dan is het moeilijk te voorspellen welke ploeg uiteindelijk als derde zal eindigen. Dat hier in de komende weken nog hard gevochten zal worden om de belangrijke derde plaats staat bij voorbaat reeds vast. Heracles heeft ook nog een reële kans met vier wedstrijden voor de boeg: de uitwedstrijd tegen het in gevaar verkerende RBC is geen gemakkelijke opgaaf. DHC en Leeuwarden zullen goed doen hun theoretische kansje te conserveren door de volle winst te boeken op hun tegenstanders. Opmerkelijk is het, zoals de Friezen zijn afgezakt. Van de eerste plaats naar de vijfde met nu nog slechts een minimale kans op de derde plaats! Zelfs indien die derde plaats bereikt zou worden is de kans op promotie bij vier deelnemende verenigingen slechts 25%.

Wat moeten de leiders van 1B nog spelen?

Op 8 mei: RBC — DFC, RCH — VSV, AGOVV — Alkmaar, Heracles — de Graafschap.

Op 15 mei: DFC — Heracles; VSV — ZFC, Alkmaar — RBC.

Op 22 mei: DFC — Alkmaar; Limburgia — VSV en Heracles — Go Ahead.

Leeuwarden moet nog tegen Go Ahead, RCH en ZFC.

DHC komt nog uit tegen: SHS, AGOVV en RBC.

Promotie naar de Eerste Divisie:

Van de vijf plaatsen welke beschikbaar zijn in de Eerste Divisie zijn er thans vier ingenomen en wel door Be Quick, EBOH en Ensch. Boys. In het kader van de strijd om de verovering van de nog beschikbare plaats wordt a.s. zondag gespeeld: **Heerenveen — Roda Sport.**

Degradatie uit de Tweede Divisie:

De acht deelnemende ploegen hebben in middels hun vierde achtereenvolgende wedstrijd achter de rug en de uitslagen waren als volgt:

Rheden — UVS 0-4.
Baronie — Zwolse Boys 2-3
Xerxes — Zwartemeer 0-1
Velocitas — ONA 3-1.

De gelijke spelen schijnen thans tot het verleden te behoren, terwijl de uitslagen iets gorser gaan worden. Betekent dit een kentering in de strijd? UVS en Zwolse Boys staan het gunstigst momenteel, maar Rheden bijv., dat het minst gunstig staan is heus nog niet uitgeteld.

De stand

1)	UVS	6
2)	Zwolse Boys	5
3)	Velocitas	4
4)	Baronie	4
5)	Zwartemeer	4
6)	ONA	4
7)	Xerxes	3
8)	Rheden	2

Programma komende zondag:

Rheden — Xerxes, UVS — Velocitas, ONA — de Baronie en Zwolse Boys — Zwartemeer.

De ploegen hebben thans viermaal gespeeld.

Fortuin op het laatste moment

Een spoorwegman uit Napels die nog maar enkele minuten voordat het pool agentschap zijn deuren sloot zijn biljetje voor de wekelijkse Italiaanse voetbalpoo. inleverde, heeft de prijs van 160.623.000 lire (ongeveer N.A.f 485.000 gulden) gewonnen.

Vincenzo Fermicola, die in het kleine Boscoreale, even buiten Napels woont, aan de voet van de Vesuvius, was de enige van de miljoenen voetballiefhebbers, die zondag op juiste wijze de 13 uit slagen voorspelde. Formicola sliep nog toen de toto organisatoren zijn prijs bekend maakten. Hij werd door de politie en de pers uit bed gehaald. De man was zo verbaasd, dat hij eerst om een stoel vroeg. Daarna moest hij cognac hebben. Een minuut later bracht de 50 jarige spoorman ie dereen in stomme verbazing: „Ik weet niets van voetballen. Ik heb nog nooit een wedstrijd gezien." Hij zei dat hij het formuliertje invulde op raad van een van zijn zoons.

Iemand vroeg hem wat hij met het geld ging doen. Formicola, die nog geen tweehonderd Antilliaanse gulden per maand verdient, zei: „Ik weet het niet. Mijn leven is veranderd. Dat staat vast: ik ga natuurlijk bij de spoorwegen weg. Ik zal nu wel iets beters vinden. Weet u, ik had die prijs bijna gemist. Toen ik met mijn formulier kwam waren zij al bezig met sluiten. Zij wilden het eerst niet aanpakken en ik moest aandringen. Ik heb geluk gehad."

Finales van Julianatoernooien

De finales van de toernooien om de Julianabekers hebben op de volgende data en tijden plaats:

Hedenavond worden de volleyball-finales gespeeld om acht uur op de Asientobanen te Dam Negropont.

De tafeltennisfinales hebben eveneens hedenavond plaats en wel om acht uur in het tafeltenniscentrum aan de Curaçaostraat 50.

Op de banen van JPF worden hedenavond om acht uur de finales gespeeld van het basketball toernooi.

Morgenochtend om tien uur spelen Lucky Strike en Amstel in het Rif stadion voor de finale van het base balltoernooi.

Zondagmiddag om vier uur speelt Jong Holland de finale van het voet baltoernooi tegen de winnaar van de ontmoeting tussen Vesta en Jong Colombia, die hedenavond wordt verspeeld.

WEST-DUITSLAND verslaat PORTUGAL

In het zuidwest-stadion te Ludwighafen heeft het west-Duitse voetbal elftal woensdag met 2 1 van Portugal gewonnen. De ruststand was 1 0 in het voordeel van Duitsland. De Duitse overwinning was klein maar verdiend. Het was een wedstrijd zonder allure in triest druilerig weer. In de 35e minuut resulteerde het Duitse overwicht in een doelpunt van middenvoor Uwe Seeler. In de 18e minuut van de tweede helft werd het 2 0 door rechtsbuiten Helmut Rahn. Cavem maakte voor Portugal het enige doelpunt.

Pele zwaar beboet

De bekende voetbailer Pele, die voor de Braziliaanse ploeg Santos speelt, is een boete opgelegd door de directie van zijn vereniging. Pele was tot laat in de nacht in een nightclub gebleven, terwijl hij de volgende dag tegen Vasco da Gama moest spelen. Pele speelde een slechte partij. De boete bedraagt zestig procent van zijn maandelijkse salaris, hetgeen neerkomt op ongeveer 870 dollars, daar zijn maandelijks inkomen 1.453 dollars bedraagt.

LONDON slaat RADEMACHER k.o.

Brian London, de oud kampioen van Groot Brittannië in het zwaar gewicht, heeft in Londen een k.o. overwinning geboekt op de Amerikaan Pete Rademacher. In de zevende ronde van dit gevecht, dat zou gaan over tien ronden, viel de beslissing.

Kansen BURNLEY gestegen

Burnley heeft zijn kansen op het leaguekampioenschap woensdag aanzienlijk doen stijgen door een overwinning met 1 0 op Birmingham City. Het was Brian Pilkington die negen minuten voor het einde het winnende doelpunt scoorde.

Wielrenners „staakten" in Grote Prijs

Tijdens de tweede helft der zesde étappe van de „Grote Prijs der Naties" voor beroepsrenners hebben de hoogst geklasseerde deelnemers een „langzaam-aan-actie" gevoerd om te protesteren tegen het feit, dat zij moesten starten toen het regende en vrij hard waaide.

Eerst weigerden de cracks zoals Wagtmans en Bobet, te vertrekken, na ampele discussies besloot de jury, dat niet zes ronden behoefden te worden afgelegd, maar slechts vier. Na veel heen-en-weer-gepraat besloten de renners toch maar te rijden, maar zij deden dit in een gezapig tempo. Ondanks de motorgangmaking werd de twintig kilometer per uur slechts zelden overschreden. Toen de tijden bekend waren, zat de jury in grote moeilijkheden. De Italiaan Alfredo Bonariva — bescheiden geklasseerd in de algemene rangschikking — bleek aanzienlijk sneller te hebben gereden dan de rebellerende cracks. Zo groot was het verschil, dat alle twintig „stakers" de tijdslimiet — gesteld op maar liefst dertig percent — verre overschreden en dus reglementair uit de strijd moesten worden genomen. Na een langdurige vergadering echter besloot de jury genade vóór recht te laten gelden om de Grote Prijs „sportief" te redden.

De eerste halve étappe, van Rimini naar Riccione (112 km.) had een zege opgeleverd voor de Spanjaard Poblet. Een peloton van veertien renners, bij wie ook Wagtmans en Bobet, kreeg dezelfde tijd als de winnaar. Het algemeen klassement bleef onveranderd: 1) Bobet; 2) Wagtmans op 3.24; 3) Brugnami (It.) op 6.03.

CURACAO TRADING COMPANY
UW adres voor: ALLE SOORTEN MEUBELEN
presenteert de lezers van de „AMIGOE"

BASEBALL-ROUNDUP



WILLY MCCOVEY

In de National League hadden gisteren slechts twee wedstrijden plaats.

De Giants versloegen de Los Angeles Dodgers, terwijl de Pirates hun eerste plaats behielden door middel van een 3-0 zege op Philadelphia.

In de wedstrijd tegen de Dodgers was het Willy McCovey, die in de achtste inning een drie-run homer sloeg voor een 7-5 zege van San Fransisco. De winnaar was Jack Sanford, de verliezer Sherry.

—x—

Bob Friend (3-0), die in vergelijking met het vorig seizoen een bijzonder goede start heeft, wierp een 3-0 shut-out op tegen de Philadelphia Phillies. John Buzhardt verloor.

—x—

In de American League kreeg Detroit wederom een nederlaag te incasseren. De Kansas City Athletics versloegen Don Mossi met 2-1.

—x—

Billy Pierce kwam weer eens in goede vorm door en versloeg de Cleveland Indians met de score van 3-1. Jim Perry was de verliezer.

Tot slot wonnen de Baltimore Orioles met 6-1 van de Boston Red Sox.

TOM FINNEY trekt zich terug

Een van Engelands grootste voetballers, Tom Finney, gaat zich aan het einde van dit seizoen terugtrekken uit de actieve wedstrijdsport. In een brief aan zijn club Preston North End, waarvoor hij reeds 23 jaar uitkomt, zegt Finney, die deze maand 38 jaar is geworden, dat hij nog steeds last ondervindt van een oude lies-blessure. Hij vindt het onverantwoord nog een seizoen mee te lopen.

Finney is meer keren voor het Engelse elftal uitgekomen dan welke Brit ook, uitgezonderd Billy Wright. Hij verwierf 76 „caps" en doelpuntte 30 maal, een aantal, dat slechts is overtroffen door middenvoor Nat Lofthouse. De artistieke bal-goochelaar Finney speelde in het Britse nationale team steeds in de voorhoede, meestal als linksbuiten, maar als het zo uitkwam ook als rechtsbuiten of middenvoor. Hij werd tot Engels voetballer van het jaar uitgeroepen in de seizoenen 1953—'54 en 1956—'57.

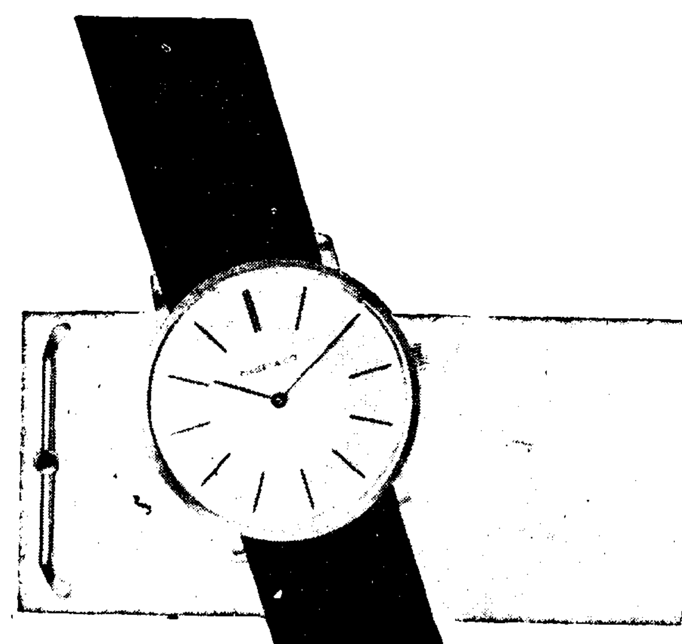
Uitzending Olympische Spelen

Het Italiaans Olympisch Comité bedraagt eist van de Eurovisie een miljoen van een miljard lire (drie Antilliaanse guldens) voor rechtstreekse uitzending van de Olympische Spelen, deze zomer in Rome. De Fransman Jean d'Arcy, voorzitter van de onderhandelingscommissie van de Eurovisie, deelde dit dezer dagen mee in Amsterdam, waar vertegenwoordigers vergaderden van de bij de Eurovisie aangesloten landen. Hij voegde eraan toe, dat dit bedrag (voor 70 uur zendtijd) veel te hoog is om zelfs maar te overwegen er over te praten. „De besprekingen zijn in een moeilijke fase aangeland", zei hij.

In een verklaring, die de Eurovisie-vertegenwoordigers publiceerden wordt gezegd, dat zij met verbazing hebben vernomen, dat het Italiaans Olympisch Comité zou hebben besloten de spelen niet via de Eurovisie te laten uitzenden: „Wij zullen met de grootste energie voortgaan het recht te verdedigen, dat de Europese televisiekijkers hebben om de Olympische Spelen te volgen en wij zijn ervan overtuigd, dat wij aldus handelen in de geest van Pierre de Coubertin (de grondlegger van de moderne spelen)."

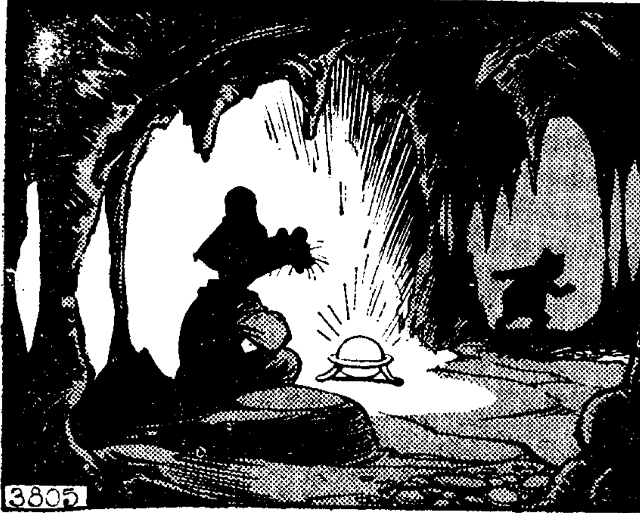
De vergadering in Amsterdam was vooral bedoeld om te bestuderen op welke wijze de reeds maandenlang lopende onderhandelingen met de Italianen moesten worden voortgezet.

PIAGET



SPRITZER ✶ FUHRMANN
CURACAO
ARUBA

Heer Bommel en de Windhandel



3805. — Toen heer Bommel de grot in het woud betrad, trof hij daar als gewoonlijk de kluizenaar aan. De wijze was verdiept in het beschouwen van zijn kristallen bol, doch kij keek onmiddellijk op toen zijn bezoeker naderde.

„Wees welkom, o zoeker van lucht", sprak hij galmend. „Ik wist, dat u zou terugkomen, want het goede is niet veel. En wanneer ik het zaken doen goed begrijp, is slechts het vele goed."

„Precies", zei heer Ollie, opgelucht omdat hij zo goed werd begrepen. „Ik kom nu om een miljoen ballonnen te halen."

Daar zat de wijze toch wel even van te kijken. „Een miljoen", prevelde hij na enige tijd; „een miljoen heeft zes nullen! Dat is een getal zonder betekenis, o luchtverplaatser!"

„En toch moet ik ze hebben!" hield heer Bommel aan. „Morgen moet ik leveren."

De ander glimlachte mild en schudde het hoofd.

„Een miljoen is véél", hernam hij. „En morgen is dicht bij. Ik zal u zeven dagen geven."

„Dat zal Super te lang vinden", zei heer Ollie zorgelijk. „Maar goed, dat is misschien te regelen. Hoeveel moet die partij kosten, heer IJl?"

„Niets", zei de wijze opstaande. „Een miljoen is zóveel, dat er geen betaling mogelijk is!"

„Dat is mooi van u", riep heer Ollie uit. „Maar waar gaat u naar toe?"

„Ik ga de druk opvoeren", legde de ander uit. „Voor veel heeft men een grote spanning nodig. En grote spanning is schadelijk voor droomlucht. Daarom moet u binnen een week die partij afnemen, want anders....."

„Wat gebeurt er anders?" vroeg heer Bommel beklemd.

„Dan verandert de lucht in olie", besloot de wijze.

Toerisme in en uit

Aruba Ariba!

Ons toeristennummer van deze week is eveneens aan Aruba gewijd. Men kan in de bijlage een verscheidenheid aan wetenswaardigheden vinden. Voor wat het 'Toerisme Uit' betreft — pagina 4, 5 en 6 — wordt uw aandacht gevraagd voor een aantal artikelen over Pius XII en Rome.

„Shopping" in de Nassaustraat



Oranjestad. — De nieuwe beheerders van het Strand Hotel, de heren Wong en Mason maken de gevel van hun hotel zo aantrekkelijk mogelijk door leuke Chinese lampions en versieringen en door het aanleggen van een echt fraaie tuin. De stoepen van het hotel staan vol met planten, die met grote zorg en liefde worden verzorgd.

De entree is derhalve zeer stijlvol.

Jammer, dat niet iedereen hierbij meewerkt...... Nog maar enkele dagen geleden hebben onbekenden, vermoedelijk bezoekers van de bar, des avonds na het sluitingsuur een aantal planten meegenomen. We kunnen ons voorstellen, dat die planten aantrekkelijk zijn en dat men thuis graag ook zulk een natuurschoon in een pot wil hebben. Bij het Strand Hotel doen ze echter nog beter dienst. Wie weet zullen degenen, die de planten ongevraagd meenamen, ze weer stilletjes terug brengen. Dat hopen we maar......

Oranjestad. — Algemeen groeit het begrip, dat de toeristenwinkels zich moeten aanpassen, nu het ernst wordt met deze tak van bedrijf.

In de Nassaustraat ziet men, dat er druk wordt gewerkt aan een algemene „face lifting" van onze winkelzaken, terwijl ook verschillende zaken meer aandacht gaan besteden aan de etalages.

Een pionier op dit gebied blijft de firma Spritzer & Fuhrmann, eigenlijk onze eerste toeristenwinkel. Het fraaie gebouw past zich steeds meer aan en altijd weer weet men iets nieuws te vinden om het een waardig en aantrekkelijk uiterlijk te geven. De kerstversieringen bv. op het platte dak van de zaak trekken telkenjare vele kijkers. Thans heeft men op zeer kunstzinnige wijze een versiering aangebracht bestaande uit Arubaanse planten en cacteeën.

De winkel is inwendig ook geheel veranderd. Het gebouw werd airconditioned en de winkelruimte werd verder uitgebreid door er een achter de winkel liggend pand bij te trekken.

Verderop in de Nassaustraat vinden we de firma Kan. Ook hier is men doende met het gebouw verder aan te passen aan de eisen, die vooral door toeristen worden gesteld. Een gedeelte van de winkel en wel dat deel, waarin vooral de echte kostbaarheden worden verkocht, is nu ook airconditioned en op zeer smaakvolle wijze ingericht.

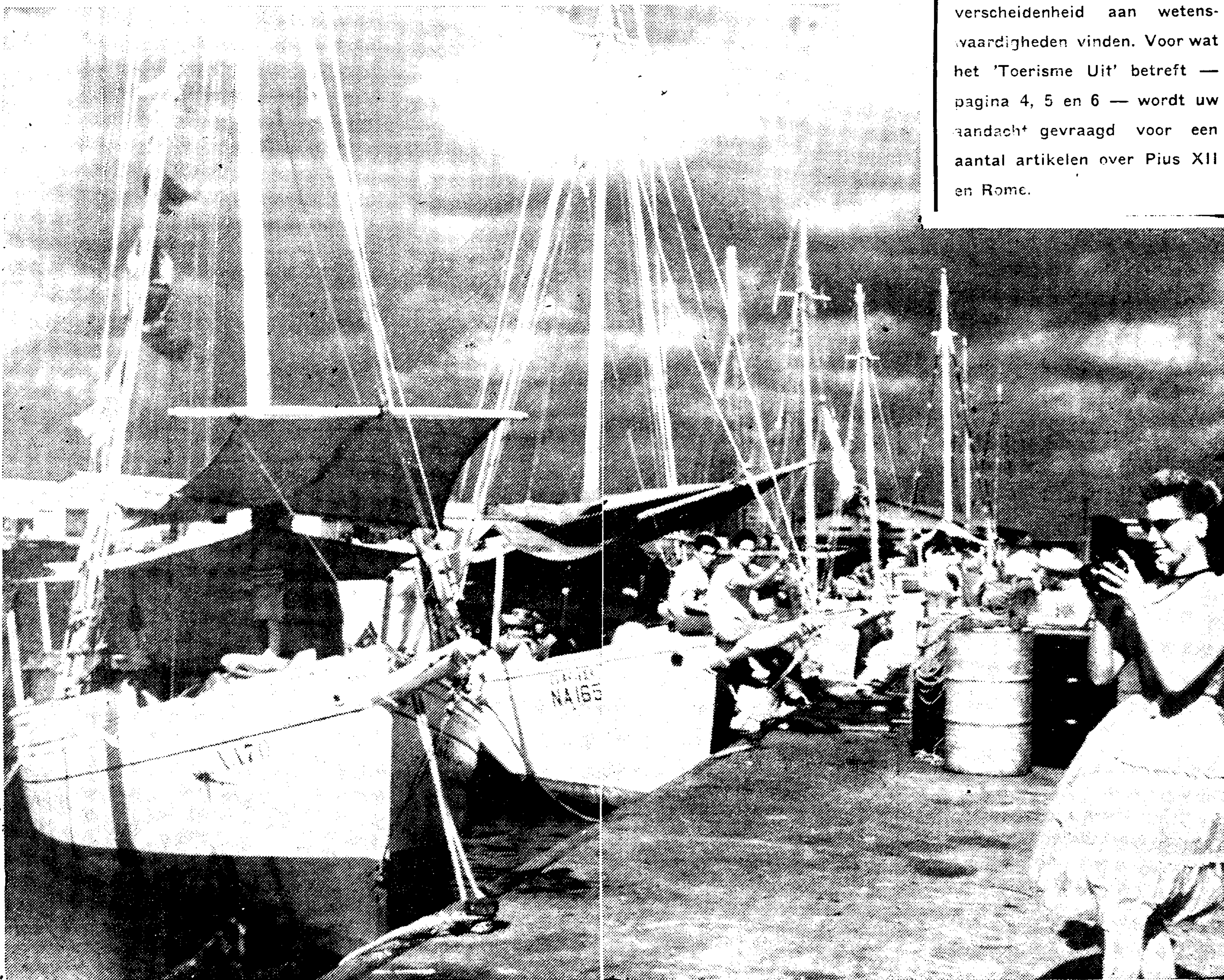
De Aruba Trading Company is reeds enige tijd bezig met een verbouwing. Hier is men nog in een stadium, waarin de voorbijgangers weinig kunnen zien over de bedoeling van de verbouwing. Men kan er echter van op aan, dat ook hier iets fraais tot stand zal komen.

Al eerder schreven wij over de stijlvolle inrichting van Whitfield Giftshop.

Een aanwinst voorts is de grote Aruba Bazaar, welke door zijn ligging zeer geschikt is voor de verkoop van snuisterijen en typische souvenirs voor de toeristen.

De Nassaustraat past zich meer en meer aan. Nieuwe panden en goed verzorgde winkels kunnen de „industrie" slechts ten goede komen.

Er is al eerder gepleit voor een nauwer samenwerken van alle bij het toerisme betrokken instanties. De Nassaustraat zou hier kunnen profiteren door nauwe samenwerking van alle winkeliers. Het zou misschien stimulerend kunnen werken om van tijd tot tijd etalagewedstrijden te houden, opdat het etaleren van goederen, dat in sommige zaken op uitstekende, maar bij andere op bedroevende wijze wordt gedaan, wat meer in het centrum van de belangstelling wordt geplaatst.



ARUBA TRADING COMPANY

ORANJESTAD — SAN NICOLAS

„THE SHOPPING CENTRE OF ARUBA"

FREEMAN — men's shoes
JANTZEN — bathing suits, play suits etc.
CANNON — towels, stockings, sheets
SHEAFFER'S — pens and pencils
ARROW — dress- and sport shirts, ties and underwear
REVLON — cosmetics
SUNBEAM — home appliances, electric shavers
DOROTHY GRAY — cosmetics
GUERLAIN — perfumes, colognes, lotions, cosmetics
JEAN GATINEAU — cosmetics
Children's Wash 'n Wear Play Clothes
ETC. ETC.

HEINEKEN's BIER
is anders . . . .
HEINEKENS IS PITTIG en
HEINEKENS IS ZACHT
daarom was, is en blijft
HEINEKEN's BIER
HET MEEST GETAPT . . . .

Zo vader — zo zonen

De familie ARINDELL houdt het bij muziek

Oranjestad. — Attrakties moeten er komen om het de toeristen werkelijk naar de zin te maken, is de algemene roep. Een zeer juiste stelling, waarvan in steeds breder kring de betekenis begint door te dringen.

Er zijn er echter, die dat al eerder hebben begrepen en...... in praktijk gebracht.

Wij denken hierbij aan het werk van de heer Padu Lampe, die met zijn muziek Aruba naam gaf, toen vrijwel niemand hier nog aan dacht. De gramofoonplaten, die de heer Lampe, meest ten koste van grote persoonlijke en financiële offers, liet vervaardigen, werden gespeeld door radio-omroepen over de gehele wereld. Radio-Nederland heeft hierbij op fantastisch goede wijze geholpen door de Arubaanse muziek ook in de programma's, die op het buitenland zijn gericht, te propageren.

Dan zijn er de uitvoeringen van de heer Lampe via de Venezolaanse radio en televisie......

Er zijn echter nog meer pioniers. Zo levert de familie Arindell uit San Nicolas al sinds jaar en dag een positieve bijdrage tot het bekend maken van Aruba en vooral tot het geven van locale kleur aan ons toerisme.

Het is allemaal op Sint Maarten geboren. Daar stond de wieg van Julius Arindell, die sinds tientallen jaren op Aruba woont en hier een groot gezin stichtte. De heer Arindell is muzikaal. Hij houdt er van en weet zijn liefde over te brengen op alle leden van zijn gezin.

Zo ontstond het „Conjunto San Fernando", waarin zonen van de heer Arindell meespelen. Zodra de jongens vier of vijf jaar oud worden, beginnen ze met veel gevoel te musiceren. Sinds 1952 kan er geen bijzondere gebeurtenis plaats vinden of „San Fernando" (ook wel Conjunto Basiruti genaamd) is present. Bij bezoeken van hoge gasten, is de band present. Ieder toeristenschip, dat binnenloopt, wordt door hen verwelkomd. De laatste maanden heeft de band een vast contract met het hotel en luistert zij de zondagmiddag-barbecues op met vrolijke, en altijd, typisch Antilliaanse, dan wel Zuidamerikaanse muziek.

●

Ik hoef het mijn kinderen eigenlijk niet te leren. Muziek is bij ons een hobby en zelfs de baby in de wieg groeit op bij muziek. Zo duurt het niet lang of de kinderen grijpen zelf al naar een (vaak zelf gemaakt) instrument. Toen wij de band onlangs aantroffen bij de „Santa", was ze helaas niet geheel compleet en kon dus niet in haar zondagse glorie optreden. Toch had ze weer succes. Er werd door de toeristen druk gefilmd en gefotografeerd. En iedereen vond en vindt het „magnificent".

De band is als volgt samengesteld: Vader Julius, die het accordeon bespeelt; Charles, die saxophoon speelt; Julius Jr, die de guitaar hanteert; George, die trompet blaast; Henrij, die de wiri of raspa voor zijn rekening neemt; Francisco de bongo, Felicito de campana en Antonio de palito....

Dat zijn dan nog niet eens alle instrumenten. De band beschikt ook over de ezelskaak, die altijd weer

(Vervolg op pag. 2)

En toeristen kunnen er niet genoeg van krijgen



Soepje soepje!

Oranjestad. — Wie eenmaal de typisch Arubaanse soep „Awa di Playa" heeft gegeten, komt zeker weer naar Aruba terug, zo luidt de oude legende rond een van de meest bekende, en — zoals ons bleek — tevens meest onbekende Arubaanse gerechten, de soep „Awa di Playa".

Wij wilden onze lezeressen en wie weet ook wel lezers namelijk graag een recept geven voor onze delicatesse. Wat blijkt nu bij navraag...... Awa di Playa bestaat egenlijk helemaal niet. Het is geen bepaalde soep. Het is een soep, die veel fantasie en goede smaak vergt.

„Awa di Playa", zo vertelden ons (oudere) ingewijden, is een soep, die vissers aan het strand op een houtvuurtje koken, als ze hongerig terugkeren van hun visvangst. Het is daarom een hoogst individuele soep. Iedere visser zal ze weer anders maken en men kan geen Campbell-blikjes nemen met een etiket van: dit is nu DE awa di playa.

Men neme de vis (onverschillig welke soort), make die (zo goed en zo kwaad als het gaat) schoon. Men voege hier naar smaak aan toe: zout, peper, uien, prei, cellery en...... koke.

Onder het koken, dat op een niet te hoog vuur mag gebeuren (alles moet goed trekken), kunnen dan naar wens nog andere ingrediënten (u zoek de ijskast maar eens door), worden toegevoegd.

Smaakt het allemaal lekker, dan heeft u uw awa di playa.

Een even gemakkelijke, dus als moeilijke soep. Maar één ding is zeker. Na deze soep komt u op Aruba terug......

Toeristen en ingezetenen van Aruba zeggen allen:
TOT STRAKS IN TROCADERO
Tegenover de haven — Cafe Restaurant — befaamde keuken.

★ 400.000 vaten per dag ★

Aruba „in de olie" in de beste zin des woords

LAGO — grootste in bedrijf zijnde raffinaderij

Oranjestad. — Plaatsen wij dezer dagen vooral het zoeklicht op de bevordering van het toerisme en (als het lukken wil) het aantrekken van nieuwe industrieën ....., dan is dit alles slechts mogelijk, dank zij het feit, dat nu al enkele tientallen jaren geleden het oog van de internationale oliewereld op Aruba viel.

Rond de ondiepe en door klippen versperde oostelijke kusten van ons zuiderbuurland werd olie gevonden. In de omgeving werd gezocht naar een natuurlijke haven, naar een gunstig investeringsklimaat en een rustige arbeidsmarkt. Aruba had dit alles te bieden en het greep de kans, die hier onverwacht kwam, met beide handen aan.

Overheid en bevolking werkten eendrachtig samen en er ontstond een gelukkig verkeer tussen dit kleine, tot toen vrijwel vergeten eiland en het wereldoliekapitaal.

Natuurlijk waren er in de beginperiode wel eens strubbelingen. Ondanks alle goede wil, die aan beide zijden werd getoond, moest er een aanpassingsperiode zijn. De bevolking, die rust en eenvoud kende werd er plots met de haren bijgesleept en overgezet in een ultra moderne industriële ontwikkeling.

Dank zij de goede wil kwam het echter voor elkaar. Aruba bloeide economisch op en langzaam maar zeker zet zich ook het proces voort van de geestelijke aanpassing. Er kwamen meer kerken, er kwam jeugdbeweging. De groei van Lago nam evenwel vrij onverwachts en plotseling een einde. Tal van omstandigheden leidden daartoe.

Gelukkig bleven echter de schoorstenen roken en blijft nu ook al enige jaren de omzet constant, al vindt er een natuurlijk afvloeiing plaats van personeel.

De mechanisatie deed zijn intrede en dit heeft aanvankelijk een grote schok gebracht en een verlies aan vertrouwen in de toekomst.

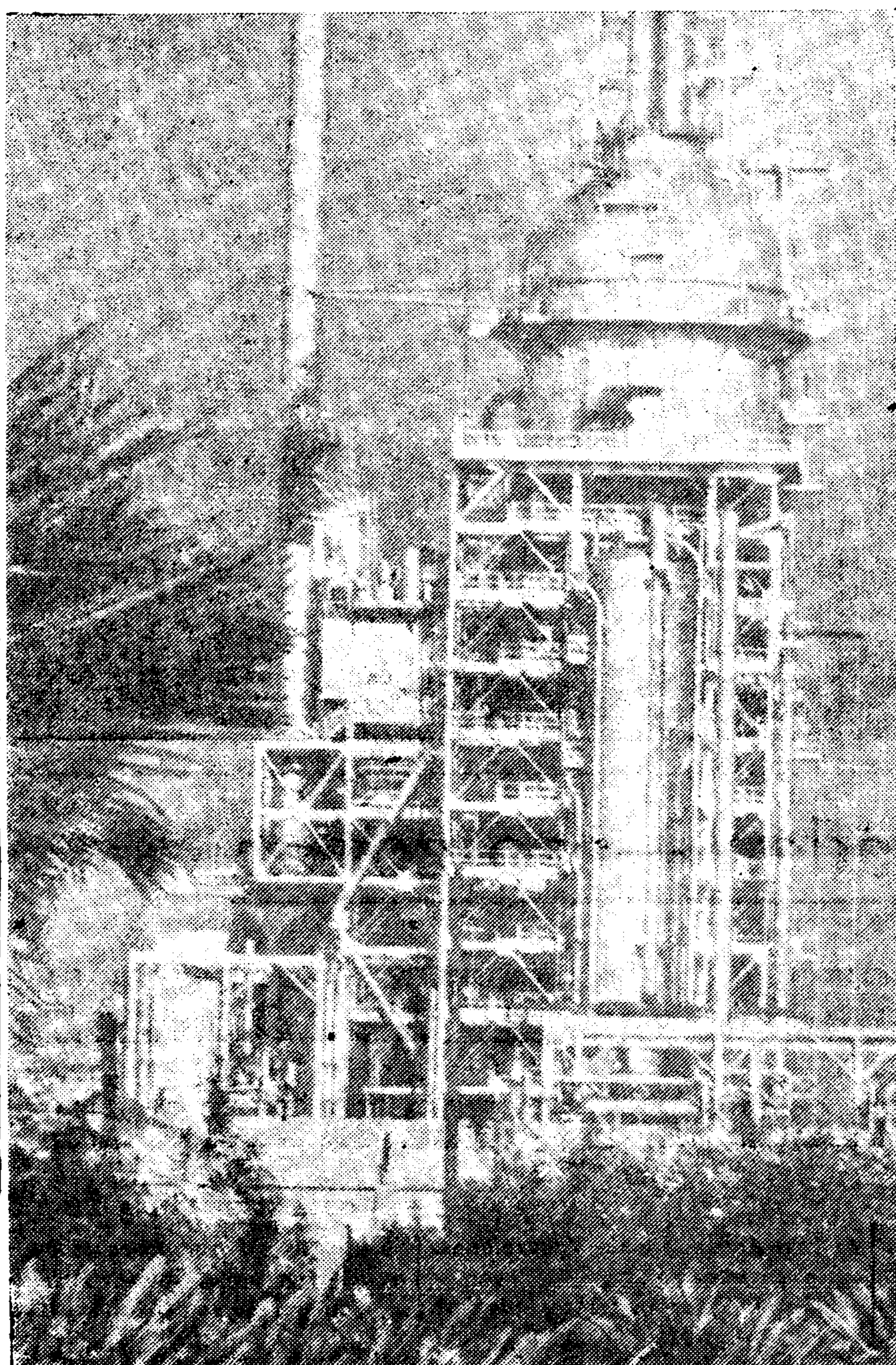
De Arubaan is echter veerkrachtig. Na de eerste schrik heeft men opnieuw de hand aan de ploeg geslagen en, zoals wy reeds eerder schreven, is het vertrouwen in de toekomst allerwegen weer aan het groeien.

Steeds meer dringt het besef door dat met een bedrijf als de Lago als ruggegraat, het Aruba nimmer slecht kan gaan.

Lago is de grootste in bedrijf zijnde raffinaderij ter wereld. Meer dan 400.000 vaten olie worden er per dag verwerkt. Die olie, nog altijd de voornaamste en allerbelangrijkste krachtbron ter wereld, gaat overal heen.

Wie de grote kaart bij Lago ziet, met daarop de lijnen waarheen Lago-olie wordt verscheept, raakt diep onder de indruk. De tankers die dagelijks onze havens in- en uitvaren, trekken die lijnen naar het Zuilpoolgebied, en naar alle werelddelen.

Aruba is door deze reuze-industrie een verenigde naties in het klein geworden. Men kan hier vrijwel iedere taal horen en zonen van alle rassen vinden. Het allermooiste is, dat al deze zo verschillende mensen in volkomen harmonie samenleven en



werken.

Aruba is een gelukkig eiland.

Aruba is ook een voorbeeld voor vele andere (ei)landen, omdat hier wordt bewezen, dat het groot-kapitaal zeer harmonieus kan samenwerken met de belangen van een locale bevolking, die geen kapitaal, maar slechts arbeidskracht levert. Op Lago wordt ruwe olie gelost van schepen, die dit begeerde produkt van de olievelden naar hier brengen. Hier wordt een chemisch proces toegepast, waardoor tal van nieuwe produkten ontstaan. Lago levert meer dan 50 verschillende olieprodukten, die in de talloze tanks worden opgeslagen, totdat andere tankschepen ze weer ophalen en vervoeren naar de uiteinden der aarde.

Het klinkt eenvoudiger dan het is. Er zijn voor dit produktieproces meer dan 1343 verschillende handelingen nodig. Er zijn achttien verschillende installaties en processen om de problemen rond de olieverwerking op te lossen. Pompen, motoren, trucks tractors en andere grote en kleine technische apparaten zijn er voor nodig. Duizenden specialisten stellen hun kennis en werkkracht in dienst van dit proces, opdat er nimmer enig stagnatie ontstaat. Aruba en Lago nemen door dit alles een unieke plaats in op onze aarde en vormen een wezenlijke schakel in het proces, dat de wereldbevolking welvaart moet brengen.

Miljarden vaten olie werden reeds door Lago verwerkt.

De raffinaderij verbruikt jaarlijks voor haar eigen fornuizen en ketels 3.000.000 vaten stookolie, 9 kubieke voet gas en 72.000 ton teer. Lago betrekt van Aruba's moderne waterplant een grote hoeveelheid water en daarnaast wordt nog eens een 350.000 gallon zout water per dag gebruikt voor koelings- en andere doeleinden.

Lago heeft bovendien aan een steeds toenemend aantal nevenbedrijven werk verschaft. Een groot deel van de hier aangevoerde vrachten en van de passagiers, die hier per boot en vliegtuig arriveren, komen voor of door Lago. Agenten en handelaren leveren, dank zij de politiek van ons oliebedrijf, enorme hoeveelheden goederen, die zoveel als mogelijk plaatselijk worden aangekocht.

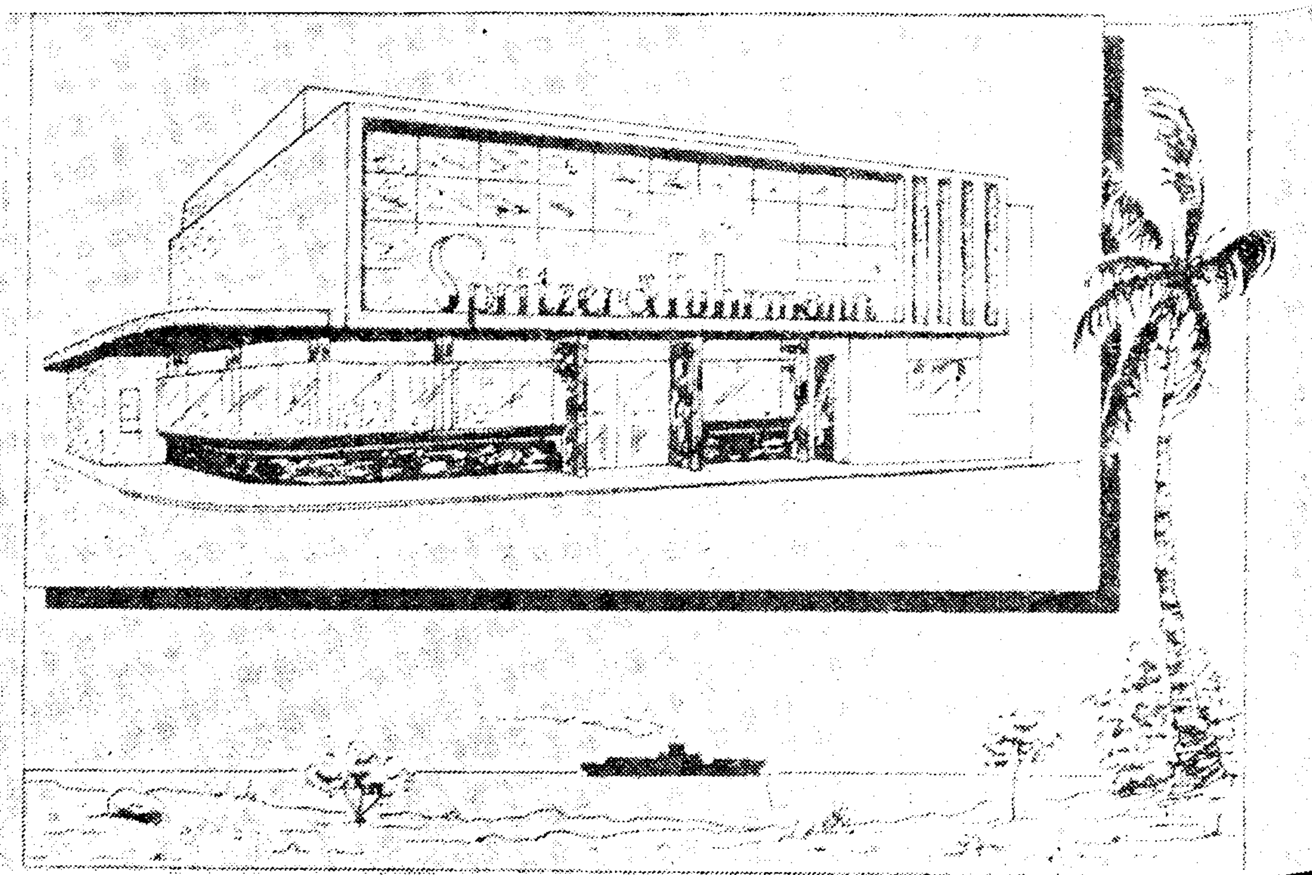
Werd tot voor nog maar enkele jaren alle drukwerk elders verzorgd, zodra Aruba eigen, moderne drukkerijen kreeg, bleef ook dit „binnenlands". Zo gaat het met zovele andere bedrijven. Lago verschaft, behalve aan haar eigen personeel, nog aan zeer vele anderen, werk.

De investering in Lago was reeds enige jaren geleden ruim ƒ 200.00.000 en is de laatste jaren nog aanzienlijk toegenomen.

Aruba dankt haar welvaart aan de olie en kan een verdere welvaart slechts uitbouwen, dank zij de rijke inkomsten, die nog altijd van de Lago komen. Aruba is Lago dankbaar, zoals ook de Lago op zijn beurt Aruba dankbaar kan zijn, omdat het al die tientallen jaren een trouwe compagnon en medewerker is geweest in een van de meest opwindende ontwikkelingen uit de geschiedenis.



Oranjestad. — In het hart van de Nassaustraat ligt het Scala Hotel. Scala heeft een grote naam bij het reizend publiek, omdat het zo'n door en door degelijk en goed hotel is, dat midden in de stad ligt. Voor reizigers is dit een uitkomst.



SPRITZER & FUHRMANN

Juweliers-Opticiens met de beste reputatie

ORANJESTAD SAN NICOLAAS

Rusland en Finland

Vorig jaar hebben 7.500 Finse toeristen bezoeken aan de Sovjet Unie gebracht. De meesten van hen maakten korte, goedkope gezelschapsreizen naar Leningrad. Finland werd vorig jaar door circa 2.000 Russische toeristen bezocht.

Wat anderen over Aruba beweren

Earl Wilson, een „syndicated columnist" in Amerika schrijft: „Shangri La..... een goede plaats om alle zorgen te vergeten en er is het mooiste en meest constante weer van de wereld....."

Ned Aitchinson, Miami Herald: Wij vonden de bevolking van Aruba charmant en vriendelijk. In de mooie winkels in de schone, moderne hoofdstad Oranjestad, hoort men van de bezoekers niet anders dan „Oh" en „Ah" over de prachtige artikelen.

Hij Gardner, Syndicated Columnist: Architect Lapidus, die de droom schiep van het Fontainebleau Hotel in Miami, heeft zijn tovermacht nu ook over Aruba uitgespreid.....

Detroit Free Press: Aruba — Paradijs ontdekt.

★ Zo vader -- zo zonen ★



(Vervolg van pag. 1)

met zijn vreemd krakend geluid de belangstelling wekt; de marimba, bass en nog vele andere instrumenten.

Die muziek werkt aanstekelijk. Met hoge kleur kwam een klein Amerikaans jongetje, Eugene Kogh, aanstappen en vroeg de heer Arindell of hij ook mee mocht spelen. Het vier en een half jarig jongetje heeft gespeeld en deed het goed. Een miscus in de dop.

Op zeer positieve wijze levert deze familieband een bijdrage tot het aantrekkelijk maken van Aruba.

Tot dusver gebeurt alles spontaan en gratis. Er staat wel het bekende centenbakje op straat, maar de meeste toeristen zien dit (helaas) over het hoofd. Veel geld verdienen doen we zeker niet, zegt vader Julius. De laatste maanden krijgen we wel betaling van het hotel en dat helpt natuurlijk. Als er echter bijvoorbeeld een beetje hulp zou komen van o... heidszijde, dan zou die zeer wel... zijn.

De familie is rijk aan kinde... maar niet aan aardse goederen kan dus wel een ruggesteuntje ... bruiken.

Men kan niet licht, menen wij, ... waarde van het werk van de ... milie Arindell overschatten. Nu ... meer dan acht jaar zijn zij pre... bij iedere grote of bijzondere ... beurtenis. Het aantal foto's, dat ... in Amerikaanse foto-albums zal ... treffen van die „cute boys", lo... vermoedelijk in de tienduizenden.

Het zou goed zijn als er voor ... zorgd kon worden, dat dit go... werk kan worden voortgezet d... middel van een kleine betaling v... het grote werk, dat door Arindell ... zijn zonen wordt verzet.

Moge het 't „Conjunto San Fern...do" nog lang goed gaan.......!

MARIO'S

NASSAUSTRAAT 19 - ORANJESTAD

Grote sortering van alle bekende merken

DRANKEN in bond

UITSTEKENDE FRANSE PARFUMS

NOVELTIES

Zakenmensen prefereren

HOTEL SCALA

in het hart van Oranjestad

- EERSTE KLAS SERVICE
- DEGELIJKE, INTERNATIONALE KEUKEN
- ALLE KAMERS AIRCONDITIONED

Nassaustraat, Oranjestad

Tel. 1762 - 1862 (annex)

De firma Jan C. Lacle,

presenteert met trots de wereld-bekende, gemengde, echte

Schotse whiskey

„ANGUS MC KAY"

Een kwaliteitsproduct van Schotse meesters,

„ANGUS MC KAY", gemengde Schotse whiskey

„Gelukkig zijn door te maken wat ik voel”

Reliëfs van JOSJE SMIT in de kerk van Zabaneta

In een eeuwenoud huis aan de Amsterdams Oudezijds Voorburgwal woont en werkt Josje Smit. Ze heeft er haar woonkamer, keuken, slaapkamer en atelier, die allemaal in één en hetzelfde vertrek zijn ondergebracht. Als de rommel haar eens een beetje te veel wordt, kijkt ze even uit het raam, dat uitzicht biedt op een van de mooiste historische gebouwen van Amsterdam: de Oude Kerk, die in deze woelige buurt als een rots in de branding de eeuwen trotseert. Het is een uitzicht, waaraan je je eens even „op kunt hijsen”, om dan met een verkwikt hart verder te gaan. Want stil zitten en niets doen, kan er voor Josje Smit nauwelijks bij wezen. „Ik heb dikwijls het gevoel, dat ik veel te laat ben begonnen, dat ik, als ik doodga, met mijn werk nog lang niet klaar zal zijn.”

Ze is nu tweeëndertig, en als ze terugkijkt op haar carrière, dan verbaast het haar eigenlijk, dat het allemaal zo is gelopen. Ze is in de stad van haar hart, in Amsterdam geboren. Toen ze wat groter werd, was het voor haar een uitgemaakte zaak, dat ze toneelspeelster zou worden. In afwachting daarvan nam ze maar vast een baantje aan op een hoedenatelier, maar toen ze ontdekte, dat ze het meest naar de vrije koffieuurtjes verlangde, en zich alleen op haar gemak voelde wanneer ze met een mallotige hoed op haar hoofd door het atelier kon paraderen, zei ze haar baantje vaarwel, en meldde zich bij Adolf Bouwmeester, die haar toneellessen gaf. Dat ging door totdat ze plompverloren een pottenbakkerij aan het Amsterdamse Zandpad binnenviel en er bleef werken. Toch bleef dat toneel nog ergens wroeten. Ze deed toelatingsexamen voor de Toneelschool, en zakte. Ze was zich juist op nieuwe toekomst plannen aan het beraden, toen er een meneer aanbelde, die haar uitnodigde om „iets te doen voor de film”. Dat werden een paar reclamefilmpjes, en toen dat achter de rug was, begon Josje Smit helemaal in haar eentje met pottenbakken.



Josje Smit bij haar „hartelap”: He t Paradijs. Het was deze eersteling, d ie haar door een periode van ziek zijn heen hielp.



Het met vaart geconstrueerde reliëf boven het Maria-altaar in de kerk van Savaneta op Aruba stelt de Goddelijke Moeder met haar Kind voor, geflankeerd door twee engelen.

Het leek, dat ze toen haar bestemming had gevonden. Ze ging in ieder geval van een verstandig principe uit: wat ze ook zou doen, ze zou er in ieder geval hard voor werken. Het pottenbakken wisselde ze af met beeldhouwlessen bij Cephas Stauthamer, met wie ze contact bleef houden. Aan een vrij ernstige ziekte, die de levenslustige Josje bijna haar plezier in haar omgeving had ontnomen, dankte ze weer een nieuwe bezigheid: het maken van appliquéwerk. Ze gebruikte alles wat ze aan oude lapjes kon vinden — van onderrokken tot oude stropdassen — en maakte er een vrolijk wandkleed van, dat haar hielp de zon in haar leven terug te vinden. Deze lap is zowel een wand- als een hartelap; ze verwerkte er vijfhonderd stukjes stof in, en noemde het uiteindelijk resultaat „Het Paradijs”. Ze begon zich met haar wandlappen en naar ceramiek — die ze modeleert op een primitief draaischijfje en in een eigen oventje bakt — bekendheid te verwerven. Er kwamen opdrachten, onder andere naar aanleiding van exposities in Parys en Stockholm, en op het ogenblik heeft Josje Smit het zo druk met haar beeldhouwwerk, haar potjes, schaaltjes en lapjes, zoals ze het zelf noemt, dat haar wanhoopskreet: „Ik geloof, dat ik veel te laat ben begonnen”, zich laat verklaren. Geleidelijk aan kwam ze voor grotere werkstukken te staan, zoals een aantal betonreliëfs voor een modern flatgebouw in Slotermeer, een opdracht, die ze in haar eigen werkkamer niet eens kon uitvoeren. Ze huurde er daarom maar een zaaltje voor ...

Het resultaat van weer een nieuwe opdracht werd in speciale kisten over de oceaan verscheept: het was een groot tableau voor het ziekenhuis in Paramaribo. Uit dit werkstuk vloeide een nieuwe opdracht voort: een voorstelling van de Heilige Familie voor de kerk „Zorg en Hoop” in dezelfde stad.

En nu is Josje Smit al met haar werk op Aruba beland, waar vorige maand in de kerk van Savaneta drie keramische reliëfs werden aangebracht, die door hun kleurige compositie sterk de aandacht trekken. Het meest linkse, boven het Maria-altaar, stelt de Goddelijke Moeder met haar Kind voor; boven het hoofdaltaar is een Kruisbeeld opgehangen, terwijl rechts in de kerk een voorstelling van het Heilig Hart is aangebracht. De drie reliëfs zijn gemaakt van Westwalder-chamotte klei, een kleisoort, die in tegenstelling tot de gewone slibklei, hoge temperaturen kan doorstaan. Het werk werd op grote liggende schotten gemodeleerd. Elk der drie reliëfs bestond gemiddeld uit zeshonderd kilo klei. Toen het werk gereed was, werd de kleimassa voorzichtig aangedroogd, in stukken gesneden, terwijl later elk stuk geheel werd uitgehold. Alle stukken werden na het bakken twee tot drie maal verglaasd, om een rijkere kleur te verkrijgen.

Het verzenden — een handeling waaraan uiteraard grote risico's waren verbonden — geschiedde in speciaal getimmerde „hondehokken”, die voorzien waren van stevige handvaten en het voordeel hadden, dat ze niet ruw gekanteld konden worden. Zo kwamen ze dan op Aruba aan, en nu kijken de parochianen van Savaneta al weer meer dan een maand naar de reliëfs, die hun mooie nieuwe kerk zijn komen versieren. Pastoor Standemeijer, die ons op Tweede Paasdag langs zijn schatten voerde, heeft zich in de afgelopen weken zeer grondig in de werkstukken verdiept. Het spijt hem eigenlijk, dat zijn kerk niet groter is, zodat ze wat beter uit zouden komen; ook aan de lichtval zou hij nog wel wat willen veranderen. Hij knipt voor ons plezier de lichten aan en uit, en mijmert over een extra schijnwerpertje, dat achter een der bogen zou kunnen worden aangebracht. Dat zal er ook beslist nog wel eens van komen. Gedienstige taxichauffeurs, die hun eendagsvrachtjes over het eiland vervoeren, stoppen ongevraagd voor de deur van de kerk en drijven met zachte hand de toeristen naar binnen, om Savaneta's nieuwste aanwinst te bekijken.

De pastoor vindt „zijn” reliëfs goeddoorwerkt, en met fantasie en verstand van het materiaal gemaakt.

En Josje Smit in Amsterdam intussen, op haar atelier aan de Oude Zijds Voorburgwal, heeft het druk. Zo nu en dan loopt ze naar het raam om een snuifje voorjaar te halen bij die ene uitpottende boom, die voor zoveel Amsterdammers de hele lente belichaamt. En om te kijken of de Oude Kerk, haar rots in de branding, er nog staat.

Het ziet er naar uit, dat ze haar vervulling heeft gevonden, al kan ze dan niet precies formuleren, hoe bij haar alles in zijn werk pleegt te gaan. „Ik weet alleen wat ik wil: gelukkig zijn door te maken wat ik voel.”



Wat doe je in de kou?

Oranjestad. — Een zeldzame toerist was wel deze pinguin, die eens door een matroos van een walvisvaarder werd meegenomen. Omdat het de man te lastig werd om iedere dag een vers visje voor mr Pinguin te bemachtigen, liet hij het dier op Aruba achter, waar het liefderijk werd opgenomen. De vogel begon direct te ruien, maar kreeg later weer een fraai pak veren. Hij voelt zich best in de knoekoe, neemt zijn bad en gaat mee in de auto, als vrouwlief speciaal voor hem op de markt verse vis gaat kopen. Aan het strand gaat hij met de familie mee zwemmen en gaat dan graag weer per auto mee terug.

Iedereen .... maar dan ook iedereen voelt zich op Aruba als gast thuis ....

Toerisme

De Russische spoorwegen zullen een extra trein per dag Moskou naar Berlijn laten rijden en een rechtstreekse spoorwegverbinding mtt Parijs tot stand brengen met het oog op een stijging van het aantal toeristen deze zomer.



Boven de étalages van Spritzer & Fuhrmann werd een versiering aangebracht met knoekoeplanten. Het werd een versiering waar de gehele Nassaustraat door opfleurt.



De nieuwe, airconditioned goud- en zilverafdeling van de firma Kan.



K.N.S.M.
ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP COMPANY
Established since 1856



More than a century ago the Royal Netherlands Steamship Company started freight services in Western Europe.



Having serviced the Netherlands West Indies during almost 80 years, K.N.S.M. now regularly maintains frequent sailings between Europe and the Western Hemisphere.



For passengers and freight call on the old reliable steamship company: K.N.S.M.

VOOR:
IJSKASTEN
WASMACHINES
NAAIMACHINES
BINNENHUIS en TERRAS
MEUBELEN
het aangewezen adres:
TEXAS FURNITURE STORE
U koopt er in een prettige sfeer.
Kwaliteitsartikelen tegen gunstige prijzen en gemakkelijke betalingsvoorwaarden.
●
Komt eens geheel vrijblijvend, kijken bij:
TEXAS FURNITURE STORE
Emmastraat 10, Oranjestad - Tel. 1083

ARUBA BAZAR
For all your purchases
For all your souvenirs
from all over the world
For fine french perfumes

against presentation of this announcement we shall grant you a discount of 10% on the value of your purchases.

SOUVENIRS CURIO GIFTS
ARUBA PEASANT SHOP
is unique in its kind. Nowhere in the world but on Aruba you find in one store
an exhibition of the finest handicraft of 52 countries
ARUBA PEASANT SHOP
Oranjestad — San Nicolas

★ Herinneringen aan PAUS PIUS XII vader der Christenheid ★



In october 1958 stierf Paus Pius XII in zijn buitenverblijf Castel Gandolfo, ongetwijfeld èèn der grootste uit de lange rij van Pausen, die in de loop van bijna twintig eeuwen aan het hoofd van de Katholieke Kerk stonden. De grootste bepaald van de Pausen uit de laatste eeuw. Een man, die vroomheid verenigde met een aristocratische levensstijl en herderlijke wijsheid met een diepe en veelzijdige wetenschap. Een man, die nimmer naliet te spreken en die nimmer sprak vanuit zijn eigen hoogheid alleen, maar altijd ook vanuit een innig meeleven mèt en een grondig begrip van elk zijner geestelijke kinderen, die doordrong in de eigen wereld van iedere groep die tot hem kwam en iedere groep wees op haar eigen verantwoordelijkheden en hielp in de oplossing van haar eigen problemen.

Zijn pontificiaat werd afgesloten, voor de Romeinen althans, vrijdagavond 10 oktober 1958 om ongeveer kwart over zes, toen een stem over het Pietersplein aankondigde: „Op dit ogenblik gaat het stoffelijk overschot van Paus Pius XII de basiliek binnen". Op dat moment sneed het zwarte vlak von de hoge ingangspoort het licht der schijnwerpers af van de gulden kist met tiaar, van de flikkerende zwaarden der edelgarde en de hellebaarden der Zwitsers. Pius XII verliet het podium van dit massale schouwtoneel der wereld en overschreed de drempel der eeuwigheid.

De apotheose van dit pontificaat was van een klassiek romeinse schoonheid, indrukwekkend, overweldigend zelfs, maar volkomen kalm, beheerst. Geen ontknoping van een drama, maar harmonische bekroning van negentien jaren pausschap, waarin de uiterlijke verschijning van dit majesteuze ambt een volmaaktheid heeft gevonden, die moeilijk haar weerga zal vinden. En hierin — zo schijnt het me nu althans, terugziende van nog zo korte afstand op dit stukje kerkgeschiedenis — ligt wel de karakteristieke verdienste van Pius XII.— zo schreef dr. Jean Lully in „Streven", twee maanden na de dood van Pius XII. En hij vervolgde zijn boeiend artikel aldus:

Men heeft, en naar het me voorkomt terecht, gezegd dat dit pontificaat aan de bisschopzetel van Rome en daarmee aan de katholieke Kerk een in moderne tijden tevoren nimmer gekend algemeen gezag en aanzien heeft gegeven. De persoonlijke telegrammen die Koningin Elisabeth, President Eisenhower, generaal de Gaulle e.a. tijdens de laatste ziekte aan de Paus richtten zijn daar slechts een, zij het welsprekend, symbool van. In zekere zin ligt de grondslag van deze verdienste bij zijn grote voorganger Achille Ratti, die het pausdom uit de onhoudbare situatie van het zinloos geworden conflict met de Italiaanse regering bevrijdde. De serene figuur van Pius XII is niet denkbaar buiten de politieke vrede geschapen door Pius XI, maar deze heeft zich ook zeker geen beter opvolger kunnen indenken om deze vrede te bekronen.

Overigens waren de respectvolle internationale betrekkingen geen vrucht van politieke interventies. Pius XII heeft meermalen duidelijk genoeg laten horen, dat ook voor hem het Vaticaan als politiek wereldcentrum slechts bestond als lang vervlogen historie, of als naïeve wensdroom. In dit opzicht is het pauselijk hof, misschien Italië nog uitgezonderd, zwak geworden. Het gezag en de invloed van Pius XII waren puur en alleen van morele aard, en voor een belangrijk deel gebaseerd op zijn persoonlijk aanzien verworven in persoonlijke contacten. Het zijn trouwens niet alleen de groten, die met respect en genegenheid van hem heengingen. Het zijn de vele miljoenen, aan wie hij de pijnlijk nauwgezetet zorg en het overstelpende werk van zijn audiënties heeft besteed.

Wat dit betreft, is Pius XII wel de meest volkomen tegenstelling van Paus Ratti, de knappe, impulsieve bestuurder, die er niet voor terugschrok de grote en netelige problemen aan te pakken en richting te geven aan de kerkelijke activiteiten juist op die punten die een besliste hand en moedig gezag nodig hadden, maar voor de dagelijkse kleine bezigheid van het ontvangen van pelgrims en bezoekers nauwelijks tijd, energie en aandacht scheen over te hebben. Pius XII heeft met grote voorzichtigheid en gevoel voor evenwicht de bestaande stromingen in kerkelijke leer en eredienst en discipline gekanaliseerd, maar zelden of nooit persoonlijk met eigen initiatieven in de gang van zaken ingegrepen. Hij was afkerig van alles wat de vrede kon verstoren, wat niet voornaam en beheerst was, wat onrust kon wekken, wat de officiële orde doorbrak. En traden er zijns ondanks storingen op, zoals in de door de mannen van de Mondo Migliore — en hun sterke stut Madre Pasqualina — o zo goed bedoelde, maar o zo ondoordachte verschijningspublicaties in het weekblad Oggi, dan was zijn voornaamste zorg niet om zijn gezag te laten gelden, maar om alle opspraak te stillen.

De hem meermalen dringend aanbevolen aanvulling van het kardinaalscollege ging hij uit de weg, omdat hij te zeer opzag tegen de onvermijdelijke teleurstellingen, die hij daarmee aan velen had moeten berokkenen. De Duitse jezuiet Robert Leiber, die kardinaal Eugenio Pacelli en Paus Pius XII vier en dertig jaar als particuliere secretaris heeft gediend, verrichtte zijn dagelijks en indoedrijke taak in een quasi-verborgenheid, als „addetto ella biblioteca privata di Sua Santità", om maar niet het minste motief van aanstoot te geven aan de officiële hiërarchie der pauselijke curie. Men zou met nog veel meer dergelijke anekdotische gegevens kunnen illustreren, hoe uiterst bezorgd Pius XII was om de volmaakte orde niet te verstoren.



De taak waaraan hij zichzelf helemaal en vrij heeft kunnen geven waren zijn audiënties, en de vaak dagelijks en niet zelden meermalen daags terugkerende toespraken. De stromen van pelgrms zijn door deze Paus ontvangen met een vaderlijke toewijding en belangstelling, die volstrekt enig zijn in de geschiedenis van het pausdom. Men heeft soms een verkeerde interpretatie gegeven aan de bijna overstelpende hoeveelheid toespraken die hij heeft gehouden. De grote bekommernis van de Paus is niet geweest om op alle gebieden van wetenschap uitspraken van kerkelijk leergezag te doen, en kon dat natuurlijk ook niet zijn. Zijn werk had niet op de eerste plaats dogmatische, maar pastorale bedoelingen. Hij heeft het, en meerdere malen uitdrukkelijk, als zijn roeping beschouwd de waarheid, de redelijkheid en het fundamenteel belang van het evangelie aan de mensheid van nu te verkondigen, in al haar situaties, in al haar lagen en in al haar kringen. Hij stelde zich niet tevreden met passe-par-tout opwekkingen. Hij improviseerde nooit. Voordat hij sprak, wilde hij het concrete leven en de directe belangstelling kennen van de mensen die bij hem wilden komen, of het nu renners van de giro d'Italia of neus- en keelspecialisten waren. Hij stond er absoluut op, dat de informaties juist waren. Hij wilde de mensen duidelijk laten horen dat hij zich nauwkeurig over hun werk, hun leven, hun congres had laten inlichten. En pas op die basis gaf hij aan iedere groep apart een oorspronkelijke gedachte mee over de menselijke waarde, de christelijke zin daarvan. Niet de uiteenzettingen over de laatste medische ontdekkingen of over de techniek van het voetbalspel openbaren ons Paus Pius XII, maar wel de harmonische wijze waarop hij al deze dingen in een wijder en hoger perspectief wist op te nemen. Daarvoor had hij een zeer speciaal en een zeer mooi talent, en dat was ook werkelijk het zijne.

Met welk een innerlijk elan en overtuiging hij zich aan deze taak heeft gegeven, hebben zijn laatste levensuren ontroerend duidelijk aangetoond. Woensdagmorgen 6 oktober overviel hem de eerste aanval der bloedstoring in de hersenen. De voorgaande dagen had hij krampachtig aan zijn werkschema vastgehouden, morgen aan morgen gesproken voor het congres van de stationsboekhandel, voor de pelgrims van New York en kardinaal Spellmann, voor het congres voor plastische chirurgie..... terwijl al meerdere dagen een voortdurende, hardnekkige hik, als in 1954, op ernstige stroringen wees. Zijn naaste omgeving had de indruk alsof het vastklampen aan zijn werk een vechten was tegen iets onheilspellends dat hij voelde dreigen. Na de aanval bleef hij een halve dag buiten kennis; pas woensdagmiddag kwam hij langzaam bij. De eerste, nog onduidelijke woorden die men kon onderscheiden waren: „Aan het werk, audiënties, brieven, akten..."

Al lang van tevoren had hij de vrees geuit, dat eenmaal de tijd kon komen, waarin hij niet meer in staat zou zijn de werzaamheden van zijn ambt te verrichten, en hij liep ernstig met de gedachte rond, er dan afstand van te doen. Het zou het tweede geval in heel de kerkgeschiedenis geweest zijn.

De negentien delen discorsi, waarin de taaie arbeid van dit pontificaat is neergelegd — en impliciet de taaie arbeid van enkele trouwe, meest Duitse, medewerkers — zullen blijven niet van een Leraar der Kerk, die alle moderne wetenschappen en technieken beheerste, maar van een Vader der christenheid, die de liefde en de onverzettelijke energie heeft gehad, zich van nabij voor al zijn kinderen die bij hem kwamen te interessen. Het zal wel zowat te schatten zijn, hoeveel miljoenen het er geweest moeten zijn. Het is ook wel zeker, uit de unanieme ervaring van al mijn Romeinse kennissen, dat voor verreweg de meesten het contact met Pius XII het hoogtepunt van hun Romereis is geweest. Vrijwel iedereeen kwam onder de indruk van zijn vriendelijke rust, zijn belangstelling, de ernst van zijn zegen, zijn nooit falende bereidheid om aan zovelen als maar mogelijk was de gelegenheid te geven samen met de Paus op een foto te komen, een kleine herinnering, een medaille, een rozenkrans mee te geven. Men kan slechts vermoeden, wat een apostolische kracht van deze edele Romeinse priester is uitgegaan.

Want dát was tenslotte Pius XII: de ideale Romeinse priester, in zijn meest klassieke vorm. Het is treffend de foto's te zien waar hij opstaat als seminarist en neomist: het, bijna onpersoonlijk, toonbeeld van ernst en waardigheid, van serene beheerstheid. Ook toen hij Paus was werd zijn vriendelijkheid, zelfs voor zijn intiemste medewerkers, nooit spontane hartelijkheid. Misschien is het enige, wat hem — buiten de kring van eigen familie — persoonlijk heeft geraakt, de trouwe, moederlijke zorg van zuster Pasqualia geweest. Maar ook deze zorg, die over zeer veel in zijn privéleven en niet het minst in zijn privéweldadigheid kon beschikken, moest onverbiddelijk halt maken voor de eisen van zijn werk. Hij hield ongetwijfeld veel van zijn bisschopsstad en van zijn volk. Het was voor hem een zwaar kruis zich machteloos te voelen tegen de voortgaande communistische infiltratie in Rome. Hij volgde de periodieke gemeenteraadsverkiezingen met stijgende bezorgdheid. De ontkerstening deed hem pijn, niet alleen als bisschop, maar ook als Romein. Maar ook hier uitte zich zijn genegenheid in uitgewogen termen, die niemand ook maar zou kunnen interpreteren als niet voortkomend uit de verplichtingen van zijn ambt. Niet aan enig mens, maar dit boven-menselijk ambt heeft Pius XII zijn hele hart en zijn hele persoon gegeven, en vooral zijn glasheldere, maar monumentaal groot en imponerend geloof.

En ook vooral daarin was hij de volmaakte Romeinse priester.



Volgende etappe

Na een kleine adempauze zetten we onze All Inclusive Europe-Tour van de K.L.M. — zie advertentie elders in ons blad — weer voort. De agenda vermeldt de aankomst en het verblijf in de Heilige Stad.

Vrijdag 22 juli
's Ochtends vrij.
's Middags vertrek met de Italiaanse Luchtvaartmij. „Alitalia" naar Rome. Vlucht AZ341 komt aan om 19.05. Vervoer naar het hotel.

Zaterdag 23
Per touringcar door de stad. Bezocht worden „Villa Borghese" met de prachtige tuinen, het Capitol, het Pantheon, het Mausoleum van keizer Augustus, de basilieken van St Petrus en St Paulus, de tempels van Vesta en Fortuna Virilis etc.

Zondag 24
Bezoek aan het Vatikaans Museum, de Sixtijnse kapel, de basiliek van Maria Maggiore, de Catacomben, via Appia, de Heilige Trappen en de St Jan van Lateranen.

Maandag 25
Per touringcar in de omgeving van Rome.
Via Tiburtina, Acque Abule een prachtig zwembad waar „Rome" zich verfrist, Tivoli met de prachtige tuinen van de „Villa d'Este". Daarna nog een bezoek aan Villa Adriana.

Dinsdag 26
Vrij in Rome (indien mogelijk een audiëntie bij Z.H. de Paus).

Wat de afdeling 'Toerisme Uit' betreft kan men vandaag dus lezen over Pius XII, over een prachtig schetsboek over Italie en over de grappige wederwaardigheden van onze Romeinse correspondent, die juist de andere kant opging......

Muzikale vakantie

Op 45 toeren door Europa

Tot de karakteristiek van ieder landen-volk behoort zijn muziek en het is daarom dat wij op gezette tijden in ons wekelijks bijvoegsel, aan het Toerisme gewijd — en voor wat 'Toerisme Uit' betreft speciaal op Europa gericht — aandacht schenken aan een handvol grammofoonplaten, waarop men liedjes en melodietjes uit verscheidene landen van Europa kan beluisteren.

Als eerste liet **La Bonanza** ons een selectie beluisteren uit de uitgebreide discotheek, welke deze zaak de muziekliefhebber heeft te bieden. De keuze uit handzame 45 toerenplaatjes is bijzonder gevarieerd en de wijze waarop men bij **La Bonanza** op zijn gemak de plaatjes kan beluisteren is extra aangenaam.

Wij hoorden vooreerst de vriendelijke zuidelijke melodietjes van het **45 toerenplaatje Polydor 20641** onder de titel **'Ferias en Portugal'** — Vakantie in Portugal dus. De vier volkswijsjes zijn alle min of meer geïnspireerd op de 'fados', typisch Portugese liedjes, die vooral zijn afgestemd op de aparte tekening en kleuren van het pittoreske Portugese landschap. Voornaamste instrumenten zijn gitaren en violen, doch ook het koper wordt gebezigd en uiteraard is er het pikante geluid van de castagnetten. De composities zijn fris en opgewekt van melodie, toonkleur en instrumentatie en zijn doordesemd van de hartelijke sfeer van zuid-Europa. De titels van de liedjes luiden: Sempre que Lisbon canta - Rosa Engeitada - Nem as paredes confesso - Fadistas do Bairro Alto. Het voortreffelijk orkest staat onder leiding van Bert Kaempfert. Weergave is prima.

Over dan naar Frankrijk, over welks bruggen tal van charmante ode's zijn gedicht en getoonzet. Men kan er vier — valses musettes — beluisteren via het **45 toeren Polydorplaatje nr. 20716 (La Bonanza).** Op de cadans van een luchtige driekwartsmaat geeft de acoordeonist Iller Pattacini de toon aan, waarbij 'son quintette' voor een speelse omlijsting zorg draagt. Tikje pretentieloze doch juist in hun eenvoud verkwikkende muziekjes, die het ook op onze porch best doen. Men kan er geanimeerd naar luisteren maar desgewenst tevens een zwierig dansje bij uitvoeren. Het program vermeldt: Pont des Arts - Pont de l'Alma - Pont neuf - en - Pont de Grenelle. Het mag origineel worden genoemd dat de Pont d'Avignon er dit keer eens niet bij is.

Plaatje nummer drie. Rome — staat er op het fleurige hoesje. Dit plaatje is een uitgave van **Philips**, bestelnummer **421880 PE (La Bonanza)** en heeft als ondertitel **'MUSICAL SOUVENIRS'**. Tot het repertoire behoren — natuurlijk - Arrivederci Roma en Quanto sei bella Roma — en voorts Nostalgia di Roma en Vecchia Roma. De liedjes worden uitgevoerd door de zangeres Lina Lancia, die over gevoelvolle stem- en voordrachtskwaliteiten beschikt, in muzikaal gezelschap van Piero Soffici en zijn orkest. Het plaatje is romantisch van allure. Het type liedje mag men tot de ballades rekenen, waarbij de liefde en het maanlicht een belangrijk rol spelen. Een vriendelijk plaatje, dat goedmoedig stemt.

Op weg naar Zwitserland komt de frisse bergwind je bij wijze van spreken tegemoet en eenmaal in de bergen aangeland klinkt de onbezorgde levensblijheid van het volk je in de klanken van harmonica's en clarinetten onweerstaanbaar vreugdevol in de oren. Als er dan nog iemand aan het jodelen wil slaan is het feest compleet. Zo'n muzikaal feest wordt de koper van het **45 toeren Philipsplaatje 421370 PE** graag en gul geserveerd in een viertal typisch Zwitserse melodietjes, die tot titel dragen: Lustigi Schwijzer Meitschi - Jung und Alt - Auf der Alp - en - Jodelperlen in een uitvoering door Zwitserse vokale en muzikale talenten, die al jaar en dag een vaste plaats hebben op de grammofoonplatenmarkt. Een muzikaal souvenirtje, waarbij het waarachtig moeilijk is rustig op je stoel te blijven zitten. (La Bonanza)

De Duitse bijdrage is een selectie van Rijnlandse volkswijsjes, die onder het motto **'Fröchliche Kegelpartei"** zijn samengebracht op het **45 toeren Polydorplaatje 20486 EPH (La Bonanza)** en worden uitgevoerd 'Kapitän Boss und die Rheinwellers'. Wanneer we de teksten van enige van de liedjes noemen weet men meteen al wel waar men aan toe is.: Beim Kronenwirt - Stiefel muss sterben - Lustig ist das Zigeunerleben - Du hast Diamanten und Perlen - Im schwarzen Walfisch - O du liever Augustin - melodietjes en liedjes, waarbij men naar de ijskast rent om daaruit zijn gasten en zichzelf op een goed glas bier te trakteren. Proost dus! De rest kan men dan gevoeglijk overlaten aan Kapitän Boss en zijn mannen en met name aan de uitstekende koperpartijen, die de 'humpapa' op voortreffelijke wijze aanzetten!

Jos Cleber en zijn orkest geven tenslotte een boeiende impressie van Muzikaal Amsterdam ten beste via het **45 toerenplaatje van Philips nr. 422364 (La Bonanza);** muzikale fantasieën, geïnspireerd op het koninklijk paleis te Amsterdam, het draaiorgel, de rondvaart door de grachten en de Jordaan. Een niet alledaags plaatje, compleet met niet-muzikale Amsterdamse geluidjes, het verkeer, het carillon, een overvliegend vliegtuig, het straatverkeer. Compositietjes, die met veel gevoel voor de Amsterdamse karakteristiek zijn geschreven en waarbij klassieke geluidjes op frapante wijze zijn verweven met modern getinte klanken. Kortom, het „Geef mij maar Amsterdam" in een stijlvolle en boeiende versie. Dat Jos Cleber hier en daar heeft af-geluisterd van de Franse stijl zal men zeker voor lief willen nemen.

F. V.

Duizend passagiers per uur

De Britse luchtvaartautoriteiten verwachten dat er dit jaar één miljoen passagiers voor lange afstandsvluchten via de luchthaven Londen Airport zullen aankomen of vertrekken.

Het is daarom noodzakelijk geworden dat er een nieuw modern stationsgebouw voor deze passagiers verrijst. Dit zal komen in het midden van het veld en het zal zo zijn ingericht dat zonder moeite duizend passagiers per uur kunnen worden afgehandeld. Met hoopt met de bouw in 1962 gereed te komen.

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V. AMSTERDAM
HBU HBU
ARUBA — CURAÇAO
For all banking transactions visit our airconditioned offices in the Netherlands Antilles
For You too: the HBU
HOLLANDSCHE BANK UNIE N.V.
Oranjestad - San Nicolas - Willemstad

Charles Eyck en Bertus Aafjes

ITALIAANS SCHETSBOEK



Heel de wereld volgde zijn doodstrijd: heel de wereld volgde zijn doodsbaar.

Nog in dezelfde maand, dat hij stierf en in de crypte van de San Pietro werd bijgezet, vergaderde het conclaaf der Kardinalen en werd de patriarch van Venetië, Angelo Roncalli tot Paus gekozen. Een heel andere figuur.
De zoon van een doodarme boer uit Sotto il Monte bij Bergamo. Kardinaal Roncalli nam als Paus de naam Johannes aan — de 23ste Paus van deze naam — en deed al spoedig van zich spreken door de gemoedelijke eenvoud van zijn optreden, de warme menselijkheid van zijn omgang van hoog tot laag en de vaderlijke bezorgdheid waarmee hij, niet minder dan zijn grote voorganger zich verdiepte in de noden — de diepgewortelde religieuze en huiselijke noden — de diepgewortelde religieuze en huiselijke noden — van zijn tijd.

Twee Nederlandse kunstenaars, de dichter Bertus Aafjes, en de tekenaar Charles Eyck, bevonden zich in die octoberdagen 1958 in Rome. Voor beiden was het een weerzien van de Eeuwige Stad. Maar een weerzien op een der hoogtepunten van haar steeds pulserend leven. Zij zagen de overleden Paus Pius XII Rome binnenleiden; zij zagen hem opgebaard in de Sint Pieter waar tienduizenden langs de katafalk trokken; zij behoorden tot de weinigen, die toegang kregen tot de begrafenis; zij zagen de voorbereidingen tot het conclaaf en vertoefden tussen de wachtenden op het Pieterplein; zij zagen de witte rook en zij hoorden van de Loggia de aankondiging: „Habemus Papam". Wij hebben een Paus!

Naast mij begint een monnik uit Venetië met grote vleermuisgebaren te praten tegen ieder die maar horen wil: „Paus Johannes XXIII... de zoon van een arme boer... een boer met dertien kinderen .... uit Sotto il Monte, een klein dorpje bij Bergamo.... geeft veel aan de armen.... heeft eens gezegd: al had ik maar een handvol geldstukken over, het is altijd nog meer dan mijn vader bezat. Maar niemand luistert meer naar hem. Want de hoge ramen rond de loggia slaan open en plotseling hangen er minuscule bessentrossen van Kardinalen over de vensterbanken.

En dan wordt het gejuich zo luid dat het zichzelf schijnt te vernietigen. Door de open deuren van de loggia treedt een kleine witte figuur op het balkon:
Johannes XXIII.

Met luide stem geeft hij de zegen Urbi et Orbi.

Het kruis dat hij slaat lijkt niet groter dan het kruis op de kleinste munt ter wereld.

Maar miljoenen op het plein en op de aardbol zinken op hun knieën.

Zo heeft Bertus Aafjes de Pauskeuze beleefd en naast hem heeft Charles Eyck getekend — met zwart krijt. Indrukken van Rome, van Italië, van de plechtigheden in Sint Pieter en alles wat daaromheen plaatsgreep.

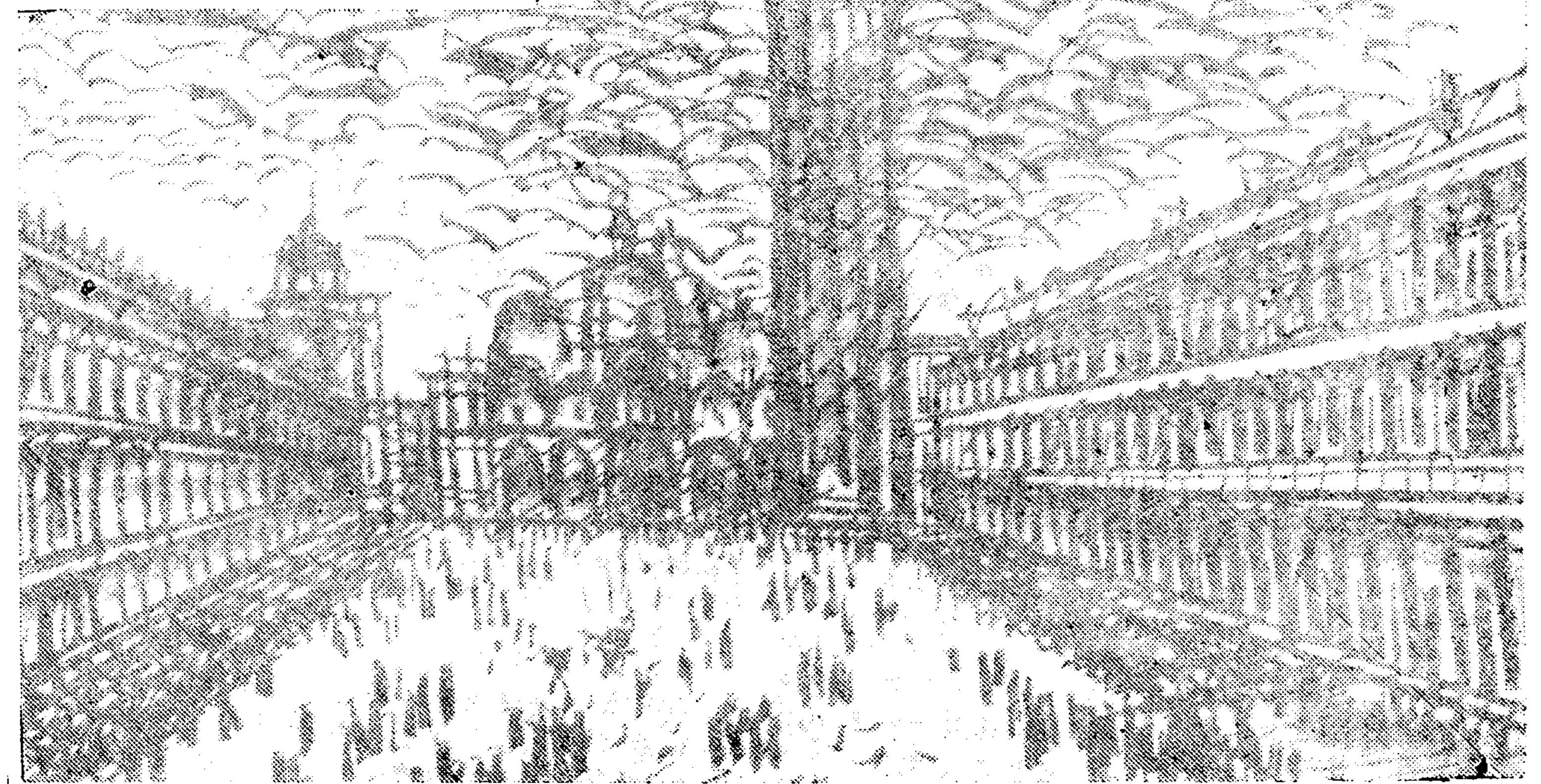
Samen hebben zij die indrukken vastgelegd in een „ITALIAANS SCHETSBOEK" (uitgegeven bij Romen en Zonen in Roermond) in groot formaat, met enkele uitslaande bladen, om de grote overzichtstekeningen van Charles Eyck zo goed mogelijk tot hun recht te laten komen.

Dit boek is in hoofdzaak het werk van Charles Eyck. De tekst van Aafjes, hoewel bijzonder mooi, is tóch niet meer dan een summiere inleiding op die tekeningen van Eyck, die betrekking hebben op de plechtigheden rond het overlijden van Paus Pius en de keuze van Paus Johannes. Maar dat zijn er alles samen niet meer dan een twintigtal. Daarbij komen er dubbel zoveel andere, die allerlei indrukken van de kunstenaar weergeven, uit Rome, uit Venetië, uit Pisa, uit Milaan en uit de Campagna.

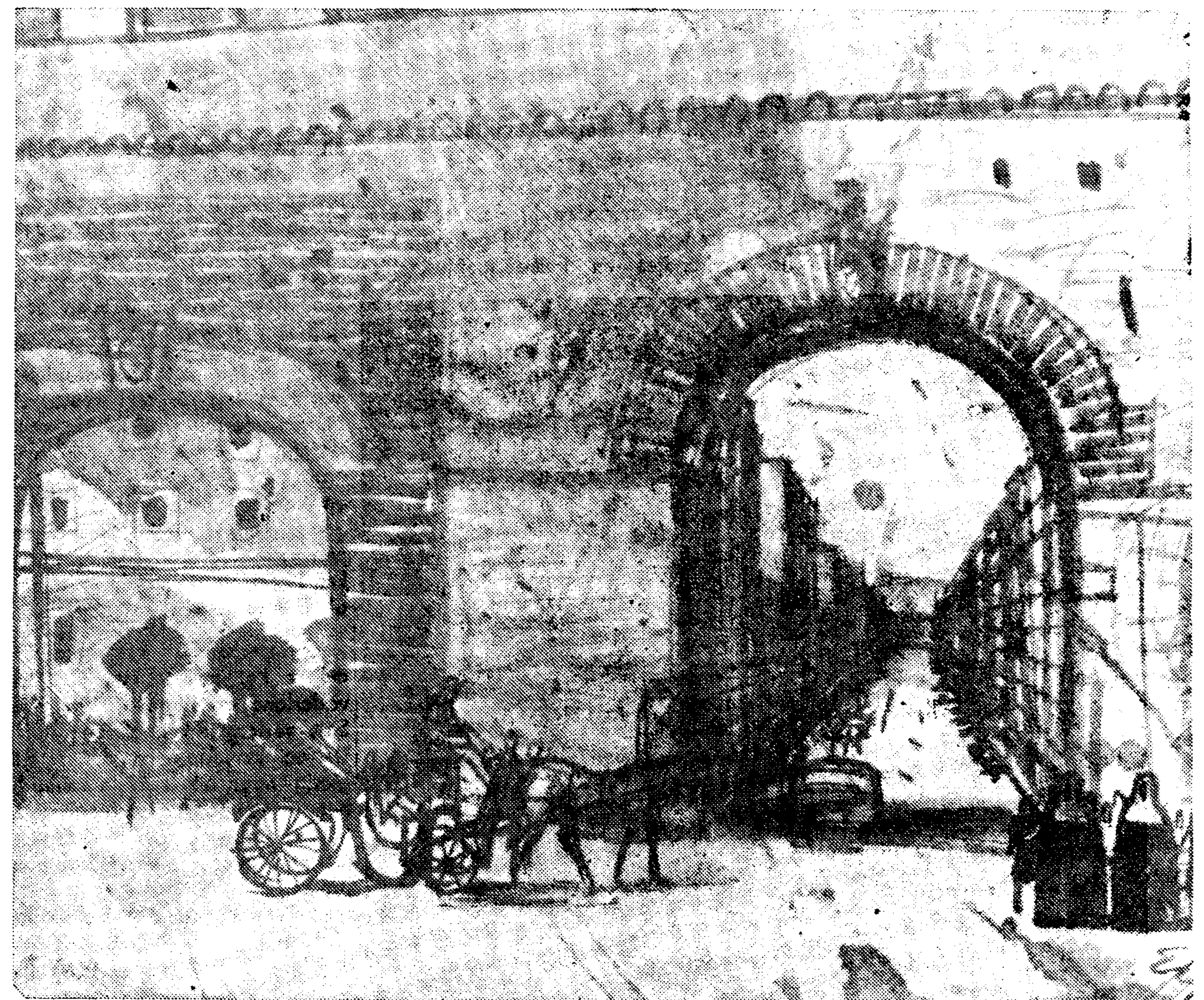
Het is een schetsboek-inderdaad-in de volle zin van het woord. Het bevat geen systematisch opgebouwde reeks fraai afgewerkte tekeningen zoals bijvoorbeeld het bekende boek van Jo Spier over de West. Het is grotendeels een los-samenhangende verzameling impressies in zwart-wit. Impressies, soms van minuscule maar karakteristieke en scherp opgemerkte details, soms van momenten uit de bijgewoonde gebeurtenissen, soms van stadsbeelden, die de tekenaar hebben getroffen en die hij even vluchtig wil vastleggen. Het heeft de volle grilligheid van een echt schetsboek. Ook voor wat de kwaliteit van de tekeningen betreft. Daar zijn er bij, die alleen maar heel ruw aangeven wat de tekenaar heeft gezien. De tekening van het Borgo S. Angelo, die op het omslag voorkomt, is daar wel een duidelijk voorbeeld van. Soms is die impressie uitzonderlijk treffend. Zo bijvoorbeeld geeft hij een dubbele-pagina-schets van de Dom van Milaan, die in al zijn ruwheid en ondanks het feit, dat dit wit marmeren gevaarte hier als een zwarte kolos verschijnt, tóch een bijzonder indrukwekkend beeld van dit bouwwerk

Andere geven nauwelijks meer dan een stemming of een pittoresk detail — de schets van een paar Toscaanse ossen bijvoorbeeld of van het fonteintje met de drie tiaren opzij van het Pietersplein. Maar verreweg de beste schetsen zijn toch die, waarvoor Charles Eyck naar Italië ging zijn indrukken van de gebeurtenissen in en om het Vaticaan. Daar heeft hij de meeste aandacht aan moeten besteden omdat zij betrekking hadden op zaken, die voorbij gingen en die hij dus óók in zijn schetsboek zo nauwkeurig moest vastleggen als de tijd van waarneming hem toeliet. Prachtig zijn zijn schetsen van de diplomaten-loge, zijn kardinaalsportretten, zijn overigens op fantasie berustende schets van de Paushuldiging in de Sixtijnse kapel en zijn portret van Paus Johannes. bezit.

Dr H. Hermans



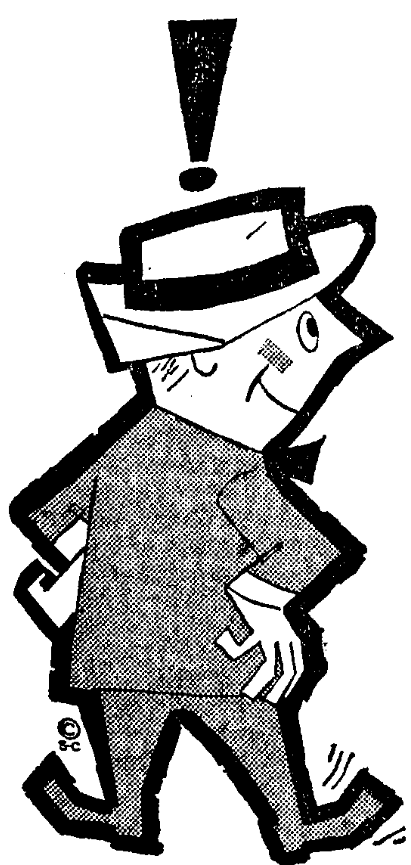


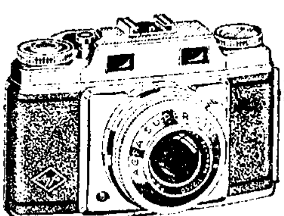


C.T.C. REISBUREAU
Passages en reserveringen over de gehele wereld
Laat onze jarenlange ervaring Uw gids zijn bij de opstelling van Uw reisplan
Agenten voor o.a.
- HOLLAND AMERIKA LIJN
- K.L.M.
- JOHNSON LINE
- CUNARD STEAMSHIP CO.
- R.A.S.
- HAPAG
- ITALIA LINE
- SALEN LINES
- WILLY BRUNS
- EMIL OFFEN

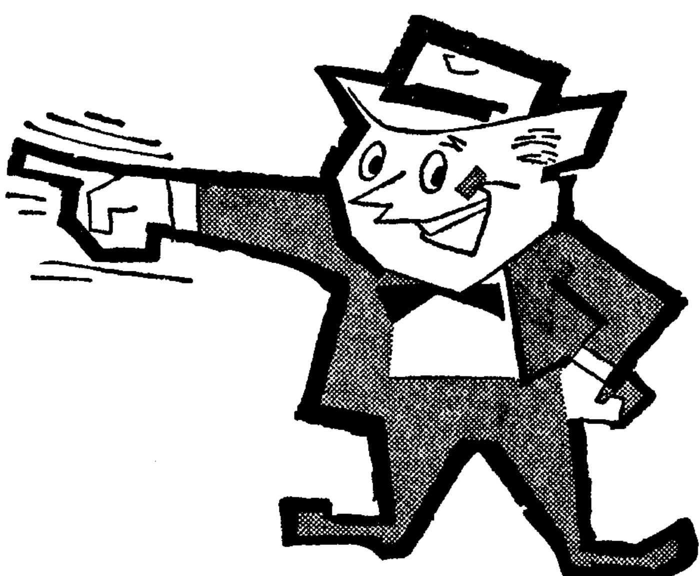
CTC-BUILDING
Handelskade 24
Tel. 12242-11370
Buiten kantooruren:
12023--23831
C.T.C. REISBUREAU

GARANTIE



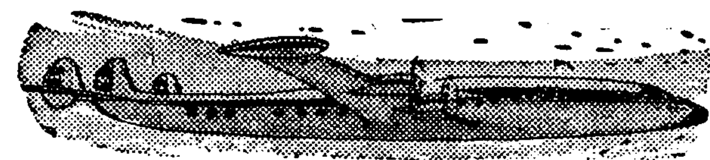


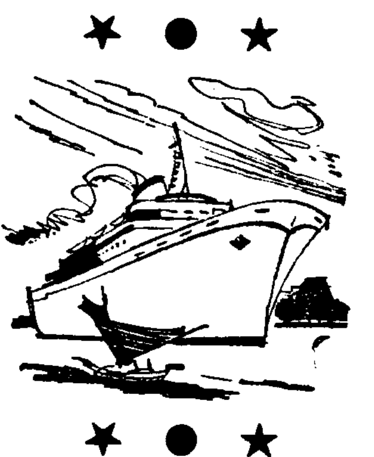
Gaat U op reis? Heeft U een camera gezocht bij
EL GLOBO
Wist U dan dat indien Uw camera defect mocht raken, U geen zorgen hoeft te hebben? U kunt nl gebruik maken van onze normale „wereld-garantie" of onze speciale „Interphoto" garantie. De Interphoto Organisatie (de enigste ter wereld) heeft ons nl aangewezen als haar correspondent voor de Antillen; hierdoor zijn wij wederom automatisch aangesloten bij de beste fotozaken overal in Europa, die bekend staan voor hun reparatie-service. Deze beide garanties werken geheel automatisch zonder dat U zelfs een brief aan ons behoeft te schrijven, en zonder dat U een cent betaald! ....
GEEN GELD OP STUREN OF ZO
DAT IS SERVICE
FOTO EL GLOBO



Adverteer in de Amigoe

S. E. L. MADURO & SONS, INC.





REISBUREAU
DE RUYTERPLEIN 24 (PUNDA)
DE ROUVILLEWEG (OTRABANDA)
ARUBA
NASSAUSTRAAT - ORANJESTAD

„Ik zeg dat de Italiaanse koffie zwaar drinken is"

We hebben een tegendedraadse vakantie achter de rug. Toen wij, begin augustus, welgemoed en blij van zin van Rome naar Nederland en dus richting noord reden, reed de rest van de wereld naar het zuiden. Een maand later koersten wij zuidwaarts en kwamen we de rest weer tegen, die nu op noord aanhield.

Het was de gewoonste zaak van de wereld, dat wij als in Rome woonachtige Nederlanders deze stad in de bloedhete augustusmaand de rug toekeerden om in het vaderland een koude neus en bij familie en vrienden een warm hart te halen. Het zij ons dus ook niet als verdienste aangerekend, dat we niet opgingen in het kakelbonte toeristische éénrichtingsverkeer, maar er een allerindividueelste koers op na hielden. Desondanks koesterden we aanvankelijk zorgvuldig dat het Ik strelende gevoel geen kuddedieren-met-petjes-op, maar trotse solitairen te wezen. „Moet je dát zien", zeiden we tegen elkaar, „Krelis rijdt voorop en de hele bups er braafjes achteraan."

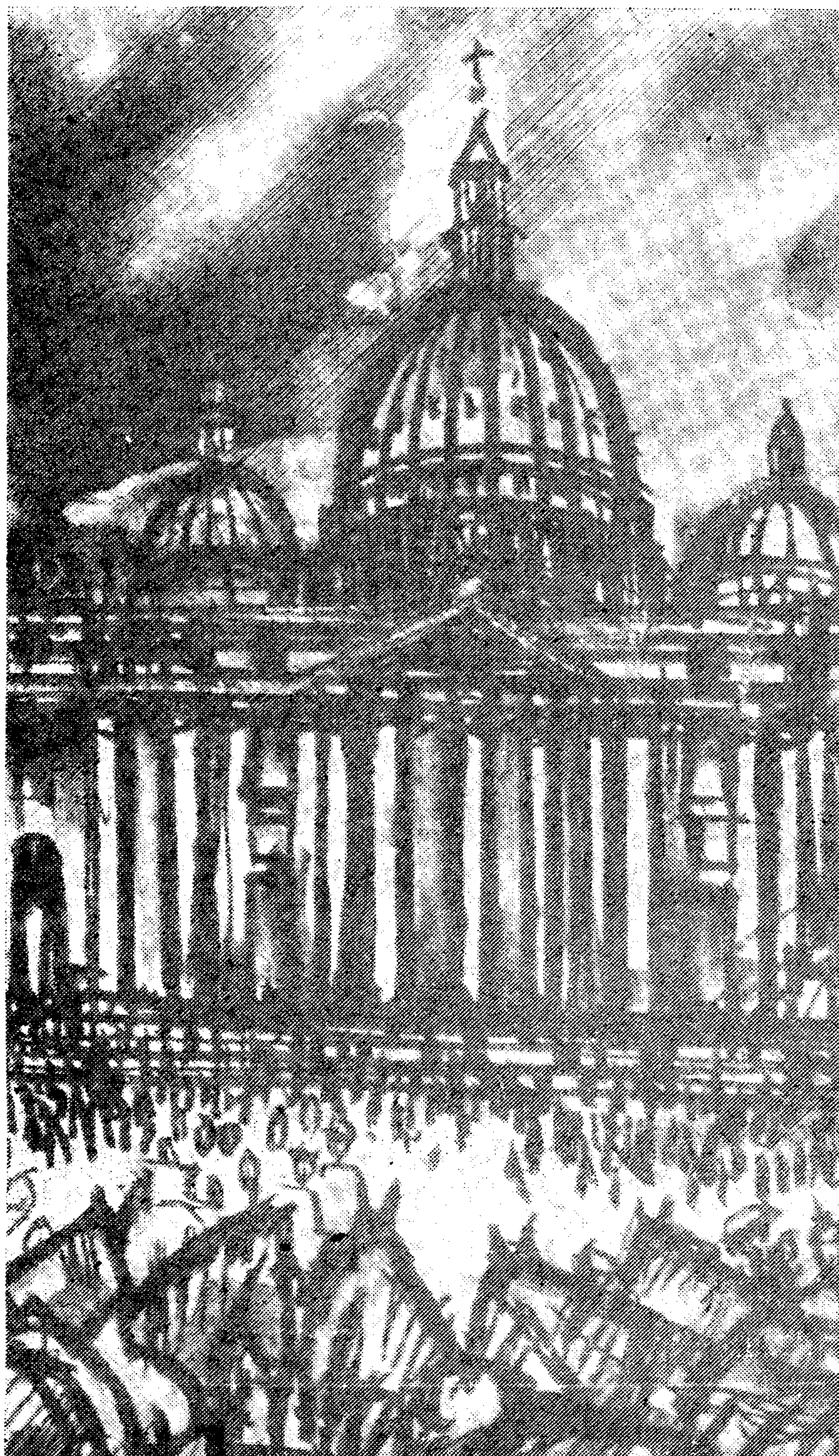


Nu is het, als je zelf de andere kant uit rijdt, een merkwaardige belevenis niet tien of honderd, maar duizenden en nog eens duizenden auto's tegen te komen, die allemaal (gewoonlijk) netjes achter elkaar met dezelfde intentie in dezelfde richting rijden. Op de duur ga je je op je eigen verlaten weggedeelte voelen als de sergeant-majoor-instructeur, die even terugholt om te kijken of alles wel klopt in de gelederen der manschappen. Kloppen deed het wel. Vrijwel alle auto's zaten tjokvol met mensen en kinderen en de lege plekjes waren keurig opgevuld met bagage

In den beginne amuseerden we ons en vonden het interessant. Staken ergens uit de lange rechte rij van achter elkaar bollende wagentjes een paar opper-koplampen en vinnen uit, dan riepen we in koor: Daar komt weer een grote Hollander aan! Gewoonlijk klopte het. De grootste schik hadden we als de Hollander achter het stuur dan ook nog een van die oerbetrouwbare vierkante koppen had en een dikke sigaar rookte. Schoot zo nu en dan een wagen stout uit de rij met de bedoeling zijn 7864 voorliggers even te passeren, dan lieten wij onze Italiaanse claxon loeien en zeiden: Da's vast een Duitser! Gewoonlijk klopte het.

..... en de slierten spaghetti wapperen je om de oren .....

Maar op de duur word je er natuurlijk tureluurs van. Van dat kijken naar die eindeloos voorbij snellende rij van wagens. Van het kijken naar al die volverwachting-gezichten en die hunkerogen met een blik van: dadelijk komt het! Vele vakantiegangers zwaaiden ook naar ons. Dat is verduiveld aardig. Dat dóét je iets. Maar je wordt er na een half uur al wel zo misselijk van, dat je stoer voor je uit gaat zitten kijken en niet meer terugzwaait. Maar dat vind je dan toch ook weer geen houding. Al die mensen in de beste stemming en jij de stoere meneer spelen. Al die blij geheven kinderhandjes en leuke meisjeslachjes en jij de doodsbidder spelen. Dat hou je ook weer niet vol.



Kortom, we kregen vaak de aanvechting het maar op te geven. Met regelmatige tussenpozen kregen we een kriebel, die ons de andere kant op wilde hebben. Met de grote massa mee. De drang om te keren en met de stoet mee te fietsen was hevig en groot. We kregen het gevoel koppige dwarsdrijvers te zijn en gingen ons afvragen of het nu wel slim was naar het noorden te rijden, terwijl toch iedereen zijn vakantieheil in het zuiden ging zoeken. Maar we hebben volgehouden en zijn dapper stroomopwaarts blijven rijden. En we hebben er geen spijt van gehad.

De Dodge met Nederlandse nummerplaat lag als een reusachtig, in binnenwateren verdwaald, zeeschip slordig gemeerd tegenover een bar, ergens langs de weg tussen Modena en Verona in de Po-vlakte. Het was zondag en vroeg in de morgen. De zon straalde nog niet op volle kracht, maar de Po-dauw steeg toch al in mistwolken omhoog.

Wij parkeerden ons automobieltje achter het zwarte gevaarte uit het vaderland en begaven ons naar de bar, verlangend naar een kop koffie en inmiddels al danig nieuwsgierig naar de levende inhoud van het grote paardekrachtenbeest. Die inhoud zat vier man sterk, twee dames en twee heren, achter de espresso. Kennelijk twee echtparen van royaal achter de zilveren bruiloft.

„Ik zeg", zei de meneer, die wij later als Henk zouden leren kennen en waarderen, „ik zeg, dat die Italiaanse koffie een zwaar drinken is en daar blijf ik bij." Dat kon, want er was niemand, die Henk tegensprak. Het gezelschap deed er het zwijgen toe, slurpte koffie en maakte een enigszins vermoeide en matte indruk. Dat veranderde op slag toen mijn vrouw „Goeiemorgen" zei. De meneer, die naar ons later bleek, Kees heette en ondanks zijn leeftijd en benen een korte broek droeg, reageerde het eerst. Het kwam er spontaan en eerlijk uit: „Verrek, ook Hollanders! Da's sterk. Wat heb ik je gezegd? Ik heb gezegd: de wereld is maar zó klein." Hij omvatte met zijn grote werkhanden een imaginaire vlakte ter grootte van een dambord.

We waren weldra in een zeer amicaal gesprek gewikkeld. Ja, wij kwamen ook van Rome en waren ook op weg naar Nederland. En dat was dan toch ook maar even sterk. Allemaal in Rome geweest en nu allemaal weer op weg naar huis.

„Kijk eens", zei Kees, „Mien hier was er nog nooit uit geweest en toen heb ik gezegd: Nou gáán we en we nemen Henk en zijn vrouw mee. En toen zijn we gaan rijden. U mag het gerust weten hoor, we zijn zakenlui uit Amsterdam en die auto is van my, maar hij loopt op diesel. Ik dus rijden en Henk, Henk ken niet rijden, Henk dus kaartlezen maar dat ken ie ook niet. Ken jij kaartlezen Henk? Dat ken je niét."

„Henk is ziek", wierp de dame, die kennelijk Henks vrouw was, er tussen.

„Maar we zijn toch in Rome gekomen, meneer, en da's een eind weg. Zeg 't zelf. Maar in Rome heb ik met permissie bloed gezweet. Zit je me daar in die verdomde hitte tussen een leger wilde Italianen met zo'n kast van 'n auto. Henk had de plattegrond op z'n knieën en maar zeggen van: nou naar links en nou naar rechts. Weet u waar we uitkwamen, meneer? In een steeg, meneer. Henk zei: rechtdoor. Wat doe je dan als chauffeur? Je rijdt rechtdoor. Wat 't werd? Vastzitten hè. We kwamen potvast te zitten. Die steeg werd zo allemachtig smal, dat daar waar ik met m'n wagen stond, de mensen d'r deur niet meer uit konden. Vooruit ging niet meer, want ik zat al zo goed als klem. Achteruit ook niet, want daar stonden wel tien van die kleine Italiaanse wagentjes te toeteren. Bloed heb ik gezweet. Maar we zijn er uit gekomen. Eerst al die autotootjes achter uit en toen hebben ze ons die steeg uit geduwd. Eerst dacht ik nog: dat wordt vechten. Maar dat viel mee. Toen we weer ruimte hadden, zei Henk, dat ie de weg kwijt was, maar die was ie al lang kwijt."

„Henk was ziek", zei Henks vrouw.

„Wat 't geworden is? Taxi, meneer. Met een taxi naar het hotel en vandaar heeft een vent de auto opgehaald en ik heb die auto in Rome niet meer bekeken. In die stad ken je niet rijden. Ken u daar rijden, meneer?"

„Nou wil ik wel een kop koffie", zei mijn vrouw. Ik bestelde ons gebruikelijk reis-ontbijt: twee koffie, twee cornetti en een glas koude melk, en ik deed het uiteraard in het Italiaans.

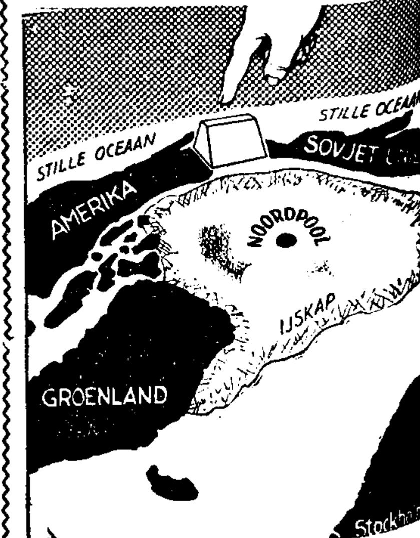
„O", zei Kees stomverbaasd, „u kent de táál."

Mijn vrouw ging aan het uitleggen, dat we in Rome woonden en op weg naar Nederland waren om daar onze vakantie door te brengen. Dat in Rome wonen accepteerde men, maar men vond dat nog geen verontschuldiging voor het spreken van een zo vreemde taal als de Italiaanse. De grootheid van de verwondering over onze talenkennis werd ten dele verklaard door het feit, dat — naar Henk ons nadrukkelijk verzekerde — de leden van het gezelschap stuk voor stuk en tezamen alleen en uitsluitend de Nederlandse taal beheersten. „En toch zijn we er gekomen, meneer", voegde Henk er nog aan toe.

De omstandigheid, dat wij zo maar in Rome woonden en Italiaans spraken, had ons aanzien voelbaar doen stijgen. Kees liet me tot vier keer toe bevestigen, dat je in Rome met een Dodge niet kunt rijden. Henk wilde herhaaldelijk van me horen, dat zelfs een Romeins taxi-chauffeur in Rome kan verdwalen. Henks vrouw wilde er telkens tussen komen, maar kreeg pas veel later een kans, die ze echter kordaat greep.

„Meneer", zei ze, „zou u voor Henk een glas melk willen bestellen? Hy heb het aan z'n maag, weet u."

Nadat Henks kwaal daar in die bar langs de weg tussen Modena en Verona in het openbaar ter sprake was gekomen, ging Henk er meteen ook maar naar zitten ook. Hij zakte wat in elkaar, maakte nog maar een knoop van zijn hemd los en keek ons met scheef gehouden gerimpeld hoofd aan met een blik van: moet mij, arme donder, hier in die Po-vlakte zien zitten.



„Hij hebt 't altijd al gehad, mevrouw", zei Henks vrouw tegen mijn vrouw. „Een zwakke maag. Wat wil je? Maar in Italië is het met de dag erger geworden. Als je de taal niet kent, wat krijg je dan te eten? Rommel met knoflook. En wat doe je dan? Spaghetti bestellen. Alsmaar spaghetti. En dat is ook niet zo best. Ik heb de hele tijd al gezegd: hadden we maar melk voor Henk. En bijna elke dag een schoon hemd, hé."

Dat van dat hemd verklaarde Henk persoonlijk. „Die spaghetti", zei hij, dat is geen eten. Ze hebben mij gezegd: Eén ding, jo, raak in Italië de spaghetti nooit met een mes aan, dat is onbeleefd en dan worden de Italianen vals. Nou, daar heb ik me aan gehouden. Maar het is wel lastig zonder mes. Ik heb van alles geprobeerd. Eerst met de vork. Toen met de lepel. Toen met vork en lepel en daar ben ik dan maar bij gebleven. Maar wat ik ook deed, bij mij bleef het maar prutsen. Ik kreeg nooit alles ineens in m'n mond. Er bleven steeds slierten uit hangen. En dan maar zuigen, hé. Als je zuigt willen die dingen wel naar binnen schieten. Maar zuig je te voorzichtig, dan komen ze niet. Zuig je te hard, dan wapperen die dingen je om de oren en spettert je hemd vol. Meneer, je zult het niet geloven", zei Henk treurig, „maar het is mij gebeurd, dat ik geen lucht meer had om te zuigen en dat er nog een sliert van een halve meter uit m'n mond hing. Die beet ik dan maar door."

„Bijna elke dag een schoon hemd", zei Henks vrouw.

„Noemt u dat eten, meneer? Ja, als je 't kent misschien wel, maar mij smaakt het niet meer als je tegenover de mensen een zo-figuur slaat."

Henks vrouw nam de maag-draad weer op. „Vannacht heb ik de hele tijd naast Henk's bed op een stoel zitten huilen, mevrouw. Hij was toch zo ziek. Weet u wat hij de hele tijd zei. Hij zei: Nou ga ik er aan. Nou is het gedaan. — en ik maar huilen. Ja, wat wil je? Een dokter laten komen, daar heb je toch niets aan, want je ken die man niet zeggen wat er is en je ken hem niet verstaan. Ik heb geen oog dicht gedaan. De hele nacht niet. Maar nu knap je op, hé Henk, met die melk. Wil je d'r nog een?"

Henk knikte met de knik van de herstellende zieke, maar ik verdacht hem er sterk van, dat ie ook wel een ouwe klare gelust zou hebben.

„Zeg mevrouw, zijn er in Italië ook ziekenhuizen?" Mijn vrouw, die een minnares van Italië is, haastte zich bevestigend te antwoorden. „Nou", zei Henks vrouw, „da's ook sterk. Ik heb de hele reis uitgekeken en er geen een gezien."

By het afscheid zei Kees: „Hier, meneer, heb jij van mij een goeie Hollandse sigaar. Dat zal je smaken na die Italiaanse stinkerds."

Hij greep in de borstzak van zijn nozem-hemd en reikte mij het symbool van Nederlands welvaart.

Toen we wegreden, stonden de vier landgenoten naast hun vervaarlijke Dodge op dat weggetje in de Po-vlakte en zwaaiden of het een afscheid voor het leven gold. Dat zal het ook wel zijn geweest. Henk zwaaide het hevigst en het langst. De melk had de man goed gedaan.

FATIMA.....
LOURDES.....
ROME.....
OBERAMMERGAU.....
MUNCHEN.....

en nog vele andere plaatsen in Europa zijn opgenomen in de

37 DAGEN TOUR

vertrek 8 juli van Curaçao

De reis van Uw leven!; het Vaticaan, de passiespelen van Oberammergau en het grote EUCHARISTISCH Congres te Munchen.

Per vliegtuig en Touringcar door Europa!

Totale kosten Afl 2835.— p.p.
Alles inbegrepen — verblijf in 1ste klas hotel.

Laat U inschrijven bij Uw reisbureau of de KLM.



Per auto van Moskou naar New York?

Na al die kunstmanen halen wij niet meer zo snel onze schouders op als we plannen horen die fantastisch aandoen. De Russische geleerde P. Borisov, een van de meest vooraanstaande geleerden in de Sovjet-Unie, heeft een plan ontwikkeld dat niets meer of minder beoogt dan een dam tussen

Amerika en Rusland in de Beringstraat.

Deze dam zou totaal 90 km. lang worden en zo breed dat er met gemak een autoweg op aangelegd kan worden. Dan zou men, met enige fantasie en veel goede wil dus van Moskou naar New York kunnen rijden. Voor dat doel heeft men het plan echter niet geopperd, de dam is bedoeld als een regelrechte aanval op het klimaat.

Enorme pompen zouden moeten zorgdragen voor het afvoeren van het koude poolwater naar de Stille Oceaan en gelijktijdig het warme water van de golfstromen in de Stille Oceaan binnen te voeren naar de wateren rond de Noordpool. Professor Borisov verwacht dan een gedeeltelijke afsmelting van het ijs aan de Noordpool, terwijl de poolzeeën het hele jaar door bevaardbaar zullen blijven. Deze open wateren zullen dan het hunne bijdragen tot een klimaatverbetering over grote gebieden. Naast Rusland en Amerika zouden dan ook Japan, Duitsland, Scandinavië en China in de kosten bij moeten dragen. En de kosten zijn niet mis, men hoort astronomische bedragen uitspreken van 6-7 biljoen dollar.

In het Westen staat men zeer critisch tegenover dit met enige ophef gepubliceerde plan. Men betwijfelt het effect van deze dam op de resultaten die de Russen zich voorstellen. Daar komen de politieke en strategische bezwaren dan nog bij, die zonder twijfel zeer zwaar wegen.

Trouwens in Moskou zelf is men ook al in 't geweer gekomen, want het meteorologische instituut heeft gezegd dat, hoewel een verbetering van het klimaat voor grote delen van de wereld wel verwacht kunnen worden, nóg grotere gebieden eerder nadeel dan voordeel van deze veranderingen zouden ondervinden. De winters zouden vermoedelijk een stuk strenger worden dan thans het geval is, terwijl in de zomer de droogtegrens een stuk noordelijker zou komen te liggen.

Dat is dus de stand van zaken op dit moment voor het fantastische zaken in een verdere toekomst op een bepaald moment wel konden worden uitgevoerd omdat de techniek dit mogelijk maakte. En wat dit laatste betreft gaat het snel genoeg. Wie weet rijden onze Kindskinderen dan ook nog eens van Moskou naar New York.